

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43.72.61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 1 de octubre de 1987
Año LXXXVII.—Núm. 26.659

Esta madrugada

Operación antiterrorista en Guipúzcoa y Vizcaya

Entre los nueve detenidos figura un policía autónomo vasco

San Sebastián.— Al menos nueve personas han sido detenidas esta madrugada, siete de ellas en Guipúzcoa y dos en Vizcaya, durante la operación antiterrorista desarrollada esta madrugada por Fuerzas de la Seguridad del Estado, según informaron a Efe las gestoras pro-Amnistía.

Entre los detenidos se encuentra Iñaki Rodríguez, de 26 años de edad y ertzaina (policía autónomo vasco) de profesión, quien fue detenido poco antes de la una de la madrugada en su domicilio del barrio Castaño, de la localidad guipuzcoana de Rentería, según las mismas fuentes.

En Lasarte, población natal del dirigente etarra Santiago Arrospe Sarasola «Santi Potros», detenido ayer por la Policía francesa en Anglet, fueron detenidos los hermanos Iñaki y Jesús María Martiricorena, Patxi Layana y Xabier Iriarte, según las mismas fuentes.

La extradición de «Santi Potros» se pedirá cuando termine su detención en Francia

Madrid.— El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, dijo hoy que la petición de extradición de «Santi Potros» será posible una vez que cumpla las penas por los delitos de que está acusado en Francia.

Ledesma manifestó, en declaraciones en los pasillos del Congreso que «supongo que si concurren los requisitos necesarios, será pedida la extradición».

Destacó el ministro que la solicitud de extradición corresponde formularla al juez que tramita las causas abiertas contra el dirigente de ETA.

«Parece lógico —indicó— que, si tiene una responsabilidad pendiente en Francia, haya que esperar a la posible extinción de esa responsabilidad. Sería entonces cuando se abriría la posibilidad de una extradición». —Efe

Récord mundial en el espacio

Moscú.— El cosmonauta soviético Yuri Romanenko, de 43 años, estableció hoy un nuevo registro mundial de permanencia continuada en el espacio, al cumplir 238 días a bordo de la estación orbital «Mir».

El centro de control de vuelo de la URSS envió esta mañana un mensaje de felicitación a Romanenko, quien se encuentra en buen estado de salud, según fuentes médicas. —Efe.

Pedro José Ibáñez fue detenido en Beasain y Gervasio Aguirre Arin en Villabona, según precisó el portavoz de las gestoras pro-Amnistía, quien agregó que en San Sebastián se llevaron a cabo también diversos registros domiciliarios, aunque al parecer no se llegaron a practicar detenciones.

La operación fue llevada a cabo por fuerzas de la Guardia Civil y de la Policía Nacional en diversas poblaciones vascas de Guipúzcoa, Alava y Vizcaya.

Los detenidos en esta última provincia, concretamente en Baracaldo, son Pilar de la Torre y Carlos Sáez Méndez, según las mismas fuentes.

Así lo anunció Gorbachov

Expansión de la «Perestroika» a todos los campos de la vida en la Unión Soviética

Moscú.— El máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, anunció que el proceso de reestructuración en la URSS (Perestroika) se extenderá a todos los campos de la vida, particularmente a la esfera social.

El jefe del Kremlin hizo estas declaraciones ayer miércoles en la ciudad de Monchegorsk, en la península de Kola, ante un grupo de trabajadores de un centro metalúrgico, informó hoy la agencia «Tass».

Gorbachov afirmó que «ahora es muy importante que el proceso de reorganización sea sometido a prueba en todos los niveles, una vez que se ha demos-

trado que cuenta con el respaldo popular».

«En los últimos tiempos —agregó— hemos trabajado para lograr que los cambios se hagan reales en la economía, la política, la vida cultural y la sociedad en general».

Según el secretario general del Partido Comunista de la URSS, «la «Perestroika» entró en una etapa verdaderamente crucial, ya que los deseos de cambio deben concretarse en acciones prácticas que afectan a los intereses de millones de personas».

Gorbachov prosigue hoy la gira por centros industriales próximos a la ciudad de Murmansk, con el fin de tomar contacto directo con los problemas de los trabajadores de la región, en el extremo norte de la URSS y frontera con Finlandia.

La visita a la península de Kola es la primera actividad pública de Gorbachov después de permanecer retirado durante 53 días de la escena pública, situación que originó conjetura sobre su estado de salud en algunos medios de prensa occidentales. —Efe.

Congreso

Aumento de las penas por tráfico de drogas

Madrid.— El pleno del Congreso dio hoy «vía libre» a la tramitación de los proyectos de ley de reforma del Código Penal en materia de narcotráfico y al de creación de la Fiscalía Especial para la represión del tráfico ilegal de drogas, por lo que se agravarán sus penas. —Efe.

Parada militar el 12 de octubre

Madrid.— El madrileño Paseo del Prado será el escenario de la parada militar que protagonizarán las Fuerzas Armadas el próximo día 12, fecha recientemente instituida por el Gobierno como fiesta nacional.

El desfile militar cerrará los actos que en la plaza de la Lealtad y ante el monolito erigido a los caídos en defensa de España presidirá el Rey Juan Carlos y a los que asistirán los miembros del Congreso y del Senado, entre otras representaciones institucionales. —Efe.

El Papa inaugura hoy el Sínodo de Obispos

Ciudad del Vaticano.— El Papa Juan Pablo II inaugura hoy el Sínodo de Obispos, entre otros asuntos, discutirá el papel de la mujer en la Iglesia. —Efe.



Numerosos aficionados, como recoge la foto tomada anoche, ocuparon la fuente de la Cibeles para festejar el éxito del Real Madrid.

BUENA JORNADA PARA EL FUTBOL ESPAÑOL

El Real Madrid eliminó al Nápoles en la primera ronda de la Copa de Europa al empatar a un gol en el campo de San Paolo.

que fue derrotado en Italia por el Milán por 3-0.
(Información en pág. 13)

En otros encuentros, el Español ganó (4-1) al Borussia Mönchengladbach y la Real Sociedad (0-2) al Slask Wroclaw, por lo que pasaron a la segunda ronda. El Barcelona perdió (1-0) en campo del Os Belenenses, pero eliminó al equipo portugués y también se clasificó.

El único conjunto español que quedó apeado de las competiciones europeas celebradas ayer fue el Sporting de Gijón,

SEGOVIA Autorizados los asadores de corderos a mantener en los mismos el epiplón o telilla

Dimite el Consejo Escolar del I. B. «Andrés Laguna»

(Pág. 3)

Crónicas de Valseca, Cabezuela, Santiuste, Cabañas de Polendos, Olombrada, Paradinas y San Cristóbal de Cuéllar

(Págs. 5 y 6)

Presupuestos CEE: Buscan acuerdo

Luxemburgo.— Los ministros de Finanzas de la Comunidad Económica Europea (CEE) iniciaron esta mañana aquí un Consejo con el objetivo de intentar elaborar un proyecto de presupuesto para el ejercicio de 1988.

Las posiciones diametralmente opuestas de los «doce» y la complejidad técnica que siempre conlleva la elaboración del proyecto de presupuesto de cada ejercicio garantizan, según fuentes comunitarias, una larga reunión.

Esta es la tercera tentativa de los titulares de Finanzas para elaborar el presupuesto de 1988 en primera lectura, después de los fracasos en los Consejos celebrados en julio y septiembre en Bruselas.

España y Reino Unido proponen que se elabore un presupuesto provisional, hasta que los jefes de Gobierno y de Estado de la CEE establezcan la reforma financiera de la misma, defendida por el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors. —Efe.

apunte del día

Problemas en la educación

Por las informaciones que venimos publicando, el comienzo del curso en los institutos de la capital es un tanto conflictivo, por diversas circunstancias. A todo esto se junta el problema de las obras de remodelación del «Mariano Quintanilla» y el de otras que se van a realizar en el Conservatorio de Música. Los padres de alumnos del Colegio de San José se niegan a que se impartan clases para alumnos del Instituto «Giner de los Ríos», según el criterio del director provincial de Educación, y también los padres de los niños del colegio «Domingo de Soto» están a disgusto porque en él se vayan a impartir las clases de la Escuela Oficial de Idiomas. En definitiva, una situación conflictiva que debe remitir, teniendo que poner todos un poco de su parte, para que el curso se inicie con normalidad. No obstante, consideramos que, durante todo el verano, ha dado tiempo para ir solucionando estos problemas y en eso la Dirección Provincial de Educación tiene responsabilidades. También habría que hacer un llamamiento a la comprensión de los padres de otros colegios donde, a juicio de los representantes del Ministerio de Educación, no queda más remedio que ocuparles con otros alumnos.

Por si fuera poco, hay padres que se han quejado porque los libros de EGB son distintos en cada colegio público y protestan porque no haya una uniformidad en éstos. No se entiende muy bien que en cada colegio haya textos de editoriales diferentes. A no ser que...

NACIONAL-601: Vergonzoso

El primer proyecto aprobado para arreglar los accesos de la carretera de San Ildefonso a la capital, data del Programa de Actuaciones Urbanas del Plan General de Carreteras de 1984 (MOPU), notificando una calzada de 4 carriles en el tramo más cercano al centro de la ciudad y estableciendo en el tramo restante dos calzadas de dos carriles cada una, separadas de una mediana, abarcando la obra desde la plaza de Artillería hasta el polígono Nueva Segovia, pasando por la Avda. Padre Claret.

Si la memoria no falla, los planos incluían espléndidas aceras y zonas ajardinadas laterales con doble fila de arbolado en algunos tramos como el comprendido junto a la plaza de toros.

Al año siguiente (1985), por iniciativa del entonces alcalde Sr. Trapero, se realizó una modificación desde la zona del Espolón, con el desacuerdo de los técnicos del MOPU, argumentando dichos técnicos, que era legalmente imposible cambiar

el proyecto y en caso de modificación habría que iniciar de nuevo el expediente completo.

La última noticia ha sido que el tramo desde el Espolón hasta la entrada al barrio de Nueva Segovia, queda «casi como hasta ahora». Y la respuesta del delegado territorial de Fomento (organismo actualmente responsable, según parece), ha sido de dificultad para cualquier modificación (Ver EL ADELANTADO del 15 de septiembre).

Casi seguro, que el dinero inicialmente presupuestado por el MOPU, ha volado lejos de Segovia. Pero ante todo, ¿cómo se puede abandonar en el estado que está, una de las más importantes entradas y salidas de la capital, diariamente frecuentada por miles de personas que acuden a los centros de enseñanza, ciudad deportiva, etc., etc. y vía neurálgica de las barriadas más populosas de Segovia?

Únicamente queda pedir responsabilidades.

J.S.F.M.

ENFOQUE: U. S. A.

CURSOS AMERICANOS
E INTERNACIONALES
CURSOS DE INGLÉS
GRUPOS PARA NIÑOS
GRUPOS PARA ADULTOS
GRUPOS ESPECIALES

Para información: llamar a 43-14-12
de 11 a 14 horas y de 18 a 20 horas
Plaza del Platero Oquendo, 3
(Juan Bravo, 44)

* Reservado derecho de cancelación con menos de 10 matriculados

Bossa - Nova, cerveza y Nuevo Mester

Primer Acto: Bossa-Nova.

Atardecer del día. Ocaso del verano; todavía calor. Fiesta de la cerveza: un reclamo más de atracción en la Casa de Campo. Madrid. Sobre todo, tercera edad en la pista. El pasodoble les ha sacado. Pero los muy bailones se echan al cuerpo todo. Bossa. Tango. Otro pasodoble. Salsa. Cumbia. No son pasos de academia como los de los extranjeros de nuestras costas. Son pasos contruidos entre el polvo de mil verbenas y los pisotones de dos mil convecinos. Y en la asiduidad de cuarenta y tantos años de mover el esqueleto y las entrañas siempre con la misma pareja.

Entre las pocas cosas que me enternecen están los ancianos que bailan. Es un baile sereno; sin crispación; firme; poseedor de todo el tiempo, la sabiduría, la historia del universo; ajeno al reloj al que sin duda queda poca cuerda. Disfrute vital; la vida es ahora; este instante.

Sólo el twist puede arrinconar a los más y abrir paso a los niños, treintones y cuarentones. Multiplicación; no sé si lo cantaban los Shadows. ¿Te acuerdas de la Terza Jardín? Sí; eran los mismos músicos de la Banda de la Academia. Sólo que bajados del kiosco de la plaza. Y con otro uniforme.

El cantante de Rojo-Impar es otra cosa. Pelea a la vez con teclado y guitarra. Y él solo se monta un dúo de Louis Armstrong y Ella Fitzgerald. Misteriosos mares del blue.

Segundo Acto: Cerveza.

Cerveza rubia y negra. Vasos de plástico, ¡¡o! Salchichas y chucrut. Fiesta presuntamente alemana. Bueno; una excusa tan buena como otra cualquiera. Mesas corridas: comunica-

ción inmediata. ¿Está libre esto? Vosotros venís por ver al grupo, ¿verdad? Claro, somos de la tierra. ¿De qué parte? Yo de Valle de Tabladillo. Entonces conocerás a Jesús Sastre. Anda, claro; si nos casó hace mes y medio. Yo nací en Turégano. Vivo aquí casi desde siempre.

El mejor cordero es el de Turégano. A mí es el que más me gusta. El mejor es el de Turégano, que lo sé yo, que soy catalán y he comido cordero en toda España. Mari Carmen lo hace igual; sólo con agua y sal. Claro que en horno eléctrico. A mis hijos les encanta. Y a mi suegra. El chorizo de Cantimpalos ya no es lo que era. Desde que entraron los suizos...

Estos chicos tocan por afición. Sobre todo por afición. El dinero; bueno; algo sacan. Se lo lleva Hacienda. Sólo por afición. Les gusta. Mañana a las ocho está cada uno en su trabajo. Y por la tarde a montar los equipos; y ajustar la mesa. Mañana en Arganda. Pasado en Fuenlabrada.

El sábado en Galapagar. Lo dicho. Afición. Y cuidado que hace tiempo que salieron. Yo era casi una chiquilla. Miguel Angel nos regaló el primer disco. Un single. Firmaron en la carpeta: que lo podáis oír durante mucho tiempo, cada vez con más gusto.

Tercer Acto: Nuevo Mester.

La dulzaina rompe el aire. No es como el trágico clarín de las cinco de la tarde. La dulzaina rompe el aire. Y el paloteo abre el túnel del tiempo. Ermita de Juarrillos; con mi tío. La botella de anís y la cuchara. Por cierto, si pasas por Navalaviento —ya sabes, entre Navalavilla y la Fuenfría— en una choza al lado de las rocas

José de LUCAS RUIZ

alguien ha dejado en el umbral una botella de anís y un tenedor de hierro. ¡Qué gran detalle! Lástima que sea anís de la Asturiana.

El público. ¿Público? ¿Asistentes? Participantes. Respetable e inteligente público, dice el portavoz del grupo. Hay mesteradictos; no temas, no ofrecen peligrosidad social. Si actúa Nuevo Mester seguro que hay una pista; o un claro entre las mesas; o un pasillo entre las butacas. Un suelo sobre el que bailar; levantar los brazos. No importa bien o mal; si alguien lo juzga es que no está en el juego. Que le den. Todo se baila. Menos el Cabrín Cabrate.

Lo dice en la primera página Honorio Velasco. Mi profesor de Antropología. Porque en la fiesta la comunidad cobra relieve. Las gentes ocupan los espacios comunes y allí, al amparo de sus símbolos, materializan su identidad social. Las fiestas movilizan a todos, la participación es general y en ellas se expresa y ejerce la condición de miembro de una comunidad. Fin de la cita.

O sea, que Nuevo Mester son fiesta. No hace falta santo de relumbrón. Ni reina y damas de honor. Ni pregón de la autoridad. Basta con que sea el 9 del 9 a las 9. San Pedro Claver y otros. O sea, que donde dos o más segovianos estéis reunidos, allí están vuestras raíces.

Y allí va la despedida. Que somos los del Mester. Que no pase más de un año. Y nos volvamos a ver.

Oye. Aunque Hacienda os lamine las cuentas. Oye, que no es el dinero. Que no lo dejéis.

Nos hemos dado un baño de raíces.

Porque los hombres no lloran, que si no...

El corazón del bosque

El bosque es inmenso, alto, verde. Una carretera lo parte en dos. Un coche bufa, vuela.

Revolotean los pájaros. Revolotean las ramas. Revolotea el aire encendido. Crece el bosque. Crecen las aves. Crecen los coches.

—¡Qué barbaridad. Un automovilista!

El cielo se puebla de piídos, los troncos se pueblan de hormigas. El romero se cuaja de abejas.

—¡Detenedle, que marcha a cien por hora!

Tubos de escape. Humos del diablo. Contaminación.

Tiemblan las mariposas. Canta el cuclillo, se atiesa el ramaje de las hayas. Y el bosque se ensancha, se ahonda, se redondea al sol.

La paz es gorda como una manzana, como una niña gorda, como una paloma pichón, como la copa de un árbol.

Hay espinos. Hay cardos. Hay zarzas. Hay ternes flores dulces: campanulas, zapatitos de la virgen, margaritas.

Duermen los aullidos, reposan los mugidos, se aquietan los berridos, se afianzan los chirridos.

El eco se reparte, se amontona, se amplifica, se diversifica, se rompe, se enternece, se amuela, se rompe las raíces.

Y un niño grita en el vientre del bosque y lo desgarran y sangra.

Sangre de pájaros achicharrados, sangre de toro saltando entre los robles, sangre de libélulas,

CORTE DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

La empresa Juan de Frutos García, S. A., de Fuentepelayo

Comunica a los usuarios del pueblo de Lastras de Cuéllar que, con motivo de efectuar trabajos en las líneas de alta tensión, se suspenderá el suministro de energía desde las 9 horas a las 13 horas y desde las 16 horas a las 19 horas del día 3 del corriente mes.

agua de manantiales duros, sangre de tierra ardiente. Relampaguean pájaros bellísimos, multiplican sus colores las mariposas, aumentan el furioso olor los tomillos.

—Y el automovilista no se para. ¡Qué crimen, Dios!

Ruedas tintas en sangre de moscardones azules, en sangre de zorro nocturno, en sangre de rosas.

Bosque, bosque, bosque. Circo de montañas y bosque.

Y millones de hormigas. Y arañas, musarañas; bichos raros, nunca vistos, nunca muertos.

—¡Parar a ese loco! Las piedras tienen ojos, garganta, manos.

Acebos, abedules, madresevas, hayas, brezos.

A los pies brotan pájaros, saltamontes, caballitos del diablo y azufafas.

Una bandada de mosquitos nubla el horizonte.

Y el coche sigue, sigue, partiendo en dos el corazón del bosque, el corazón de las plantas, el corazón de los animales, el corazón del cielo, el corazón del aire, el corazón de la vida: La vida.

Apuleyo Soto

Respuesta del Gobierno
a Loyola de Palacio

Segovia no tendrá nueva Comisaría hasta el año próximo

El Gobierno, en respuesta a la senadora de AP por Segovia, Loyola de Palacio, ha anunciado el retraso, hasta el año que viene, del inicio de las obras de construcción de la nueva Comisaría de Segovia, «debido a la necesidad de realizar ciertos ajustes en los créditos presupuestarios».

Con esta respuesta, el Gobierno viene a reconocer la tesis planteada por los senadores de AP por Segovia, José Carlos Monsalve y Loyola de Palacio, que presentaron una enmienda a los Presupuestos Generales de 1987 con el fin de que fuese aumentada la asignación de 25 millones para la construcción de la nueva Comisaría, al considerarla a todas luces insuficiente para el fin perseguido. En el debate de aquellos presupuestos, se les contestó que la aprobación de dicha enmienda no se iba a llevar a cabo puesto que lo importante era que apareciera reflejada tal partida y que, en opinión del grupo socialista la dotación era suficiente.

Sucesos

Tres detenidos en la provincia

Tres personas han sido detenidas y han pasado a disposición judicial en las últimas horas, según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. Dos de los detenidos por la Guardia Civil, I.C.M. y A.B.M., son vecinos de Segovia y se les acusa de robar piezas de desguace de automóviles en un local situado en la N-110, en el término municipal de Tizneros. También ha sido detenido por la Guardia Civil el vecino de Montuenga L.J.J. como presunto autor de un robo frustrado en una vivienda particular.

En las últimas horas se ha denunciado el robo de una pequeña caja de caudales de una empresa del polígono «El Cerro», de un automóvil que se encontraba aparcado en la Travesía de San Rafael y de la

Servicio de Urgencias del Hospital CC OO responsabiliza al director provincial del Insalud del deterioro de la asistencia

CC.OO. ha denunciado en un comunicado remitido a los medios informativos, la mala gestión del director provincial del INSALUD, responsable, a su juicio, del deterioro en la atención sanitaria del Servicio de Urgencias del hospital.

Esta situación de deterioro ha sido patente sobre todo en la pasada etapa estival, ya que al aumento de población en la provincia hay que añadir los riesgos propios del verano que suponen un aumento en la demanda del citado servicio.

Según los datos de que dispone CC.OO., el porcentaje de personas asistidas en urgencias el pasado verano ha sido un 22% superior al de veranos anteriores. Sólo en el mes de agosto

to fueron atendidas 4.058 personas.

La Sección de Sanidad de CC.OO. acusa al director provincial del INSALUD de no haber previsto la dotación de apoyo al personal de plantillas, ya de por sí muy ajustadas, CC.OO., según indica en su comunicado, solicitó en una reunión de la Comisión Ejecutiva del INSALUD, que se realizara un estudio de previsiones, «petición a la que la Administración no hizo ningún caso».

Por último, CC.OO. subraya el «enorme esfuerzo realizado por el personal del servicio de urgencias, que ha conseguido atender al paciente de la forma más humana».

Según una Orden Ministerial

Los corderos podrán asarse con epiplón (telilla)

Una normativa contraria hacía peligrar
este plato típico

Los canales de animales lechales podrán ser recubiertos por el epiplón (telilla), según una orden del Ministerio de Relaciones con las Cortes y de la Secretaría del Gobierno por la que se modifica el apartado número cuatro de la Norma de Calidad para Canales de Ovino. Esta no-

ticia, publicada en el Boletín Oficial del Estado (BOE) ha sido recibida con satisfacción por los industriales hosteleros segovianos que, desde hacía dos años y medio, llevaban luchando para conseguir que el lechal pudiera asarse con el epiplón, lo que le da un sabor característico y por lo que nuestro cordero ha conseguido fama.

Al no permitir asar el cordero con la tela epiplónica, según una normativa aplicada por la Dirección General de Consumo de la Junta de Castilla y León, los hosteleros mostraron en más de una ocasión su preocupación porque desaparecería el cordero asado como plato típico, pues el epiplón, aparte de proteger la carne del cordero, le da un sabor especial.

La normativa en Segovia se llevaba a rajatabla y los hosteleros, que en algunas ocasiones se encontraron con posturas intransigentes por parte de la Administración autonómica, pidieron en numerosas ocasiones que ésta se dejara en suspenso porque es obsoleta e ineficaz ya que los corderos faenados con la telilla representan una diferenciación con los del resto del país y ponen de manifiesto su superior calidad y «buqué» frente a cualquier otro nacional o extranjero. Hay que tener en cuenta que en Segovia, como media, se suelen vender alrededor de 20.000 corderos y ya se había detectado que algunos corderos, que se asaban sin epiplón, eran rechazados por los clientes, que se inclinaban por otro tipo de platos.

Fuentes de los hosteleros segovianos han señalado que la modificación de la Norma supone para ellos una gran satisfacción pues se ven respaldadas las gestiones que han llevado a cabo durante varios meses y que ellos habían considerado siempre justas.

El Ayuntamiento adjudica en más de 22 millones de pesetas las obras de traída de agua desde Hontoria hasta el Polígono «El Cerro»

El Ayuntamiento ha adjudicado a la empresa Agruconsa, en 22.212.000 pesetas, las obras de traída de agua desde el depósito de Hontoria al polígono «El Cerro» y designa director de las obras al ingeniero de caminos José Miguel Useros Serrano. También anuncia la subasta, tras la aprobación del pliego de condiciones, para la contratación de las obras de construcción de 350 nichos en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

Dentro del apartado de contratación, la Comisión de Gobierno acordó adquirir diverso material de vestuario para empleados del Matadero Municipal a Almacenes Heredero, José Luis Pérez y Toinca y, a la firma Cosana, la adquisición directa de 216 paquetes de folios para la fotocopiadora.

URBANISMO Y OBRAS

Se conceden las siguientes licencias de obras para adaptación de locales; a José Luis Blanco de Lerma, con destino a papelería en el edificio de la cooperativa de funcionarios de la Diputación en el barrio de Nueva Segovia; al Gabinete Asesor Empresarial, para oficina en la calle Jardín Botánico y a la Caja de Ahorros de Segovia para centro de jubilados en la calle de San Vicente. Se concede licencia para instalación de grúa en la plaza de El Salvador a Gaudencio de Santos.

SUBVENCION A APADEFIM

El Ayuntamiento patrocinará la IV Marcha Popular de APADEFIM

y concede una subvención de un millón de pesetas, además de facilitar material impreso para difusión e invitaciones y autorizar la publicidad con carácter gratuito. Por otra parte, según el alcalde, Luciano Sánchez Reus, a través del Ayuntamiento, APADEFIM ha recibido tres millones de pesetas de una herencia que ha pasado al Estado.

HACIENDA

Se accede a las peticiones de concesión de arrendamiento a perpetuidad de parcela en el Cementerio Municipal para construcción de panteones, a Juana y Gregoria Benito Sanz, Anastasio San José Muñoz y Mariano Mateo e Isabel Sanz Ceballos.

Se desestima una reclamación efectuada por Pilar Antolín Pérez, por daños ocasionados en su vehículo.

Se estima un recurso, devolviéndose las cantidades ingresadas, de los representantes de la comunidad de propietarios del inmueble número 79 de la calle de José Zorrilla, contra liquidación de contribuciones especiales.

Se autoriza al presidente de la entidad local menor de Revenga a la corta y subsiguiente venta de olmos afectados por grafiosis en el monte denominado «El Soto», con arreglo a las condiciones señaladas por los servicios de la Delegación Territorial de Agricultura.

Quedan aprobadas certificaciones de obras del parque de «El Peñasal» por 3.490.821, 4.611.444 y 5.440.175 pesetas.

Presentan su dimisión el Consejo Escolar y el equipo directivo del I. B. «Andrés Laguna»

En discrepancia con la actuación de la
Dirección Provincial de Educación

El Consejo Escolar del Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna» ha decidido presentar su dimisión ante el director provincial de Educación y Ciencia, según acordó en una reunión extraordinaria celebrada ayer por la tarde.

La decisión del Consejo ha sido tomada en razón de «la mala previsión de escolarización por parte de la Dirección Provincial de Educación» que ha imposibilitado el cumplimiento de los compromisos contraídos por dicha Dirección en cuanto al número de alumnos por aula y la no admisión de más de 280 alumnos de primero de BUP. Los alumnos por aula, que fueron pactados en número de 35, sobrepasarán incluso los 40 que como máximo autoriza la legislación vigente. Los alumnos de primero de BUP impuestos para este centro por la Dirección Provincial son 323.

Además el Consejo Escolar del «Andrés Laguna» señala en un comunicado que 33 alumnos de COU se han quedado sin plaza en la enseñanza pública, que

han sido deterioradas, sino anuladas, algunas de sus principales competencias y que, a dos días de la fecha prevista para el comienzo curso escolar el citado Instituto no está en disposición de elaborar horarios ni establecer su definitiva necesidad de profesorado.

TAMBIEN EL EQUIPO DIRECTIVO

Idéntico motivos a los esgrimidos por el Consejo Escolar del centro han impulsado al equipo directivo del Instituto (director, secretario, jefes de estudio...) a presentar su dimisión ante la Dirección Provincial, que según ha sabido nuestra Redacción, no la ha aceptado.

Abonos Burgos, S. A.

GERENTE: Luis José Fernández Escorial

LES OFRECE

Una nueva posibilidad en planes de abonado
e información de precios.

Consúltenos

OFICINA: Avda. Fdez. Ladreda n.º 12, 1.º, puerta 2
Teléfono 42 77 69 y 42 87 04
SEGOVIA

ALMACENES... Teléfono (918) 30 23 56
AREVALO (Avila)



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

VIERNES 2 DE OCTUBRE

Van 275 días; faltan 90.
Sol: De 7,11 a 18,56 horas.

SANTORAL

Santos Angeles Custodios.
Santos: Alderaldo, Bernardo y Eleuterio.

PENSAMIENTO

«Se salvan más almas con el dolor que con los más brillantes sermones».

(Santa Teresa de Jesús)

FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 30

4427

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
7	50
27	500
427	5.000
4426	1.250
4428	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,0 m/m
Viento del O.
Temperatura máxima: 23,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,4m/m
Viento del SE
Temperatura mínima: 12°
A las 10 de la mañana: 17,6°

En España

Nubosidad variable con chubascos y tormentas de distribución irregular, de una intensidad moderada y a veces fuerte en Cataluña, región valenciana, Murcia y Baleares, es la predicción del Instituto Nacional de Meteorología para las próximas doce horas.

En las áreas de montaña del interior peninsular y en Galicia y Cantábrico habrá algún chubasco y tormenta dispersos. Los vientos serán débiles en general y las temperaturas no experimentarán cambios notables.

RESIDENCIA TAGORE

ABIERTA INSCRIPCIÓN
CURSO 87 - 88
PLAZAS LIMITADAS
SANTA ISABEL, 13
SEGOVIA

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

Exposición antológica de Jesús Unturbe. Obra pictórica y fotográfica. Hasta el 12 de octubre.

Pinturas y esculturas de Martínez Cabra. Hasta el 12 de octubre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE
«ENEBRO»

Katsumi Tsue, pinturas. Hasta el 12 de octubre.

EN LA SALA UNTURBE

En esta sala del Casino de La Unión se expondrá a partir de mañana una exposición filatélica de América y Europa que organiza la Dirección Provincial del Ministerio de Transportes Turismo y Comunicaciones de Segovia. Permanecerá expuesta hasta el 12 de octubre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

El sábado 3 de octubre quedará inaugurada en esta sala una exposición de acuarelas del artista madrileño Pilo Gómez Barquero quien desde el año 1982 ha expuesto en nuestro país, principalmente en Madrid, y en Francia y Bélgica, donde ha obtenido diferentes premios. Su exposición permanecerá en nuestra ciudad hasta el 23 de octubre.

CINE

HOY, 7,30 y 10,30. SALA MIRO: «¡Jó, que noche!». SALA ZULOAGA: «Cuentos asombrosos».

ENSEÑANZA

MAÑANA, APERTURA DE CURSO EN EL SEMINARIO

Mañana, día 2, tendrá lugar el acto de apertura del nuevo curso en el Seminario Diocesano. Dicho acto se celebrará en la iglesia del mencionado centro, a las once de la mañana. Pronunciará la lección inaugural, Ignacio Matarranz Garrido, profesor del Seminario, que disertará sobre el tema «Música y liturgia cristiana».

APERTURA DE CURSO EN EL «ANGEL DEL ALCAZAR»

Los alumnos del Bachiller y de Formación Profesional del Instituto de Formación Profesional «Angel del Alcázar», se presentarán el día 5 de octubre para el comienzo de las actividades académicas.

El orden de presentación será el siguiente:

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DR. RAFAEL RESEL ESTEVEZ

Obstetricia y Ginecología
Planificación Familiar
ECOGRAFIA
Consulta previa petición de hora
Teléfono 42 92 77

Primer Curso de Primer Grado, todas las especialidades, 10,30 horas.

Primer Curso Bachillerato general, 10,30 horas.

Segundo Curso de Primer Grado, todas las especialidades, 11,30 horas.

Segundo Curso de Bachillerato general, 11,30 horas.

Segundo Grado, todas las especialidades, a las 12,30 horas.

CULTOS

QUINARIO A SAN FRANCISCO DE ASIS

Desde ayer y hasta el próximo día 4, se celebra en la iglesia de Padres Franciscanos un quinario a San Francisco de Asís. Todas las tardes, a las 7,15, rosario y a las 7,30, misa, homilía y cultos especiales, actuando como ministro de la Palabra el P. Luis Angel de la Fuente, franciscano.

La fiesta principal será el domingo día 4, con misas a las 10 de la mañana, y a las 12 (a intención del Colegio de Veterinarios); a las 7,30 de la tarde, función en honor del santo.

AVISOS

MAÑANA ASAMBLEA DE INDUSTRIALES ELECTRICISTAS

La Asociación Profesional de Industriales Electricistas de Segovia celebrará Junta General en los locales de la F.E.S. mañana viernes, 2 de octubre, a las 8 de la tarde.

INCORPORACION A LA CORAL VOCES DE CASTILLA

La coral segoviana «Voces de Castilla» deseando ampliar las cuerdas de tenores, barítonos y bajos, comunica a aquellas personas que por su afición o entusiasmo por la polifonía pudieran interesar, acudan al Seminario Diocesano de nuestra ciudad, Plaza del Seminario número 4, cualquier jueves o viernes, no festivo, de 8 a 9,30 de la tarde.

No es imprescindible el conocimiento específico del solfeo, ya que esta materia se imparte con carácter informativo en los propios ensayos que la coral tiene establecidos.

CENTRO DE ENSEÑANZA DEL INGLES

INSTITUTO BRITANICO-COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO».

A partir de las 5 de la tarde del día 1 de octubre, las personas que se presentaron para realizar la prueba de nivel pueden pasar por el Colegio Universitario para comprobar las listas de grupos. Los admitidos deberán efectuar la matrícula en el mismo Colegio.

En este primer año de su funcionamiento el CENTRO DE ENSEÑANZA DE INGLES, cuenta con tres profesores y una coordinadora británicos que atenderán a 480 alumnos en horarios de mañana, tarde y noche en las enseñanzas correspondientes a los cuatro primeros niveles del Instituto Británico.

Dada la gran aceptación e interés por parte de los segovianos a esta iniciativa del Instituto Británico y la Caja de Ahorros, no ha sido posible admitir a todos los alumnos que realizaron la preinscripción. El CENTRO DE ENSEÑANZA DE INGLES confía en poder atender, el próximo curso, a un mayor número de personas.

Las clases darán comienzo el día 7 de octubre, previa formalización de matrícula.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA DIRECCION DE SEGURIDAD DE MADRID DA CUENTA DE HABER SIDO DESCUBIERTO OTRO COMPLIT

Madrid.— La Dirección General de Seguridad ha facilitado la siguiente nota:

La Policía ha practicado un servicio de importancia al sorprender las maquinaciones de unos requetés que fueron hechos prisioneros en el Guadarrama y absueltos por los Tribunales. (Esto último no lo creemos). Se montó un estrecho servicio de vigilancia que ha dado por resultado la detención de un individuo que servía de enlace entre dichos requetés, una organización de determinado partido y los «facciosos». Ha sido detenido también uno de los requetés en cuyo poder se hallaron varios documentos, entre ellos algunos carnets y cartas de trabajo y un salvoconducto de la Dirección General de Seguridad. El autor de la falsificación es un joven apellidado Galán, actualmente detenido a disposición de las autoridades.

Asimismo está detenido el jefe de la organización falangista de Madrid. Las detenciones son muy numerosas, figurando entre ellos varios militares con mando en el Ejército, cuya voluntad había sido ganada por los falangistas.



PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Onda Pesquera. 7,03, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,05, Hoy por hoy. 12,05, Segovia en directo. 13,03, Mediodía SER. 13,30, Rosa de los vientos. 13,40, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 15,30, Su programa. 16,00, A la tarde SER en Segovia. 17,03, A la tarde SER. 19,03, La saga de los Porreta. 19,15, Últimas noticias locales. 19,30, Santo rosario. 19,45, Minutos de música clásica. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Informativo regional. 21,30, Zarzuela española. 22,05, Información local. 22,15, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Llamados para la gloria. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio Sésamo. 18,30, Musiquisimos. 19,00, Pippi Calzaslargas. 19,30, Con las manos en la masa. 20,00, Documental. 20,30, Telediario. 21,05, La abeja milenaria. 22,10, Debate. 23,40, A media voz. 00,03, Telediario. Teledporte. 00,35, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Capitolio. 19,30, Agenda. 20,00, Tu puedes. 20,25, Baloncesto. 22,10, Jueves cine. 00,00, Metrópolis. 00,30, Despedida y cierre.

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las once de la mañana, simultáneo con A.M. con los espacios: Musicalísimo, Santa misa, Y también para Vd. 11,00, SER Deportivos. 14,30, Los 40 principales. 22,05, SER deportivos. Desde las 23,00, conexión simultánea con A.M. se incluyen los espacios: Hora 25, Extra deportes, Los toros y De la noche a la mañana.



PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, En directo. 12,30, Información local. 12,35, Escaparate. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Radio Segovia A.M. 16,30, Club de sobremesa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, informativos de la Cadena SER).



PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00, Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente de Segovia. 13,30, Viva la tertulia. 14,05, Informativo de Castilla y León. 14,10, Informativo de Segovia. 14,30, Viva la gente del deporte. 15,00, Viva la gente absolutamente grande. 17,00, Viva la gente de la noche. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente del cole. 19,00, Viva la gente de los 33 de A3. 19,30, Viva la gente con futuro. 20,00, Informativo regional. 20,12, Viva la gente con los 33 de Antena 3 de Segovia. 20,30, Viva la gente de los 33. 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas. 4,00, Repetición gomaespuma y Supergarcía. A las medias y a las puntas INFORMATIVOS.

CASINO DE LA UNION AVISO

Se admiten propuestas para la explotación profesional del Servicio de Bar y Restaurante de esta Sociedad, en el edificio SIRENAS.

Los interesados pueden dirigirse personalmente o por escrito a la Secretaría de la entidad, hasta el próximo día 15 de octubre.

Constituida la Asociación de Industriales, Profesionales y Residentes de La Granja de San Ildefonso y Valsain

Promoción turística y conservación del medio físico, objetivos inmediatos

Con el fin de lograr un mejor nivel de vida para todas aquellas personas que viven en el municipio, se ha constituido la Asociación de Industriales, Profesionales y Residentes de La Granja de San Ildefonso y Valsain, cuyos estatutos fueron aprobados por el Gobierno Civil de Segovia el pasado 14 de julio.

Dirigida por una comisión gestora hasta una próxima asamblea general en la que será elegida junta directiva, esta asociación queda abierta a todas cuantas personas deseen formar parte de la misma, principalmente residentes (vecinos y veraneantes) de San Ildefonso y Valsain.

Aunque la reciente asociación contempla la promoción de todas aquellas mejoras posibles en beneficio de los intereses de la comunidad que pretende aglutinar, su gestora ya tiene marcados como principales objetivos la promoción del turismo, la conservación y restauración del medio físico y la defensa de los intereses ganaderos y forestales de la zona.

Se considera imprescindible para el desarrollo del municipio la obtención de un mayor rendi-

miento a la presencia de turistas que actualmente y por espacio que va desde los 30 minutos a las 2 horas, visitan el Palacio y sus Jardines. La creación de una Oficina de Turismo u organismo similar, preferiblemente en colaboración con el Ayuntamiento de la localidad, para conseguir una mayor permanencia de los turistas en la localidad, es objetivo prioritario de la asociación.

Igualmente prioritario es el aprovechamiento de una reciente actividad inmobiliaria con el fin de conseguir la restauración y rehabilitación del medio físico que evite el abandono y deterioro de las edificaciones. En este sentido los dirigentes de esta asociación entienden que esta actividad viene siendo perturbada por un sinfín de trabas merced a un Plan General de Ordenación incompleto, cuyo desarrollo a través de un planeamiento especial, lleva un considerable retraso.

Ademáa la Asociación de Industriales, Profesionales y Residentes de La Granja de San Ildefonso, tienen marcados como objetivos que recogen sus estatutos el fomento de la solidaridad entre sus miembros promocionando y creando servicios de carácter asistencial, la organización de actividades culturales y formativas, la actuación como interlocutores ante cualquier organismo donde se puedan debatir intereses comunes al colectivo de la asociación, prestar asesoramiento a los socios y organismos que lo requieran y participar en la elaboración, desarrollo y ejecución de los programas de ordenación y promoción de recursos de todo tipo que afecten al municipio.

F.A.

VALSECA

Ayuda de la Junta para el sondeo de abastecimiento de agua

El sondeo para el abastecimiento de agua en la localidad segoviana de Valseca ha sido incorporado al programa 1987-88 de infraestructura hidráulica urbana en municipios con menos de 20.000 habitantes.

Este acuerdo por el Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León, cuenta con un presupuesto total de 3.980.250 pesetas de los cuales el 70% será aportado por la Junta.

El acuerdo se ha adoptado para cubrir la baja producida por la renuncia del Ayuntamiento de Migueláñez a la subvención concedida para este mismo concepto y se destina a Valseca por el agotamiento de su pozo actual durante este verano.

A partir de mañana, fiestas de la Virgen del Rosario

Los próximos días 2, 3 y 4, tendrán lugar en Valseca las fiestas en honor a la Virgen del Rosario, unas fiestas tradicionales y alegres que ponen prácticamente el final vacacional en el pueblo y en las que se cierra realmente la mayoría de las fiestas y celebraciones que típicamente se animan y disfrutan en el augurioso verano.

La principal novedad en cuanto se refiere a la presentación de las fiestas, lo protagonizan la sustitución del programa monótono de los carteles patrocinados que puntualizan hora tras hora por la representación a través de anuncios con chistes, dibujos y paradojas.

En cuanto a la integridad de las fiestas, cabe destacar que toda la actividad organizativa ha sido llevada por la juventud. El primer día, mañana viernes, tendrá lugar un desfile de disfraces, siendo los dos próximos días una verdadera incógnita interesante para quien asista.

Otro espacio de tiempo lo ocuparán otro tipo de actividades como el campeonato de mus, frontenis y fútbol-sala.

A.P.H.

CABAÑAS DE POLENOS

DEFICIENCIAS EN LA RED DE AGUA POTABLE

Celebradas las elecciones del 10 de junio, y tras la toma de posesión del nuevo Ayuntamiento veinticinco días después, la corporación municipal tuvo que encarar con urgencia el problema de abastecimiento de agua potable.

Lo fundamental en pleno mes de julio, era tomar una medida que aunque provisional, resolviera el problema de inmediato; el asunto era trasvasar el agua procedente de un sondeo próximo a la antigua red de agua potable, teniendo en cuenta cuestiones como la económica, y la aplicación de esta obra, cara a una futura utilización.

Resuelto el problema durante los meses de verano, un equipo

técnico realizó un informe sobre el estado en que se encuentra la red, depósito, calidad de aguas y demás. Este informe técnico ha detectado en la antigua captación de aguas, contaminación de éstas, asimismo el pozo desde donde es lanzada el agua hacia el depósito, tiene importantes pérdidas, así como este último, que también está afectado por filtraciones.

La corporación municipal está tras la solución de este problema, que aunque de momento no perjudica al abastecimiento, si puede acarrear serios inconvenientes a la población desde el punto de vista sanitario.

Emilio García

Aprobada la concentración parcelaria de San Cristóbal de Cuéllar

El Consejo de Gobierno ha aprobado un decreto por el que se declara de utilidad pública y urgente ejecución las concentraciones parcelarias en la zona de San Cristóbal de Cuéllar (Segovia), en la que los cultivos predominantes son el trigo, la cebada y la remolacha. La superficie total de la zona a concentrar es de 1.482 hectáreas, pertenecientes a 350 propietarios y divididas en 3.905 parcelas.

Cada propietario posee como término medio 4,20 hectáreas,

fragmentadas en 11 parcelas de unas 0,38 hectáreas, por lo que la Junta estima que también en este caso la concentración parcelaria supondrá una importante mejora en las explotaciones agrarias.

En San Cristóbal de Cuéllar la grave situación creada por la dispersión parcelaria ha provocado que hayan sido los propios agricultores quienes hayan solicitado las concentraciones aprobadas.

CABEZUELA

Interés por mejorar el rendimiento de los escolares

El fin de semana pasado tuvo lugar una conferencia en los locales del Centro Familiar «La Cumbre», obra social de la Caja de Ahorros, a cargo del psicólogo, pedagogo y profesor José Antonio León Rodríguez.

El interés del tema, «Cómo mejorar el rendimiento académico de sus hijos» y que coincide con el comienzo del curso escolar, hizo que la afluencia de personal colmará el salón. También fue bastante notable la participación, ya que, animados por el profesor, los asistentes hicieron numerosas preguntas.

El conferenciante insistió en

que, para que los hijos sientan deleite al estudiar y al ir al colegio, han de estar motivados por los padres, quienes han de premiar sus logros por pequeños que sean y evitar los castigos y las represalias.

También habló de los perjuicios que la televisión acarrea, y de los continuos rechazos que muchos niños sufren en sus hogares.

Florentino Descalzo

AL AIRE DE LA CALLE

PASEO DEL SALON

Afortunadamente, el Paseo del Salón se suele conservar, últimamente, bastante bien: limpio, con la jardinería aún reluciente, con la alegría que dan los pequeños surtidores...

Como complemento, la bajada hacia el polígono de San Millán, aunque con algunos baches, se encuentra bastante limpia de hierba, y la retirada definitiva del soporte de la grúa le ha devuelto su primitiva brillantez. Aquí si que la limpieza debería ser mayor, y también más ciudadano el comportamiento de algunos desaprensivos a los que lo mismo da arrojar cartones y papeles en plena escalinata que sobre cualquier jardín.

Raúl Díez Muñoz

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

Recaudación de fondos para arreglo de la iglesia parroquial

Gran éxito ha tenido la campaña de recaudación de fondos para el arreglo urgente de la iglesia parroquial. Hasta ahora se ha conseguido alrededor de un millón de pesetas, de ellas más de medio es de aportación voluntaria, en la que han participado vecinos, residentes y santiuisteros que viven fuera, y el resto se ha recaudado de una rifa vendida con ganas y voluntad por las amas de casa y establecimientos comerciales. Dichas amas de casa esperan que el señor obis-

po las reciba para comunicarle cómo se ha desarrollado esta campaña y preguntarle cuál sería la aportación del Obispado.

Las primeras obras, como acondicionamiento del centro parroquial, que sería necesario para lugar de culto, mientras se realizan las de la nave central, y arreglo del atrio, comenzarán próximamente para no dejar enfriar este buen proyecto por otra parte necesario.

Fiesta en la residencia «El Sotillo»

La fiesta de San Vicente de Paúl se ha celebrado por los internos de la residencia «El Sotillo», de Cáritas Diocesana. Los residentes asistieron a una misa, oficiada por el obispo de la diócesis, y después a un festival ofrecido por el grupo musical «Los Chachis», que se ofrecieron generosamente para alegrar la tarde en la residencia.



EL SEÑOR

DON ANTONIO ALONSO MARTIN

Ha fallecido en Valladolid el día 26 de septiembre de 1987

A los 71 años de edad

Confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, D.^a Florentina de Vega Bartolomé; hijos, Amparo, Antonia, Jesús y Miguel Alonso de Vega; hijos políticos, Martín Gómez Merino, Rafael Bordes, Begoña Gañán y Mercedes de la Calle; hermanos, Vicente, Dionisia, Alfonso y Felisa Alonso Martín; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que se celebrará mañana día 2, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

OLOMBRADA

Gran animación ante las fiestas del Rosario

Un año más, Olombrada se prepara para celebrar sus fiestas en honor de la Virgen del Rosario. Se espera algún cambio en los programas de festejos en lo que respecta a otros años. El pueblo estrena corporación municipal. El nuevo alcalde ha mandado casa por casa el mejor deseo para todos de unas felices fiestas, y tenemos por oídas, que hablará también al pueblo en la inauguración de las fiestas. Es bueno que haya cosas

Nuestra danza en honor de la Santísima Virgen del Rosario, no puede faltar en las fiestas. No debe faltar, pero se debe procurar que la danza sea un acto más en honor de la Santísima Virgen, y no la convirtamos en «una gracia» poco «graciosa» de unos pocos.

En cuanto a festejos, habrá para todos los gustos: pelota a mano, carrera gilista «lenta», tiro al plato, tiro de sogá, «a la caza del cerdo», etc., etc.

No pueden faltar la reina y damas de las fiestas. La señorita Almudena Cantalejo Martín, elegida reina por la juventud, nos dice que le parece muy bien que la danza sea «lo que debe ser». Que a veces, hay que pensar con sensatez, y no hacer de la danza una sesión de baile de cuatro horas. A cada cosa, lo suyo. Igual nos contestan las otras dos bellas señoritas, Maribel y Mercedes. Las tres, están un poco nerviosas... aunque contentas. Les decimos que cómo si hoy a todos nos gusta «mandar» y figurar en cargos públicos, como ellas, que han sido elegidas por unanimidad, están tan nerviosas. Contestan las tres, que «otras» habrían desempeñado mejor ese cargo... Pero no se nos escapa, que las tres están muy contentas, y allá en su interior, sabemos que agradecen a los chicos el que las hayan elegido.

Con estas bellas señoritas de reina y damas; con nueva corporación municipal; festejos que no han de faltar para gusto de todos; un nuevo alcalde, que está pendiente de que todo salga bien, creemos que el éxito está asegurado.

ABEL PECHARROMAN



Almudena Cantalejo, reina de las fiestas

nuevas. Florián Benito, nuevo alcalde en el pueblo, está haciendo lo que siempre hizo su antecesor, que desempeñó el cargo 17 años. Hacer lo posible para que las fiestas sean lo más agradables y felices para todos. Valentín Seisdedos, anterior alcalde, sí que lo logró durante su mandato. Este mismo éxito le deseamos a Florián. Deseos no le faltan, y como querer, es poder, casi podemos asegurar que las fiestas de este año, serán un placer para todos.



Maribel Cárdbaba, dama



Mercedes de Dios, dama

PRIMERA EMPRESA DE INFORMATICA

NECESITA PARA SEGOVIA

Agentes de Ventas

Se valorará conocimientos y prácticas en ordenador
Cursos a cargo de la Empresa
Sueldo fijo más comisiones

Dirigirse por escrito: APARTADO 123
SEGOVIA

Referencia: Informática

VALLADOLID

200 jornaleros protagonizan una sentada frente a la sede de la Junta

Valladolid.— Unos 200 jornaleros de Castilla y León, convocados por CC.OO., protagonizaron ayer una sentada frente a la sede del Gobierno regional, en Valladolid, en reivindicación de mejoras sociales.

Los jornaleros partieron en manifestación desde la Plaza Mayor, de Valladolid y, tras recorrer las principales calles de la ciudad, se dirigieron a la sede del Gobierno regional.

Frente a la Junta de Castilla y

PARADINAS

Concluyeron unas fiestas muy animadas

Un año más han concluido las fiestas patronales de la localidad que han contado con buen tiempo, a pesar de que los augurios en este aspecto no eran buenos, y una gran animación. Los actos comenzaron con la inauguración de la Semana Cultural y la apertura de la exposición «Útiles del campo». Continuaron con el campeonato de mus que estuvo muy competido en el que ganó la pareja formada por Antonio Martín y Pedro Pérez. En los días siguientes se desarrollaron concursos de dibujo, literatura y fotografía que contaron con una numerosa participación.

En el capítulo religioso, además de las misas solemnes oficiadas por el párroco José M.ª, hay que destacar la ofrenda de flores y la procesión con la imagen de la Virgen de la Merced Procesión en la que se baila la jota y en la que participa todo el pueblo.

Las verbenas han estado amenizadas por el grupo Tony's al igual que el baile entre horas que despierta enorme expectación entre los jóvenes de la tercera edad.

En los partidos de pelota ganó claramente el equipo de Villoslada, muy superior al resto. Como colofón de las fiestas, y quizá uno de los actos más destacados, hay que reseñar la actuación de la rondalla de Espirido muy numerosa y con miembros de todas las edades, incluida una niña de diez años. Su extenso repertorio fue muy del agrado de los espectadores.

Las fiestas han terminado y habrá que esperar un año para poder volver a disfrutar de ellas. En estos días, los más viejos del lugar recordaban cómo eran estos festejos hace sesenta años. En aquel entonces no se celebraba semana cultural y los bailes eran muy distintos. El viejo piano a manivela de Antolín Villarreal era indispensable en el baile en el que participaba los noventa jóvenes que entonces había en el pueblo. En lo que menos han variado las fiestas desde entonces hasta nuestros días es en el aspecto religioso, según cuentan quienes las vivieron.

Iluminación Monjas

León, los jornaleros cortaron la carretera de Valladolid a Rueda, sin que se produjeran incidentes, y corearon gritos contra el Gobierno central y el regional.

Una representación de los jornaleros se entrevistó con el director del Gabinete de Presidencia, Carlos Aragonés, a quien entregaron un comunicado con sus reivindicaciones.

Bruno Coca, responsable de Comisiones Obreras del Campo en Castilla y León, indicó que tanto la Administración Central como la Autónoma «tienen en un completo abandono» a los jornaleros de Castilla y León.

El responsable de la central sindical comunista consideró que los jornaleros de Castilla y León están discriminados, con respecto a los de Andalucía y de Extremadura.

Los jornaleros de Castilla y León solicitan que tengan acceso al subsidio de desempleo agrario, su inclusión en el Régimen General de la Seguridad Social y la articulación de acuerdos entre las administraciones Central, Autónoma y Local para la creación de puestos de trabajo.

También piden que se entreguen a los jornaleros las tierras abandonadas o mal cultivadas, para que sean explotadas en régimen de cooperativa, y que se concedan créditos para la adquisición de maquinarias a las cooperativas de jornaleros.

IRPF - 86

Hacienda devolverá más de 8.000 millones de pesetas en Castilla y León

Valladolid.— La Delegación de Hacienda en Castilla y León devolverá 8.166 millones de pesetas a los contribuyentes por las declaraciones negativas del IRPF de 1986.

El delegado de Hacienda Especial de Castilla y León, José Manuel de Luis Esteban, informó ayer en Valladolid de que el total de declaraciones de la renta con derecho a devolución en Castilla y León es de 278.808, lo que supone un 1,55 por ciento menos que en 1985.

La Delegación de Hacienda en Castilla y León espera haber finalizado en octubre las devoluciones a los contribuyentes que lo solicitaron por transferencia bancaria, y en noviembre a los demás, a través de un talón del Banco de España.

También durante la campaña de 1986, según el delegado de Hacienda Especial, el número de declaraciones efectuadas en Castilla y León ha crecido 62.000, un 10,81 por ciento más que el año anterior.

Este crecimiento espectacular en el número de declaraciones efectuadas lo explica José Manuel de Luis en la mayor concienciación del contribuyente y en la mayor efectividad de la Administración en la lucha contra el fraude.

El delegado de Hacienda Especial indicó que durante el período enero-agosto del presente año, se han recaudado en Castilla y León 164.048.622 pesetas

UGT denuncia que la Junta convoca plazas inexistentes

Valladolid.— La UGT de Valladolid denunció ayer que la Junta de Castilla y León ha convocado plazas de la Administración Pública de la Comunidad que aún no han sido creadas.

Francisco Cantalapiedra, secretario general de la Federación Regional de Servicios Públicos de UGT, precisó que las plazas de los delegados territoriales únicos ya han sido convocadas, cuando el decreto de creación de éstas no entra en vigor hasta el próximo 15 de octubre.

El secretario general de Servicios Públicos de la UGT señaló también que no se pueden convocar las citadas plazas de delegados territoriales únicos hasta que no se publique la nueva relación de puestos de trabajo de la Administración regional.

Francisco Cantalapiedra, que calificó de «grosería política» la política de personal de la Junta de Castilla y León, señaló que «ya todo el mundo sabe que Tomás Cortés va a ser el «superdelegado» en Burgos y José Antonio González Caviedes el de Valladolid».

«Estas dos personas —indicó— no tienen nada que ver la Función Pública y lo que se tiene que decir claramente es que sus nombramientos son un premio a su trayectoria política».

por diferentes impuestos.

Por el IRPF, la recaudación que se espera alcanzar en 1987 es de 90.000 millones de pesetas, cantidad que supera en más de 15.000 millones de pesetas la recaudación de 1986.

El IVA también ocupa un capítulo importante entre los mecanismos recaudatorios del Estado. En 1986, por este impuesto se recaudaron 70.140 millones de pesetas, y este año se espera alcanzar los 85.000 millones de pesetas.

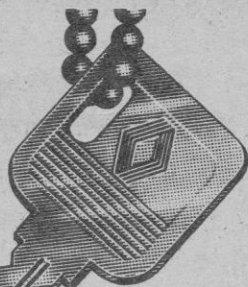
Hasta el momento se ha recaudado ya por el IVA casi 61.000 millones de pesetas, de los cuales casi 41.000 lo han sido en Valladolid.

Esta alta participación de Valladolid en las cifras de recaudación por IVA en Castilla y León se debe a la domiciliación en la ciudad del Pisuegra de la empresa FASA-Renault, que genera un enorme volumen de valor añadido.

Los servicios de inspección de Hacienda, según dijo José Manuel de Luis, hasta agosto de 1987 investigaron a 1.710 personas jurídicas, de las cuales nueve de ellas son grandes empresas con un importante volumen de negocio.

Con los expedientes abiertos a estas nuevas empresas de la región, los servicios de inspección de Hacienda recaudaron 328 millones de pesetas, mientras que del resto se obtuvieron 2.804 millones.—Efe

En Renault, con esta llave



ARRANQUE Y GANE

UN RENAULT SUPERCINCO o un regalo seguro

Todas las Instalaciones Renault le están esperando con dos grandes sorpresas: Una, mostrarle la Gama Renault 88, que presenta

interesantes novedades. La otra, ofrecerle la posibilidad de ganar un Renault SUPERCINCO, de los diez que hay de premio, por sólo participar en el juego "ARRANQUE Y GANE".



Pida su llave de contacto y si consigue ponerlo en marcha...
¡El Renault Supercinco es suyo!

**¡PREMIO!
DIEZ RENAULT
SUPERCINCO
MILES DE REGALOS
SEGUROS.**

Del 28 de Septiembre al 3 de Octubre 1987

**EN TODAS LAS INSTALACIONES
RENAULT**

RENAULT

*Coches llenos
de vida*



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.
Su Renault con Renault Financiación. Hasta 4 años.

CNAG: El seguro integral de cereales es inasumible por los agricultores españoles

Madrid.— La Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos (CNAG) rechazó hoy los incrementos de primas que se contemplan para el seguro integral de cereales de la campaña 87/88 por considerarlo «inasumible» por los agricultores españoles.

como la Entidad Nacional de Seguros Agrarios (ENESA), dependiente del Ministerio de Agricultura, puede aceptar en un documento presentado en la Dirección General de Seguros los incrementos de primas que las compañías de seguros proponen.

Según la CNAG, estos aumentos representan en su mayoría porcentajes superiores al cien por ciento y alcanzan incluso en muchos casos el cuatrocientos por cien.

En opinión de la CNAG, lo que es más grave todavía es que esta entidad diga textualmente que «considera correcto el procedimiento empleado para el cálculo de las tarifas propuestas ante la necesidad de ir ajustando las tarifas a la siniestralidad registrada en las distintas zonas productoras».

Para esta Confederación, resulta «incomprensible e imprevisible» que un organismo

URRALBURU, PRESIDENTE DEL GOBIERNO NAVARRO POR IMPERATIVO LEGAL

Pamplona.— Javier Gómara, presidente del Parlamento de Navarra, propondrá hoy al Rey el nombramiento del socialista Gabriel Urralburu como presidente del Gobierno de Navarra, en aplicación del automatismo previsto en el Amejoramiento del Fuero.

biera obtenido la confianza de la Cámara, será nombrado presidente del Gobierno de Navarra, el candidato de la lista con mayor número de escaños.

Este texto, en su artículo 29, prevé que si en el plazo de dos meses después de la primera votación del proceso de investidura ninguno de los candidatos hu-

Desde que se inició el proceso de investidura, el socialista Gabriel Urralburu, y el candidato de UPN, Juan Cruz Alli, se han sometido al proceso de investidura, aunque ninguno obtuvo los votos suficientes para acceder a este cargo.—Efe



VALENCIA.—Arturo Carrasco Picazo, principal encausado en el juicio que se sigue contra 32 procesados, presuntos responsables de una red de prostitución infantil, ha desmentido que haya amenazado a las niñas, aunque los medios de comunicación recogen frases del acusado diciendo «Sólo quiero el mal para vosotras». (Foto Efe)

LA PRENSA EN LA ESCUELA (Convenio AEDE - MEC)

Continúa en vigor el convenio entre la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE) y el Ministerio de Educación y Ciencia, sobre el periódico en la escuela. El programa de este convenio ofrece a los centros docentes:

- Suscripciones especiales a los periódicos, a tarifa reducida.
- Suministro gratuito de ejemplares de periódicos procedentes de devoluciones.
- Visitas a los diarios.

Para mayor información, los encargados de centros docentes oficiales deben acudir a la Delegación del MEC así como al responsable de las relaciones periódico-centros en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Pilar Sáiz Velasco, teléfono 437261.

El Gobierno se subirá el sueldo un cuatro por ciento

Madrid.— El proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1988 fija los sueldos de los altos cargos de la Administración, entre ellos los correspondientes a los miembros del Gobierno. Según recogía ayer el diario «Expansión», el proyecto revaloriza con carácter general

los sueldos de los altos cargos de la Administración en un cuatro por ciento, lo mismo que para los funcionarios y las pensiones.

De esta forma, el presidente del Gobierno cobrará 9.023.736 pesetas anuales, divididas en doce mensualidades y con derecho a pagas extraordinarias. El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, tendrá un salario de 8.481.396 pesetas.

Por su parte, el sueldo de cada uno de los ministros ascenderá a 7.961.532 pesetas; los de los secretarios de Estado serán de 7.373.056 pesetas y los de subsecretarios, de 6.782.148 pesetas.

CONGELACION DE PENSIONES

El diario económico también explica que, según el mismo proyecto de ley, el Gobierno ha decidido congelar el importe máximo de las pensiones, que en 1988 continuará fijado en 187.950 pesetas mensuales. Este importe máximo afecta a todas las pensiones que pueda recibir un mismo ciudadano del sistema público. Así, cuando un pensionista tenga derecho a recibir varias pensiones, su cuantía total no podrá sobrepasar esa cifra.

El Gobierno cántabro regala terrenos industriales

Santander.— El Gobierno autónomo de Cantabria regalará terrenos industriales disponibles en cuatro polígonos cántabros a los empresarios que quieran establecerse en la región.

El presidente del Ejecutivo, Juan Hormaechea, señaló que en estos momentos se dispone de suelo industrial en los polígonos de Guarnizo—El Astillero; Barros, Sainza y Reinosa.

«Todos los polígonos industriales —dijo Hormaechea— donde hay suelo lo pondremos gratuitamente a disposición de las empresas que quieran instalarse, con independencia del programa que iremos aprobando de ayudas a la industria».—Efe

Prodiecu aumenta sus premios para competir con la ONCE

Madrid.— Prodiecu, sociedad anónima que vende ilegalmente cupones en combinación con el sorteo de la ONCE, ha aumentado sus premios para hacer frente a la reforma que ha puesto en práctica la organización de ciegos, según informó ayer en una conferencia de prensa Joaquín Rodríguez, de UGT, presidente del comité sindical intercentros. Rodríguez fue el encargado de explicarse en la reunión informativa, a la que no asistió directivo alguno de la empresa Prodiecu. Esta sociedad cuenta con 12.000 trabajadores de los que más de 7.000 son minusválidos.

Bilbao

Suspendidas las cotizaciones de Olarra, Forjas, Aceros Llodio y Echevarría

Bilbao.— La Junta Sindical de la Bolsa de Bilbao ha ordenado hoy la suspensión de las acciones de Olarra, Aceros de Llodio, Forjas Alavesas y Echevarría «hasta nuevo aviso», informa en un comunicado.

La medida, basada en el artículo 52 del reglamento de la Bolsa, está motivada por el inicio de una valoración de estas sociedades —pertenecientes al sector de aceriales— con la finalidad de conocer exactamente las acciones conforme a su valor contable.

La suspensión de las cotizaciones de estas sociedades en Bilbao pretende evitar que durante el tiempo que dure la valoración se produzcan especulaciones o derrumbamientos repentinos, según fuentes bursátiles.—Efe.

EN POCAS LINEAS

La Universidad Complutense de Madrid y la editorial Anaya han creado conjuntamente un nuevo sello editorial denominado Ediciones de la Universidad Complutense de Madrid (Eudema).

Un desfile de colecciones para el próximo verano de la diseñadora Purificación García inauguró ayer el certamen de moda Pasarela Cibeles, que este año llega a su sexta edición.

La próxima semana el tribunal dictará sentencia en la vista de la causa que mañana finalizará en la sección segunda de la Audiencia Provincial de Valencia, por la existencia de una su-

puesta red de prostitución infantil, descubierta en enero de 1985.

La ciudad sanitaria La Paz inaugurará el próximo día 5 de octubre una unidad especial de hematología, donde atenderá con personal, servicios e instalaciones específicas al millar de hemofílicos que anualmente acuden a ese centro sanitario para su tratamiento.

El director general de Administración y Finanzas de Telefónica, Carlos Viada, declaró a «Efe» que sería «aconsejable» que los accionistas de la compañía acudieran a la ampliación de capital en el mismo porcentaje que actualmente representan.

VIERNES 9 DE OCTUBRE DE 1987

NUEVA EMISION PAGARES DEL TESORO AL 89%



Fecha de amortización 7 de Abril de 1989 (546 días)

Las peticiones de Pagares del Tesoro deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del miércoles 7 de Octubre (una hora antes en Canarias).

Si la suscripción se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados. El desembolso deberá efectuarse al realizar la petición.

El valor nominal mínimo de un Pagare es de 500.000 Ptas., pero se adquiere por un importe de 445.000 Ptas., porque los intereses se descuentan en el momento de la compra, lo que produce, para el inversor, un tipo de interés equivalente del 7,986%.

En la emisión del 25-9-87 se han solicitado y adjudicado 131.785,5 millones de ptas.

Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.

Las condiciones completas de esta emisión se establecen en el R.D. 2640/1986 de 30 de Diciembre, en la O.M. de 8-1-1987 y en las R.R. de la D.G.T.P.F. del 2 de Julio y 22 de Septiembre de 1987.



En el juicio contra el «comando Madrid» El fiscal pide 246 años de cárcel para los ocho procesados

Madrid.— El Ministerio Fiscal pidió penas que totalizan 246 años de cárcel para los ocho presuntos miembros del «Comando Madrid» que fueron juzgados ayer, miércoles, en la Audiencia Nacional por los delitos de militancia y colaboración con bandas armadas, entre otros. Mientras la acusación popular rebajó moderadamente su petición, que sumaba 339 años de cárcel, la defensa pidió la absolución de las procesadas Pilar Aramburu y su hija Blanca Calzacorta.

El expolicia autónomo vasco Juan Ignacio de Juana Chaos, principal cerebro del «Comando Madrid», relató al tribunal de la Audiencia Nacional el funcionamiento y misión de cada miembro del grupo terrorista en el primer juicio que se celebra contra el más sangriento de los comandos de la organización terrorista ETA.

Después de los incidentes de mediodía, el juicio se reanudó pasadas las cuatro y media de la tarde. Tanto el fiscal como el acusador particular y los abogados defensores elevaron a definitivas sus conclusiones. El Ministerio Fiscal acusó a todos los procesados de cuatro delitos, entre los que se encontraba el de colaboración con banda armada, a excepción de Blanca Calzacorta Aramburu, hija de la procesada Pilar Aramburu Quiñones, para quien pidió ocho años de prisión y quinientas mil

pesetas de multa como colaboradora de ETA.

Para el resto de los procesados pidió unas penas de 34 años a cada uno.

Previamente, en la prueba testifical declararon Máximo Segovia, el propietario del inmueble de la calle Río Ulla, 8, piso que alquilaron los etarras y donde fueron detenidos, así como el jefe de la Brigada Central Operativa, responsable de la operación policial de desarticulación del comando, y el abogado Juan Ignacio Aquilar.

El Tribunal Supremo condena a la Administración por inducir a un error

Madrid.— El Tribunal Supremo ha condenado a la Administración a pagar las costas de un recurso por indicar erróneamente al contribuyente que debía reclamar ante un órgano jurisdiccionalmente incompetente, publica «Carta Tributaria».

La indicación de recurrir realizada al reclamante por el Tribunal Económico Administrativo era errónea, puesto que tal recurso debió hacerse en alzada ante el Tribunal Económico Administrativo Central y no por la vía contencioso-administrativa como se notificó.—Efe

Los presos de ETA acusan a Montero de «chulería y desviacionismo»

Madrid.— El colectivo de presos de ETA en la cárcel de Alcalá-Meco redactó un documento dirigido a la dirección de la organización terrorista, que fue descubierto en un registro por los funcionarios, en el que los etarras acusan al abogado y dirigente de HB Txeman Montero de mantener una actitud de «chulería y desviacionismo ideológico».

Los presos, incómodos con las críticas que Montero ha efectuado en los últimos tiempos a los atentados y secuestros etarras, preguntan a la dirección si se va a tomar algún tipo de medida.

Camacho sugiere a Redondo una acción conjunta contra los Presupuestos

Madrid.— El secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho, envió ayer una carta al de UGT, Nicolás Redondo en la que le sugiere la necesidad de combatir conjuntamente «el carácter antisocial de los presupuestos generales del Estado».

Afirma Camacho en su carta que «teniendo en cuenta el carácter antisocial de los presupuestos y la negativa del gobierno a negociar aquellas partidas que venimos reiterando, se impone buscar líneas de acción común entre los dos sindicatos». —Efe.

Los niños acogidos por familias tendrán derecho a la asistencia sanitaria de la Seguridad Social

Madrid.— Los niños atendidos en régimen de acogimiento familiar tendrán derecho a asistencia sanitaria de la Seguridad Social, publica hoy el Boletín Oficial del Estado (BOE).

Estos niños reúnen los requisitos exigidos para tener derecho a la asistencia sanitaria como asimilados a familiares del titular del derecho, dice la norma reguladora.

Los menores acogidos en régimen familiar por Fundaciones y Asociaciones, que a tales fines se encuentren legalmente constituidas, serán considerados como acogidos de hecho del titular con quien convivan.

Señala la publicación oficial que los cambios de titularidad en la custodia del niño no supondrá una interrupción en la asistencia sanitaria de acuerdo con lo establecido en el artículo segundo del decreto 2766/1967.—Efe

Reunión comercial hispano-china

El Comité de Cooperación Empresarial España-Taiwán se ha reunido en Madrid para tratar las relaciones comerciales entre ambos países. Esta ha sido la VI Reunión Plenaria que celebran ambas partes desde que en 1982 se encontraran por primera vez en Taipei y decidieran celebrar una conferencia anual en la capital de España y en la de Taiwán alternativamente.

Los intercambios comerciales entre la República de China y España han experimentado este año un espectacular incremento, principalmente en lo que se refiere a las exportaciones taiwanesas hacia España, las cuales han crecido en un 174,4 por ciento en 1986 respecto del año anterior. En 1985 Taiwán vendió a España por un total de 50,3 millones de dólares e importó de este país 66. Los 116,3 millones de volumen comercial en ambos sentidos pasó a ser de 218,9 millones el año pasado, gracias al brinco que dieron las importaciones españolas de productos taiwaneses. En sentido contrario, España lograba aumentar en un 22,6% sus ventas a Taiwán en 1986, alcanzando el volumen global de comercio entre ambas partes los 218,9 millones ese año, cifra máxima que se ha registrado hasta la fecha.

SUCESOS

UN OBRERO MUERTO Y DOS HERIDOS AL DERRUMBARSE UN CHALET

Puerto de Sagunto (Valencia).—Un obrero resultó muerto ayer y otros dos con heridas de consideración al derrumbarse las paredes de carga de un chalet de Puerto de Sagunto, a veinticinco kilómetros de Valencia. El cuerpo del obrero fallecido, Juan Carpena Moreno, de 23 años de edad, fue rescatado sobre la una del mediodía, tras ser localizado entre los escombros por un perro Doberman de la Guardia Civil.

El suceso ocurrió a las ocho y media de esta mañana, cuando cinco obreros comenzaban la jornada laboral en la construcción de varios bungalows en la calle Vicente Moliner, de la empresa constructora «Moliner», de Sagunto.

Tres de los trabajadores lograron escapar del siniestro, pero, según señaló uno de los obreros, Francisco Narváez, «Juan ha intentado ayudar a un compañero que se había resbalado y la pared cayó sobre él».

Francisco Heredia López, de 29 años, también quedó atrapado por los escombros tras el derrumbamiento, aunque los bomberos lograron rescatarlo con vida.

Heredia López padece heridas leves, aunque permanece ingresado en observación ante la posibilidad de que exista algún derrame interno, según se pudo saber de fuentes sanitarias.

Según explicó el técnico del Servicio Provincial de Bomberos, Miguel Mayor, el derrumbamiento se produjo como consecuencia de un corrimiento de tierra, originado por un socavón por el agua de lluvia almacenada en el sótano del chalet.

Los padres del joven fallecido, Juan y Agustina, se personaron en el lugar de los hechos una vez conocido el accidente, aunque fueron trasladados inmediatamente a un centro sanitario al sufrir fuertes convulsiones.—Efe

DOS MUERTOS, DOS QUEMADOS Y TRES INTOXICADOS EN UNA EXPLOSION DE GAS PROPANO

Vigo.—La explosión de una bombona de gas propano produjo hoy quemaduras de tercer grado a cuatro de los habitantes de una vivienda e intoxicación a otros dos y a un policía de la patrulla local del 092. Posteriormente fallecieron dos de los heridos.

El hecho sucedió alrededor de las 07,00 horas en el tercer piso de la casa situada en la Avenida de Castela 64, del populoso barrio vigués de Coya.

La explosión originó un incendio que afectó a la casi totalidad de la vivienda y el derrumbamiento de una parte de la fachada.

Fuerzas de la Policía Nacional, Policía local y Cuerpo de Bomberos acudieron inmediatamente al lugar para intervenir en el rescate de heridos y la extinción del incendio.

Los heridos fueron trasladados a un centro asistencial del centro de Vigo, sin que hasta ahora se haya emitido un parte facultativo, ni la identidad de los mismos.—Efe

UN MINERO MURIO APLASTADO POR UNA MAQUINA EXCAVADORA

Rodríguez de las Regueras (León).—El palista Benjamín Molinero Alvarez, de 47 años, ha resultado muerto al ser aplastado por una máquina cuando trabajaba en una mina de antracita en la localidad leonesa de Rodríguez de las Regueras, se ha sabido hoy.

El accidente, en la tarde de ayer, se produjo en el interior de la explotación «Antracita de Toreno» cuando el minero trabajaba escombros de carbón con una máquina excavadora, que volcó causando la muerte instantánea por aplastamiento de Benjamín Molinero.

La víctima había nacido en la localidad leonesa de Quintana de los Oteros y residía en Bembibre.—Efe

DETENIDA UNA BANDA INTERNACIONAL DE ESTAFADORES

Madrid.— Once delincuentes integrantes de una red internacional especializada en la sustracción, falsificación y cobro de cheques de viaje, por valor de varias decenas de millones de pesetas, han sido detenidos en Madrid, informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

La organización que sustruía documentos en coches, robos en domicilios, atracos y tirones, operaba en todas las comunidades de España, con excepción de Galicia. Los detenidos habían realizado estafas, también en Italia, Dinamarca, Luxemburgo y Francia, según datos facilitados por la Policía de estos países.

Las investigaciones policiales se iniciaron en enero de este año y una vez identificados los principales responsables, se procedió a la detención de todos ellos en Madrid y Móstoles, durante los últimos días.

Al parecer, el principal responsable de la organización delictiva es el súbdito peruano Alejandro Silverio Cava Pastor, de 32 años de edad. Colaboraban en la red internacional seis hombres y tres mujeres, de los cuales tres eran peruanos, dos españoles, dos uruguayos, un colombiano, un argentino y un chileno, de edades comprendidas entre 25 y 41 años. Se han recuperado 60 pasaportes, cien cheques de viaje y varios útiles para falsificación, y se han esclarecido unos 400 delitos con la posibilidad de encontrar unos 300 más.—Efe



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Economía y Hacienda
Delegación Territorial
c/ José Zorrilla, 68. 40002-SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el art. 9 del Decreto 2617/1966 y art. 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y de declaración en concreto de Utilidad pública de una línea eléctrica de Media Tensión, cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Empresa Eléctrica Juan de FRUTOS GARCIA, S. A. con domicilio en c/ Príncipe, 6, de Fuentepelayo (Segovia).

Lugar donde se va a establecer la instalación: FUENTEPELAYO (Segovia), teniendo su origen en un C. T. existente en las proximidades del Camino Carramolin, finalizando en un C. T. existente de Frigorífico.

Finalidad de la instalación: Mejorar la existente.

Características principales: Línea trifásica, con circuito simple, tensión 25 KV, longitud 1.310 metros, conductores de aluminio-acero de 31,10 mm² de sección, aisladores de vidrio y apoyos de hormigón y metálicos.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: 2.238.984 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Territorial de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, sita en calle José Zorrilla, 68, y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días hábiles, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 28 de septiembre de 1987.
EL DELEGADO TERRITORIAL
Firmado: Lorenzo PALOMO ALVAREZ

EE. UU.: Doce muertos en un incendio

Milwaukee (EE.UU.).—Diez niños y dos personas mayores murieron ayer en un incendio que se declaró en una casa situada en el barrio norte de esta ciudad.

La Policía informó que las víctimas estaban durmiendo y aparentemente quedaron atrapadas en el ático de la casa.

El incendio comenzó en la cocina de la casa y se propagó rápidamente a dos residencias vecinas antes de ser sofocado por los bomberos.

Los bomberos no pudieron subir por la escalera al ático debido a las llamaradas y cuando el incendio fue controlado, encontraron los cuerpos de los diez niños y dos adultos.—Efe

Shevardnadze se reúne con el presidente argentino

Buenos Aires.— El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, se reunirá hoy con el presidente Raúl Alfonsín, para tratar asuntos bilaterales, en el primero de los cinco días que durará su visita oficial a Argentina.

Shevardnadze llegó en la noche del miércoles al aeropuerto internacional de Ezeiza, a unos 30 kilómetros de Buenos Aires, donde fue recibido por el canciller Dante Caputo.

A su llegada, afirmó que las relaciones entre la URSS y la Argentina atraviesan un período «especialmente interesante», y elogió la gestión del presidente Alfonsín en favor de la paz y el desarme mundial.

El canciller soviético mantendrá con su colega argentino dos reuniones oficiales en las que analizará diversos aspectos del intercambio comercial bilateral.

PANORAMICA

URSS: Un cosmonauta afgano participará en 1989 en un vuelo conjunto de ocho días en la estación orbital soviética MIR, afirmó hoy la organización «Glavkosmos», responsable del proyecto.

HUNGRÍA: Austria y Hungría desean que los países pequeños participen en el proceso de distensión Este - Oeste, dijeron en Budapest los primeros ministros austriaco y húngaro, Franz Vranitzky y Karoly Grosz.

EE.UU.: La solución del problema de la deuda externa debe basarse en la coordinación de los cuatro principales implicados, coincidió en señalarse en la 42 asamblea anual del Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial (BM) que concluye hoy en Washington.

NICARAGUA: Con la delimitación de zonas libres de acciones bélicas ofensivas y la circulación de 250.000 ejemplares del opositor diario «La Prensa», los nicaragüenses superan hoy otros dos grandes obstáculos para alcanzar la paz.

Fiyi

El coronel golpista abroga la Constitución y se proclama jefe del Estado

Londres.— El líder del golpe de Estado perpetrado en Fiyi, el teniente coronel Sitiveni Rabuka, anunció hoy en Suva la abrogación de la Constitución de 1970 y su asunción a la Jefatura de Estado.

En la capital británica, un portavoz del ministerio británico de Asuntos Exteriores manifestó hoy que el Gobierno está «seriamente preocupado» por estas declaraciones, que suponen la ruptura con los demás miembros de la Commonwealth tras el reembarco de la Reina Isabel II en la Jefatura del Estado en este país del Pacífico Sur.

El portavoz expresó que «el Gobierno está seriamente preocupado por los últimos acontecimientos y, contrariamente a lo que esperábamos en Fiyi no se ha realizado ningún movimiento para el retorno a la Constitución».

Versiones periodísticas llegadas a Londres citan al primer ministro neozelandés, David Lange, quien dijo que «este anuncio asombrará en Fiyi, donde hay gente que tiene más que afectación por la Corona, lealtad por ella».

Hace dos días, la Reina Isabel II declaró en un mensaje que su representante y gobernador general, sir Penaia Ganilau era la «única fuente de autoridad» en Fiyi.

Reino Unido

Absuelta una mujer que mató a su violador de una puñalada en el corazón

Londres.— Una mujer que mató a su violador de una puñalada en el corazón fue absuelta ayer en Londres de la acusación de asesinato, por estimar el juez que la acusada actuó en legítima defensa. El magistrado declaró, sin embargo, que su sentencia no habilita para que toda mujer violada se tome la justicia por su mano.

El juez John Hazan aceptó como probado que Janet Clugstone, de 38 años, blanca, viuda y madre de dos hijos, actuó en defensa propia al apuñalar a Stephen Copen, de 24 años, negro y con antecedentes penales por robo, cuando éste la estaba sometiendo a vejaciones sexuales. «El matar por venganza es ilegal, y dependiendo de las circunstancias, puede constituir asesinato u homicidio. Sólo está justificada la muerte aplicada en defensa propia», dijo el juez para justificar su fallo.

El magistrado agregó que su decisión «no debe ser considerada de ninguna manera como una licencia para que las víctimas de asaltos graves, o violaciones, maten a sus agresores». Después de decretar la libertad incondicional de Clugstone, le dijo: «Espero que sea capaz de dejar atrás estos terribles hechos, que deben haber sido como una pesadilla para usted, y llevar una vida normal».

Los hechos ocurrieron hace un año. Copen abordó a Clugstone

alegando que conocía a sus hijos. Ambos acudieron a una discoteca, en la que el hombre terminó de emborracharse, y más tarde acabaron en casa de Copen, donde Clugstone fue llevada a la fuerza. Allí, según el juez, el agresor «la trató como a un animal, un objeto de gratificación para su perversa injuria».

La mujer fue incapaz de resistir la fuerza de su agresor y tampoco pudo pedir auxilio debido a la operación que se le había practicado para extirpar un cáncer de garganta. En un momento del asalto, Clugstone encontró un cuchillo militar.

Sri Lanka

Las tropas indias disparan contra una muchedumbre

Nueva Delhi.— La emisora nacional cingalesa informó hoy de que las tropas hindúes dispararon contra una muchedumbre encolerizada en el norteño distrito de Trincomalee y mataron a un hombre e hirieron a otras personas.

Los incidentes se iniciaron, según portavoces de las fuerzas hindúes destacadas en Sri Lanka para tratar de mantener la paz, cuando una multitud intentó quitar sus armas a los soldados. Estos dispararon hasta que la muchedumbre se dispersó.—

¡Agricultor!

Ante la próxima campaña de sementera, ERT Fertilizantes le comunica que dispone de todos los abonos y fórmulas que Vd. puede necesitar.

Más de 400.000 toneladas de fertilizantes han sido situadas en almacenes de todo el País, en la proximidad de su explotación agrícola, disponibles para su entrega.

Diríjase a su proveedor habitual de abonos, o a la Delegación de ERT Fertilizantes de su zona.

Delegación de ERT Fertilizantes
C/. Orense, nº 26
28002 MADRID, Teléf. 456 59 15



ERT FERTILIZANTES

BALONCESTO

Jesuitinas Caja perdió (69-79) frente a Tintoretto

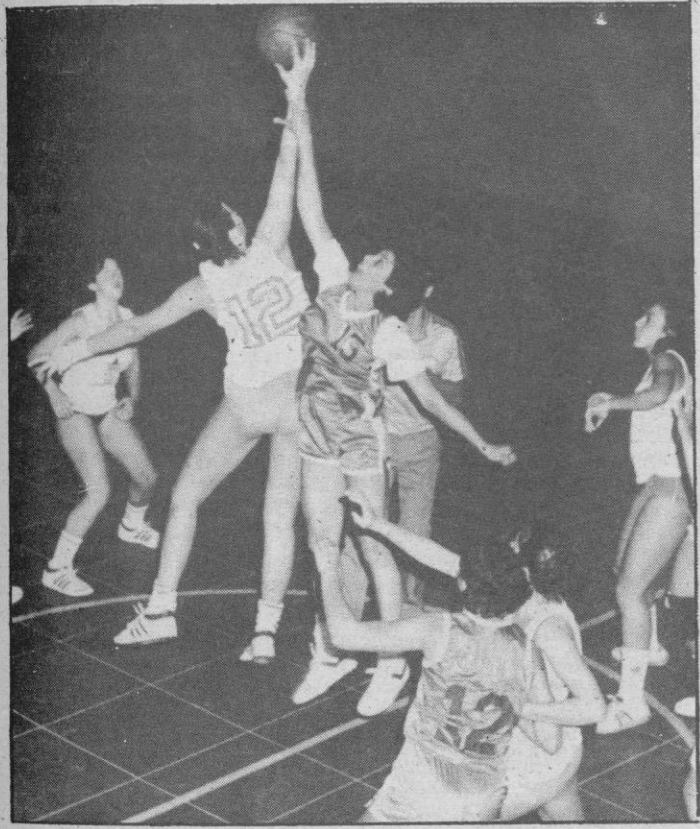
Las jugadoras locales fallaron 20 lanzamientos libres

Informa: J. M.ª

A las once y media de la noche concluía el partido de carácter amistoso que disputaron ayer en Teodosio, Jesuitinas Caja y Tintoretto, encuentro que era devolución del que jugaron

en Madrid las segovianas días pasados.

Poco público en el polideportivo, sobre todo por la coincidencia de la hora con los encuentros de fútbol europeo.



FORMACIONES

JESUITINAS CAJA: Miriam (10), M.ª Angeles (7), Belén (7), Rosa (11), M.ª José (15), cinco inicial, Lourdes (3), Anabel (2), Ana (6), Malú (5), Concha (2) y Raquel.

22 personales señaladas, 23 lanzamientos libres convertidos de 46 lanzamientos. 13 rebotes en ataque y 20 en defensa.

TINTORETTO: Seoan (9), Bezos (10), Martínez (8), Rocío Jiménez (16), Ruiz-Paz (9), cinco inicial, Morava (7), Sánchez (4), Pérez (10), Delgado (2), Payá (4) y A. Sánchez.

34 personales señaladas, 15 tiros libres convertidos de 21 lanzamientos. 26 rebotes defensivos y 10 ofensivos.

ARBITROS: Menéndez y González.

DE REPETICION

Los mismos fallos vimos ayer en JESUITINAS que en partidos anteriores. Los repetimos: no hay seguridad ninguna en los lanzamientos libres; nulidad casi absoluta en rebotes ofensivos; lentitud para subir el balón en los saques de fondo; inhabilidad de las pivot para moverse en ataque y cambio total de «decoración» en cuanto al juego defensivo que se realiza en las primeras partes y el que hacen en la segunda.

Por lo que vimos ayer a Tintoretto, sin la jugadora rusa, es un equipo al que se puede tutear y que se debió ganar. Pero ayer Belén Serrano no marcó ni una sola canasta de dos puntos y los siete que consiguió fueron de lanzamientos libres y sólo logró el cincuenta por ciento de éstos. A ello hay que unir el hecho de que Rosa continúa sin definirse en sus movimientos, tanto ofensivos como defensivos. Es demasiado «blanda». Todo lo contrario que le ocurre a M.ª Angeles, a la que sólo la falta tranquilidad suficiente para una vez conseguido el rebote no hacer «locuras» con el balón y entregarle a cualquiera.

Con algunas excepciones, Rocío y Bezos, al resto de Tintoretto le vimos mucho más flojo que a Canoe, por ejemplo. Pero jugó mucho mejor el balón en estático y aprovechó en un porcentaje muy alto el movimiento de sus pivot sobre la zona. La primera parte resultó igualada —terminó con un parcial de 34-35—, porque hubo mucho más acierto en todo y equilibrio en el juego local.

La competición para el equipo de Segovia puede ser muy difícil de salvar si la situación no varía, sobre todo en ataque. Ahí, por lo que hemos visto hasta ahora, el equipo no vale apenas nada. ¿Falta la jugadora americana? Obviamente, pero tampoco al conjunto le sobran muchas cosas.

Hay que mejorar mucho —y para ello se juegan estos partidos—, para que no se repitan cuestiones como las que estamos comentando.

VICTORIA EN VALLADOLID

En nuestro número de ayer ya



adelantamos el resultado obtenido en Valladolid el pasado martes por JESUITINAS CAJA en su encuentro de carácter amistoso frente al Dulciora, de la Primera «B», y que concluyó con victoria de las segovianas por 65-76, tras finalizar la primera mitad con 29-42, también para el equipo de Segovia.

Anotaron en este encuentro: DULCIORA: Susana (4), Miriam (8), M.ª Luisa (5), Mariola (11), Belén (12), Carmen, Alvarez (9), Nines (16) y Pilar.

Triplés para Belén 3, Susana y Mariola. 20 faltas señaladas, convertidos 16 de 29 tiros libres.

JESUITINAS CAJA: Lourdes, Anabel (9), Miriam (8), M.ª Angeles (12), Belén Serrano (26), Ana Martín (6), Malú (8), Rosa, M.ª José (6), Raquel y Concha (2).

Un triple de Belén. 22 personales, 16 lanzamientos convertidos de 20 ensayos.

Dirigieron el encuentro los árbitros vallisoletanos Izquierdo y Srta. Tejido. Simplemente localistas.

No encontró JESUITINAS muchas dificultades para vencer al equipo que dirige Joaquín Brizuela y siempre fue por delante en el marcador. Jugó el equipo segoviano un buen contraataque con mucha mejor movilidad del juego estático por parte de Miriam, y buenas labores bajo los aros de M.ª Angeles y Belén. JESUITINAS tuvo una ventaja a diez minutos del final de diecinueve puntos. Realizaron una buena defensa, lo que obligó a las jugadoras vallisoletanas a lanzar desde fuera. Fue un encuentro cómodo para las que ganaron.

Los equipos cadete e infantil también jugaron encuentros respectivos, con estos marcadores:

Infantil:
Dulciora, 51; Jesuitinas, 48
Cadete:
Dulciora, 61; Jesuitinas, 52.

(Fotos: Antonio)

CON CRITERIO PROPIO

UN FRENO A LA MARCHA

Hacemos referencia en este criterio al baloncesto que se «nos viene encima». Los aficionados al deporte de la

canasta van a tener en Segovia casi todo lo que se puede pedir. JESUITINAS CAJA se sienta el primero en el «podium» por la categoría que ostenta; un «eslabón» más abajo se encuentra CETIPSA CAJA SEGOVIA y a un «paso» de éstos EUROPOL CBS. El «cuadro» ya tiene un marco. Tres equipo, tres divisiones, tres encuentros cada semana. Hay ciudades españolas —acuérdense del caso de Sevilla, cuyo Ayuntamiento ha comprado los derechos de todo un club para que un deporte como el baloncesto tenga también allí su arraigo—, que buscan la posibilidad de dotar con un equipo a sus aficionados. Otro caso, el del Patronato Deportivo Municipal de Badajoz, patrocinando a un conjunto de Primera «B». Se «pegan» por encontrar un equipo al que puedan ayudar. Igualito que por estos lares, donde quienes se «pegan» auténticas palizas son los directivos por intentar recaudar la «peseta». JESUITINAS, ya lo hemos comentado en más ocasiones, y las cosas no han mejorado mucho, lo tiene bastante «crudo». Porque para más «inri» tampoco el pabellón deportivo «Emperador Teodosio» donde ha de jugar sus partidos, reúne condiciones idóneas para un conjunto de esta categoría y que va a contar con la presencia de las cámaras de televisión. Ya debiera haber tomado cartas en el asunto la propia Junta, dueña del recinto, pero no. Siempre hay una excepción a la regla, y la ayuda prestada por el Ayuntamiento de Cantalejo a CETIPSA ha sido total, aunque ahora se les presenta el problema de buscar soluciones al plfo de su polideportivo. Una pista de cemento para jugar al baloncesto y en Segunda División, no es apta, aunque se permita jugar en ella, porque no hay otra cosa. El CBS, dentro de su modestia, mantiene la ilusión de muchos jóvenes jugadores de baloncesto de Segovia y, también con ciertas dificultades de tipo económico, se «mete» en una difícil y costosa competición de la Tercera División: Son y significan otra opción para los aficionados al baloncesto. Su desarrollo como club podría ser mucho mayor si contara con el cauce de ayudas. Aunque nada más fuera que para pagar las cuentas del polideportivo.

Son tres casos, tres equipos, que han llegado a un gran nivel dentro de su especialidad deportiva y que, por muchas causas —y algunas han sido expuestas—, ven puesto un freno a su marcha.

J. M.ª

FUTBOL SALA

Comenzó la Liga Provincial en sus dos divisiones

Quince goles en el encuentro Coperlin - Lieutenat

Comenzó a disputarse el pasado sábado la competición de liga en la categoría provincial de fútbol sala y en sus dos divisiones. Todos los encuentros se disputarán, como ya anunciamos, en el polideportivo de La Albuera, que no reúne las condiciones mínimas para ello, pero es que no hay otro lugar donde jugar.

MARCADORES

1.ª DIVISION

GRUPO «A»

Annisa, 2 (Gómez y Pozo), 9 técnicas; Hogar Tapicerías, 3 (Alberto, Maroto y Postigo), 7 técnicas.

Venta Magullo, 2 (Gozalo y Sastre), 8 técnicas; Los Briqueiros, 1 (Martín), 9 técnicas.

Essa, 0, 8 técnicas; Bazar Japón, 0, 11 técnicas.

Droguerías Coperlin, 10 (Velasco, 5, Rafa, 2, López, 2, y Angel), 7 técnicas; Lieutenat, 4 (Julián, 2, Jesús y Sancho), 5 técnicas.

GRUPO «B»

Construcciones Gómez, 2 (Calvo y Cuéllar), 10 técnicas; Unami-Laser, 2 (Juan Carlos y Vallejo), 8 técnicas.

Drakos, 4 (Julito, 2, Mariano y Alonso), 11 técnicas; Rest. Dos Fresas, 2 (Juan Jesús y Ornay), 8 técnicas.

2.ª DIVISION

La Serrana, 4 (Lobo, 2, Valentin y De Diego), 8 técnicas; Ar-

lequín, 5 (Garrido, 2, Olalla, 2, y Juan José), 9 técnicas.

Atrio Bar, 1 (Sáez), 7 técnicas; Santiveri, 3 (Antonio, 2, y M. Angel), 7 técnicas.

Martín Miguel, 5 (Manuel, 2, Aurelio, Sanz y Sevillano), 9 técnicas; Marugán, 0, 3 técnicas.

Hotel Puerta Segovia, 1 (Arranz), 10 técnicas; Molduras Samboal, 5 (Gómez, 3, Alonso y Roberto), 3 técnicas.

Gymfer, 4 (José Antonio, 2, Cecilia y Sastre), 11 técnicas; Salón de Té Diva, 1 (Ignacio), 8 técnicas.

PROXIMA JORNADA

Encuentros a disputar el sábado:

Arlequín - Martín Miguel, a las 3.

Bazar Japón - Annisa, a las 4. Restaurante Dos Fresas - Santiuste, a las 5.

Unami Laser - Drakos, a las 6. Churrería Marmel - Construcciones Gómez, a las 7.

Hogar Tapicerías - Magullo Campesino, a las 8.

Lieutenat - Essa, a las 9. En Cantalejo: Los Briqueiros - Droguerías Coperlin.

Domingo: Disney Prodiacu - Los Briqueiros, en Maristas, a las 10.

Marugán - Atrio Bar, en La Albuera, a las 10.

Salón de Té Diva - Puerta Segovia, a las 11.

Santiveri - Gymfer, a las 12. Molduras Samboal - F.S. Cuéllar, en Cuéllar. Descansa, La Serrana.

J. M.ª

AJEDREZ



Karpov y Kasparov, la máxima atracción en Sevilla

El próximo día 10 comienza en Sevilla el Campeonato del Mundo

Garry Kasparov y Anatoly Karpov se enfrentarán por cuarta vez consecutiva

El próximo día 10 de octubre en el teatro Lope de Vega de Sevilla, se efectuará la presentación oficial y el sorteo de fichas para el campeonato del mundo que dos días después enfrentará al actual campeón Garry Kasparov y al ex-campeón Anatoly Karpov.

Estos dos jugadores soviéticos que, según las listas E.L.O. desde hace tres años son los mejores jugadores mundiales con mucha diferencia, se enfrentarán por cuarta vez consecutiva totalizando en sus tres anteriores match 96 partidas.

FRENTE A FRENTE

El historial del actual campeón del mundo es asombroso ya que a los 22 años se proclamaba campeón del mundo.

Garri Kimovich Kasparov nació en Bakú a orillas del mar Negro en 1963. A los 13 años ya era campeón juvenil soviético, título que revalidó al año siguiente, para culminar con el campeonato mundial juvenil en 1980. Pero lo más importante de este año fue la consecución del título de

Gran Maestro. A partir de entonces, todo fueron éxitos hasta llegar a los match de candidatos donde tuvo que enfrentarse a Víctor Korchnoi subcampeón mundial que puso en muchos apuros al joven campeón que al final logró deshacerse de su duro rival; y por fin en 1984 llega la hora de la verdad y se ha de enfrentar a Anatoly Karpov para el título mundial. Este primer asalto es infructuoso ya que Kasparov lo pierde por 5 victorias a 3 tras una final que duró 5 meses y que fue suspendida por el presidente de la FIDE en polémica decisión.

Siete meses después de la finalización del primer match, comienza el segundo que depararía el triunfo de Kasparov en la última partida de la final y con un Karpov que cometió demasiados errores.

Ya como campeón del mundo Kasparov volvería a disputar un nuevo match final contra el inevitable Karpov que volvió a ganar con un punto de ventaja y con más comodidad que el anterior.

Tampoco el historial de Anatoly Karpov es despreciable ya que

sobre 54 torneos individuales disputados, obtuvo 40 victorias absolutas. Karpov se proclamó gran Maestro en 1970 a la edad de 19 años. En 1975 consiguió el campeonato del mundo ante la renuncia de Robert Fischer por disputarlo. Desde esa fecha hasta 1982 venció en: Milán (1975); Tilburg (1977, 78, 79, 80, 82 y 83); Bugojno (1980), Moscú (1981), Hamburgo (1982), Londres (1984) y Turín (1982) todos estos campeonatos frente a los mejores jugadores mundiales. Ostenta el título mundial desde 1975 hasta 1985 en el que se lo arrebató Kasparov.

En Sevilla por tanto se podrá ver a dos jugadores de muy brillante historial, y muy distintos en su juego e incluso en su mentalidad; Kasparov un jugador intuitivo y con una increíble preparación en las aperturas y Karpov un jugador metódico y frío aparte de gran finalista. Por supuesto estos dos jugadores vendrán con toda una parafernalia de entrenadores, delegados, etc., que pondrán más emoción en el match.

OTROS NOMBRES

Como invitados al torneo figurarán Grandes Maestros de talla mundial como Boris Spassky (francés), Mihail Tahl y Tamasz Georgadze (rusos), Ljubomir Ljubojevic (yugoslavo), Victor Korchnoi (suizo), Héctor Campora (argentino) y las hermanas Polgar, pero la gran estrella del match en caso de aceptar la invitación para acudir al campeonato sería el norteamericano Robert Fischer excampeón del mundo y que se retirara del ajedrez por divergencias con la FIDE cuando iba a disputar el campeonato del mundo de 1975 contra Karpov.

El match de Sevilla se disputará a 24 partidas con una duración de cerca de tres meses. Ganará el primer jugador que totalice 12,5 puntos. En caso de empate revalidará su título el campeón mundial.



Maya Chiburdanidze, campeona del mundo, analiza su tablero en partida jugada ante Dorfman, entrenador de Kasparov

Mesa (Fotos: Archivo)

CARRERAS DE CABALLOS

Aunque todavía hay caballos con fiebre, a consecuencia de la vacunación que se ha ido realizando para combatir la peste equina, ello no es impedimento para que se confirme la reanudación de carreras el domingo 4 de octubre, en el hipódromo de La Zarzuela, con la reunión que teníamos aplazada, y con interesantes campos de participantes.

Y entre las carreras programadas para la tercera jornada de la QH, nos encontramos con el Premio Carlos Sobrino (Critérium de potrancas) sobre 1.400 metros y con una dotación de UN MILLON de pesetas para la yegua ganadora. Destaca la cátedra los nombres de Miss Gift, La Potita y Miami Sun, y entre estas preferencias, nosotros vamos a elegir a LA POTITA, acompañando la sorpresa de ALMUNIA; nos resta pronosticar otras cinco carreras y a realizarlo nos disponemos. Para la prueba que abrirá el programa de la QH, Premio Palikare, seleccionamos a EL GAÑAN y GREAT HARMONY, pero tanto

Navia, Malviz y Astur Minstrel, podrían proporcionar excelentes dividendos. En la Copa Radio Madrid, jugaremos nuestro primer fijo con RAZONABLE. Cuatro participantes elegiremos en el Premio Puesto de San Fernando, CASHBA, OROPENDOLA, LA CORRALA y PRINCESS TINA. Para el Premio Bocherini, consideramos las posibilidades de ABRAL, CORSARIO e INDIAN DAWN. Y otro fijo para la sexta con CUIVRE ET OR, mas no olvidemos que Enzino podía ser un ganador esperado por muchos aficionados, y también con oportunidad LA DROGA.

No es fácil el pronóstico cuando en tres carreras contamos con un total de 54 participantes, pero confiemos en que la suerte nos sea propicia. Y así nos queda la QH de 48 apuestas que proponemos: 1.ª carrera 7-12, 2.ª, 1; 3.ª, 16-18-17-4; 4.ª, 1-3-15; 5.ª, 1-6; 6.ª, 2... Y recordemos: Reunión a la hora de 11,30 mañana.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA (Handicap desdoblado. Primera parte)

- 1 ALARAZ
- 2 NISOL (IRE)
- 3 EL COLO
- 4 HABIT ROUGE
- 5 ROSEE DE LOIRE (FR)
- 6 ROCIO
- 7 EL GAÑAN
- 8 EXORDE (FR)
- 9 MARIE DE LIESSE (FR)
- 10 NAVIA
- 11 PARAISO
- 12 GREAT HARMONY (IRE)
- 13 ASTUR MINSTREL (IRE)
- 14 MALVIZ (GB)
- 15 MAY MAY
- 16 FABIENNE (GER)

PREMIO PALIKARE 2.200 Metros

- | | |
|------------|-------------------|
| 58-56 Kgs. | F. Santana |
| 56 | Cañizo |
| 95 | Gelabert |
| 54 | F. Martín |
| 53 | J.C. Fernández R. |
| 53-53,5 | A. Carrasco |
| 53 | Medina |
| 52 | C. Carrasco |
| 51 | Piera |
| 49-46 | J.L. Martínez |
| 47-50 | R. Martín V. |
| 46-47 | D. Martínez |
| 46 | Espinosa |
| 46-48 | Vázquez |
| 44 | A. Sánchez A. |
| 44 | A. Sánchez M. |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEGUNDA CARRERA (1.ª C.)

- 1 RAZONABLE
- 2 DON GIORGIO (FR)
- 3 CAÑAL
- 4 TIMIDO (IRE)
- 5 AGO

COPA RADIO MADRID 1.500 Metros

- | | |
|---------|-------------|
| 56 Kgs. | C. Carrasco |
| 55,5 | F. González |
| 55 | A. Carrasco |
| 55 | P. García |
| 53 | Medina |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

TERCERA CARRERA (Venta. Handicap)

- 1 PHILIPP
- 2 BELLE OF THE BALL
- 3 EL BUTANITO
- 4 PRINCESS TINA (FR)
- 5 JOTAELE (FR)
- 6 PETIRROJO (GB)
- 7 NIRVANA
- 8 SENECA
- 9 NERU
- 10 GLADIUS
- 11 IVAN BOY
- 12 ORELLANA
- 13 DON GOYO
- 14 EL ENAMORADO
- 15 BILLBERGIA (FR)
- 16 CASHBA
- 17 LA CORRALA (IRE)
- 18 OROPENDOLA

PREMIO PUENTE DE SAN FERNANDO 1.800 Metros (Pista de arena)

- | | |
|------------|-------------------------|
| 62-59 Kgs. | Srta. García, A.M. |
| 62-60 | Vázquez |
| 62-59 | Sr. Delcher |
| 62 | J.C. Fernández R. |
| 60 | Gelabert |
| 60-57 | Srta. Martínez |
| 56 | C. Carrasco |
| 55-53 | Srta. Ibañez |
| 55-52 | A. Jiménez |
| 53-54 | F. Rodríguez |
| 53 | Mongelluzzo |
| 53 | I. González |
| 52 | F. González (b. blanca) |
| 50 | F. Martín |
| 49 | D. Martínez |
| 48 | B. Moreno |
| 48-45 | Gutiérrez |
| 44-44,5 | Espinosa |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

CUARTA CARRERA (Handicap desdoblado. Segunda parte)

- 1 ABRAL (IRE)
- 2 GUADARRANQUE
- 3 CORSARIO
- 4 CASONA
- 5 NANO
- 6 ALMAZAN
- 7 AMADEUS
- 8 YUSUF
- 9 KAFIRE
- 10 WARSTEINER (FR)
- 11 SIMPATIA
- 12 MISTANGUET
- 13 LADY RIBAKA
- 14 BELLE MAYA (FR)
- 15 INDIAN DAWN (IRE)
- 16 XOCHITL
- 17 POST STAMP (GB)
- 18 NORMAL
- 19 NOEMI
- 20 CAYADO

PREMIO BOCCHERINI 2.200 Metros

- | | |
|---------|-------------------|
| 61 Kgs. | Gelabert |
| 59 | Calle |
| 57 | Mongelluzzo |
| 56 | F. González |
| 55 | F. Martín |
| 55 | F. Rodríguez |
| 55-52 | Nuñez |
| 53-50 | J.L. Martínez |
| 53 | Medina |
| 53 | J.C. Fernández R. |
| 53 | P. García |
| 52-50 | Vázquez |
| 52-53 | Arranz |
| 52-49 | A. Sánchez M. |
| 52 | R. Martín V. |
| 50 | F. Santana |
| 49 | B. Moreno |
| 49 | D. Martínez |
| 49 | Espinosa |
| 48-45 | Gutiérrez |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

QUINTA CARRERA (Grupo III)

- 1 LA POTITA (GB)
- 2 MIAMI SUN (IRE)
- 3 ZINELLA (FR)
- 4 MISS GIFT (FR)
- 5 SPANISH LULLABY (FR)
- 6 ALMUNIA
- 7 BELGIDA
- 8 DINASTIA
- 9 MUCHAS GRACIAS

PREMIO CARLOS SOBRINO 1.400 Metros

- | | |
|---------|-------------------------|
| 55 Kgs. | J.C. Fernández R. |
| 55 | Cañizo |
| 55 | C. Carrasco |
| 54 | F. González |
| 54 | Mongelluzzo |
| 53-54 | F. Rodríguez |
| 53 | F. Martín |
| 53 | P. García |
| 53 | R. Martín V. (b. rojal) |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEXTA CARRERA (2.ª C.)

- 1 ENZINO
- 2 CUIVRE ET OR (FR)
- 3 MATRIVER (FR)
- 4 SIMAN (FR)
- 5 LA DROGA
- 6 TRAZO
- 7 BONNE AMEN (FR)
- 8 CAPULETO
- 9 JOE'S FEELING (IRE)
- 10 LA GOLETA

PREMIO PRINCIPE DUERO 2.400 Metros (Pista de arena)

- | | |
|---------|---------------------|
| 53 Kgs. | J.C. Fernández R. |
| 52 | Mongelluzzo |
| 52 | F. González |
| 52 | F. Martín |
| 51-52 | Gelabert |
| 51-52 | C. Carrasco |
| 48 | Fayos |
| 48 | A. Sánchez M. |
| 48 | Pacho |
| 46 | Espinosa (b. rojal) |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

FUTBOL

El Sporting de Gijón, único equipo español apeado de las Copas europeas

EL REAL MADRID ELIMINO AL EQUIPO DE MARADONA

Nápoles.— Butragueño, con su gol, heló el infierno del estadio de «San Paolo». La afición napolitana y el propio equipo de Maradona fueron una cosa muy distinta antes y después del tanto del «Buitre», el del empate, el que vale una clasificación y, por ende, muchos millones de pesetas.

Nápoles: Garella, Renica, Ferrario, Ferrara, Francini, De Nápoli, Bagni, Romano, Maradona, Careca y Giordano (Carnevale, 69 minutos).

Real Madrid: Buyo, Chendo, Sanchis, Tendillo, Solana, Mi-

chel, Gallego (Mino, 52 minutos), Martín Vázquez (Jankovic, 46 minutos), Gordillo, Butragueño y Hugo Sánchez.

GOLES

1-0, minuto 9: Arrancada por la izquierda, centro alto que cabecea Careca, no detiene Buyo y Francini aprovecha el fallo y marca en remate a bocajarro.

1-1, Minuto 44: Contragolpe por la derecha del ataque madridista, Michel cede a Hugo y éste adelanta el balón a Butragueño, que bate hábilmente a Garella de tiro raso y cruzado.

Arbitro: Dieter Pauly, de Alemania Federal. Expulsó a Carnevale (86 minutos) por agresión a Buyo; amonestó a Bagni (43 minutos), Michel (56 minutos), De Nápoli (65 minutos) y Mino (70 minutos).

El Nápoles francasó esta noche en toda la línea, hasta el punto de terminar el partido entregado, hundido, sin fe. Sin embargo, hemos visto a dos Nápoles, el del primer tiempo, antes del gol del «Buitre», y el del segundo, con una sensación de impotencia incapaz de superar al Madrid. El Nápoles de la primera parte puso garra, velocidad, fuerza. Además, trenzó buenas jugadas. Fue en todo momento superior al equipo blanco. En el segundo tiempo, Maradona y compañía fueron sombras que se movieron por el «infierno» napolitano sin rumbo, desconcertadas.

Lo contrario se puede decir del equipo de Beenhakker. Si en la primera mitad los blancos no acertaron a imponer su estilo, a controlar el juego, con sus futbolistas sin encontrar el sitio adecuado, con sus líneas haciendo agua, en la segunda mitad el Real Madrid fue quien impuso su esquema, permitiendo ser dominado, pero contragolpeando con sumo peligro, hasta el punto de que la victoria se la pudo llevar a Madrid. Gran «culpa» de este resurgimiento blanco la tuvo la salida en el descanso de Jankovic por Martín Vázquez, algo desconcertado este último, mientras el yugoslavo puso orden.

La fiesta madridista pudo ser aún mayor si Michel hubiera acertado cuando en el minuto 40 se colocó solo delante de Garella disparando al cuerpo del portero italiano. Pero ya daba lo mismo, el Madrid estaba clasificado.

ESPAÑOL, 4; BORUSSIA, 1

Barcelona.— El Español de Javier Clemente arrolló al Borussia Moenchengladbach en el partido de vuelta de eliminatoria de la Copa de la UEFA. El conjunto de la carretera de Sarriá impuso su superioridad y ganó por 4-1.

Español: N'Kono, Urkiaga, Francis, Gallart, Soler, Zúñiga, Iñaki, Zubillaga (Orejuela, min. 56), Golobart (Miguel Angel, min. 69), Valverde y Pineda.

Borussia M.: Kamp, Winhold, Frontzeck, Herlovsen, Dressen, Herbst, Kisp (Tihiele, minuto 45), Rahn, Bakalorz, Hochstatter y Kriens.

Arbitro: George Courthey, de Inglaterra. Mostró tarjetas amarillas a Gallart (m. 3) e Iñaki (m. 23).

GOLES

1-0, m. 30: balón rebotado a Zubillaga, que pasa a Valverde

y éste, sobre la marcha, dispara y marca.

2-0, m. 45: centro de Golobart y cabezazo de Iñaki a la red.

3-0, m. 49: centro de Pineda hacia atrás y Golobart empuja a la red.

4-0, m. 54: vaselina de Pineda, que ve adelantado al meta alemán y marca.

4-1, m. 59: fallo de Francis y gol de Uve Rahn.

No empezó bien el partido para el equipo catalán, que se mostró más inseguro que el Borussia sobre el impracticable césped de Sarriá, debido a la torrencial lluvia. Dominando el medio campo y jugando a balones largos, el conjunto alemán se acercó con peligrosidad al área españolista, aunque bien es verdad que N'Kono apenas tuvo que intervenir en balones peligrosos.

Fue a partir del momento en que los blaquizules empezaron a jugar balones largos, hacia el minuto veinte, cuando llegaron con cierta peligrosidad a la portería de Kamp. Así se consiguió el primer gol españolista en el minuto 30 que espoleó al equipo, pero el Borussia se resistía a ceder terreno, aunque ahora jugaba con más precauciones defensivas ante el acoso de los de casa. Sin embargo, de lo que pudo ser el empate a uno gracias a un impresionante chut de Kriens, se pasó al 2-0 al finalizar la primera parte mediante un cabezazo de Iñaki. Nada más comenzar la segunda se consiguió el tercer tanto españolista que evidenciaba aún más la superioridad sobre el Borussia. En pleno dominio catalán llegó el gol más bello de la noche por medio de una perfecta vaselina de Pineda. A partir de entonces, ya con la eliminatoria totalmente resuelta, el Español empezó a jugar más tranquilo, incluso a ráfagas, y con vistosidad, pese a la dificultad del terreno de juego.—Efe.

LA REAL SOCIEDAD, ADELANTE EN LA RECOPA

Wroclaw (Polonia).— La Real Sociedad se ha clasificado para la segunda ronda de la Recopa al derrotar ayer a domicilio al Slask Wroclaw polaco por 0-2. El primer partido, jugado en Bilbao, concluyó con empate a cero.

Slak Wroclaw: Jedynek, Tesiorowski, Krol, Machaj, Kora, Mandziejewicz, Tarasiewicz, Gil, Prusik, Marciniak (Luszczynski, 35 minutos) y Mikolajewicz (Socha, 25 minutos).

Real Sociedad: Arconada, Santi Baquero, López Recarte, Larrañaga, Gajate, Mújica, José Mari Baquero, Górriz, Zamora, Beguiristain y Loren (Fuentes, 39 minutos).

GOLES

0-1, 76 minutos: Loren acierta a marcar tras un barullo en el área polaca.

0-2, 82 minutos: Beguiristain a excelente pase de José Mari Baquero.

Arbitro: Kaiser (Holanda). Bien.

La Real Sociedad ha jugado un magnífico partido de vuelta ante el Slask polaco, a base de un fútbol brillante y ofensivo. Desde un principio, el equipo español saltó al campo con la decisión de trabajar duro para ganar. Con un marcaje muy ceñido y una presión incesante a todo lo largo y ancho del campo sobre

sus rivales, los realistas consiguieron neutralizar totalmente a la segunda línea del Slask, que es la formación más fuerte del equipo polaco. Otros dos puntos fuertes de la Real fueron su potencia física y sus múltiples tiros a puerta que pusieron a prueba al guardameta polaco Jedynek, quien en cuatro ocasiones paró goles que ya se cantaban en los graderíos.

La imagen del partido no cambió en la segunda mitad: la Real siguió en su presión y dominio, gracias a su potencia física. Así llegó el minuto 29, en el que se produjo uno de los tantos tremedos barullos en el área del Slask y Loren, muy oportuno, encontró la forma de batir por fin al portero polaco, que hasta ese momento parecía infranqueable tras los dos partidos jugados. El tanto dio nuevas alas al equipo donostiarra, que intensificó su presión, y en el minuto 39 Baquero cedió magníficamente el balón a Beguiristain, quien descolgándose de sus marcadores se encontró a solas con el portero polaco.

EL BARCELONA CONSERVO SU VENTAJA ANTE OS BELENENSES

Lisboa.— El Barcelona se clasificó para la segunda ronda de la Copa de la UEFA, a pesar de caer derrotado ayer en el estadio Do Restelo, gracias a la victoria por dos goles de diferencia que logró hace quince días en su terreno de juego.

Os Belenenses: Jorge Martins, Teixeira, José Antonio, Sobrinho, Artur (Luis Reina, m. 54), Paulo Monteiro (Faria, m. 69), Jaime, Juanico, Mapuata, Mladenov y Chinquinho.

Barcelona: Zubizarreta, Gerardo, Migueli, Julio Alberto, Víctor, Moratalla, Carrasco, Schuster, Roberto, Lineker y Urbano.

1-0, Minuto 4. Mapuata, a pase de Mladenov, que había robado un balón a Schuster.

Arbitro: Roth Lisberger (Suiza). Mostró tarjeta amarilla a Teixeira (m. 6), Urbano (m. 10), Víctor (m. 36), aparentemente de nuevo a Urbano (m. 57), aunque no le mostró la roja, Shuster (m. 59) y Julio Alberto (m. 82).

A los portugueses les faltó un gol para igualar la eliminatoria, que no consiguieron frente a un Barcelona que volvió a mostrar los mismos defectos que presenta en lo que se lleva disputado de Liga española.

El tanto local llegó a los cuatro minutos de juego, en un fallo de Schuster, que se dejó arrebatar la pelota por Mladenov, el cual la pasó con todas las ventajas para Mapuata, que tan sólo tuvo que empujar el balón para anotar el gol. Los minutos siguientes fueron de gran nerviosismo y constantes imprecisiones de la defensa del Barcelona, que sigue sin recuperar la confianza perdida a raíz de las cuatro derrotas consecutivas encajadas en el Campeonato de Liga.

En la continuación se mantuvo la misma técnica favorable al Os Belenense, ante un Barcelona que dio la sensación de conformarse con el mínimo resultado en contra.

En los minutos postreros, Zubizarreta salvó por dos veces la eliminatoria, al rechazar sendos remates de Mapuata, uno con el pie y el otro con la cabeza.

EL SPORTING DE GIJÓN, ELIMINADO POR CLAROS FALLOS ARBITRALES

Lecce (Italia).— Dos decisiones arbitrales más que discutibles, por meter dentro del área faltas que fueron cometidas fuera, un lanzamiento magistral a balón parado del moluqueño Gullit apagaron las aspiraciones del Sporting por mantener el tanto conseguido en la ida.

Milán: G. Galli, Tassoti, F. Galli, Baresi, Bianchi, Colombo (Mussi, minuto 85), Ancellotti, Massaro, Gullit, Van Basten y Virdis (Evani, minuto 71).

Sporting de Gijón: Pedro, Tati, Jiménez, Ablanado I, Cundi, Espinosa, Jaime, Emilio, Zurdi (Marcelino, minuto 46), Wilmar Cabrera (Juanma, minuto 46) y Eloy.

Arbitro: El yugoslavo Petrovic. Sumamente casero en dos faltas fuera del área que metió dentro y sancionó con penaltis. Mostró tarjetas amarillas a Massaro (que mereció roja directa por entrada alevosa a Zurdi) y Baresi.

GOLES

1-0, minuto 20: Virdis, de penalti.

2-0, Minuto 43: Gullit, al lanzar una falta.

3-0, minuto 44: Virdis, de penalti.

Fue muy duro el cachetazo arbitral a los astures. Se temía que el yugoslavo Petrovic hiciera una de las suyas, cuando está sancionado en su país por presunto soborno en el encuentro Rijeka - Hadjuk Split que él dirigió. Y en dos acciones similares, minutos 20 y 44, dos claras faltas de Tati y Jiménez cerca de la raya que limita el área fueron medidas dentro por pésima visión del juego o por instintiva actitud de sancionar el punto de caída y no el punto de infracción. En esos dos penaltis, marcados ambos por el cañoso Virdis, se desvanecieron las aspiraciones asturianas. Entre medias, y todo antes del descanso, el moluqueño de los pelos a lo «rastafari», Gullit, lanzó desde veinte metros, pasando por encima de la barrera, con trayectoria suave y parabólica, marcando un gol de antología.

EQUIPOS CLASIFICADOS

Copa de Europa: Rapid Viena, Oporto, Glasgow Rangers, Girondins Burdeos, Bayern Munich, Steaua Bucarest, Anderlecht, Neuchatel, PSV Eindhoven, Sparta Praga, Gornik Zabrze, Omonia Nicosia, Aarhus y Lillestroom.

Benfica se clasificó automáticamente al ser excluido su rival, el Partizán de Tirana, de la competición.

Recopa: Rovaniemen Pallos, Villaznia, Racing Malinas, Hamburgo, Marsella, Hajduk Split, Ajax Amsterdam, Sporting Lisboa, Dinamo Minsk, Young Boys, Kalmar, OFI Creta, La Haya, Saint Mirren y Atalanta.

Copa de la UEFA: Borussia Dortmund, Honved Budapest, Victoria Bucarest, Bayer Leverkusen, Aberdeen, Wismuth Aue, Utrecht, Vitoria Guimaraes, Dinamo Moscú, Verona, Dundee United, Spartak Palloseura, Brondby, Brujas, Werder Bremen, Panathinaikos, Flamurtari, Milán, Juventus, Chaves, Estrella Roja, Toulouse, Inter de Milán, Dinamo Tbilisi y Velez Mostar.

1.ª Regional Ordinaria

Bernardos, 1; Sp. Riazano, 3

C.D. BERNARDOS: Rojo, Cañas, Esteban, David, Gaitero, Chuchi, Domínguez, José L., Javi, Abel y Santi.

SP. RIAZANO: López, Fernández, Gregorio, Mauricio, Agustín, Saturnino, García, Muñoz, Díez, Segundo y Víctor.

Mal partido el disputado el domingo, en un campo pequeño y en malas condiciones.

La primera parte resultó igualada terminando por 1-0 a favor de los locales.

En la segunda cambió la decoración, dominando los visitantes que aprovecharon el bajón físico de los de casa y la inferioridad del número de jugadores, pues al final se quedaron con 10 y dos de ellos estaban lesionados ya que no había ningún reserva. Este problema espera estar solucionado para la próxima semana, pues ya se habrán integrado en el equipo los jugadores que hasta ahora no han podido incorporarse.

M.J. Tejedor

Cantimpalos, 0; Mozoncillo, 4

CANTIMPALOS: Pacha, Chinas, Ismael, Alvarez, Jorge, Gil I, Palomo, Alberto, Pichito, Gil II y Jesús. Pedro por Jorge y Javi por Pichito.

MOZONCILLO: José, Cruz, Yuste, Carlos, Jesús, Gaspar, José Luis, Santos, Santiago, Moreno y Pedriza. Félix por Santos y Javier por Pedriza.

Arbitró el colegiado Javier Marugán. Mal.

Los goles visitantes, únicos que consiguieron batir la puerta contraria, fueron conseguidos por Carlos, en el minuto 15; Moreno, en el 32, y José Luis, en el 62 y 78.

Ante un equipo un tanto coereoso como estaba el Mozoncillo, se encontraba un Cantimpalos formado por chavales que acababan de empezar a jugar ahora y por algunos juveniles; ello influyó sobremanera en el desarrollo del encuentro, a través del cual se vio su escasa experiencia que se enfrentaba a la mayor soltura de los jugadores visitantes. Aún así, el equipo local pareció asentarse un poco en el campo, que es lo que necesita, en el segundo tiempo en el que mejoró su juego a pesar de no poder contener a su oponente.

Mariano Arranz

BALONCESTO

Phillips, detenido por disparar contra un pub

Tenerife.— Eddie Lee Phillips, el norteamericano de Alabama que juega su tercera temporada con el Cajacanarias, de la División de Honor de baloncesto, fue detenido en la madrugada de ayer, miércoles, en la localidad de Candelaria, al sur de Tenerife, por haber disparado contra un pub de Playa de las Américas, localidad que se encuentra a 73 kilómetros de la capital tinerfeña.

Phillips, que celebró el miércoles su vigésimo sexto cumpleaños junto al resto de los jugadores del equipo canarista, después de haber finalizado el entrenamiento que realizaron los aurinegros en la tarde de ese día, decidió terminar la fiesta con su compañero Michael Harper y su novia, Iris, en Playa de las Américas.

Los tres entraron en un pub de la zona denominada Verónica 3, un centro turístico plagado de discotecas y pubs, normalmente frecuentado por los numerosos turistas ingleses que visitan la zona sur de Tenerife.

Una vez dentro del establecimiento llamado Bobby Bar, los dependientes se negaron a servir la consumición solicitada por Phillips y compañía, lo que desató una fuerte discusión en la que intervino el propietario del local y miembros de la compañía de seguridad Star, que decidió trasladar a los dos norteamericanos y su acompañante a la Comisaría de Policía.

Sin embargo, ninguno de los encartados en la discusión presentó denuncia alguna, por lo que fueron puestos en libertad.

CICLISMO

Pedro Delgado y Alvaro Pino, en el II Criterium de Ases de Fuenlabrada

Fuenlabrada (Madrid).— Las más importantes figuras del ciclismo español participarán en el II Criterium de Ases de Fuenlabrada, que, organizado por la Peña Cadena y patrocinado por el Ayuntamiento, se disputará el domingo 4 de octubre en esta localidad.

Entre los 26 ciclistas que han anunciado su participación, cabe señalar, además de Delgado y Pino, a Angel Arroyo, Pedro Muñoz, «Pello» Ruiz Cabestany, Iñaki Gastón, Julián Gorospe, Vicente Belda, Eduardo Chozas, Anselmo Fuerte y José Luis Laguna.

Un portavoz de la organización no pudo confirmar hasta el momento si Marino Lejarreta estará en la salida de este II Criterium de Ases -comenzará a las once horas—, que constará de tres pruebas: contrarreloj por equipos, eliminación y en línea.

Con un presupuesto que superará los 2.000.000 de pesetas, el criterium se disputará en un circuito urbano de 1.400 metros. La prueba estaba prevista para el 18 de octubre, pero los compromisos adquiridos por Pedro Delgado han motivado que se adelantara.—Efe

NATACION

Xavier Miralpeix sufrió la amputación de una pierna

Barcelona.—Xavier Miralpeix, de 20 años y considerado como uno de los mejores nadadores españoles, sufrió el pasado lunes la amputación de una pierna en el Hospital Clínico de Barcelona, a consecuencia de un grave y confuso accidente de moto ocurrido en la madrugada del día 21, después de que participase en la Travesía del Puerto de Barcelona.

La moto, conducida por el propio Miralpeix, que iba acompañado del también nadador Lluís Giralt, fue arrollada supuestamente por un coche, y se estrelló contra un semáforo. Los dos nadadores quedaron inicialmente inconscientes y fueron trasladados por la Policía Municipal al Hospital Clínico de Barcelona. Lluís Giralt necesitó de más de cincuenta puntos de sutura en la cabeza y Xavier Miralpeix fue sometido a tres intervenciones quirúrgicas para intentar salvarle la pierna lesionada.

Según informaron fuentes del C.N. Montjuic, Miralpeix estuvo acompañado en la clínica en forma permanente durante todos esos días por un psicólogo, ante la posibilidad de que tuvieran que amputarle la pierna, como sucedió.

Carreras de galgos

«Princesa», de Toledo, ganó en Abades

Como ya anunciamos, se ha celebrado en Abades una carrera de galgos con motivo de la festividad de la Virgen de los Remedios. Y numeroso público asistió a presenciar las carreras en las que participaron galgos de diversas provincias. Al final, la clasificación general fue la siguiente:

1.º, «Princesa», de Félix Hernández, de Toledo; 2.º, «Rambo», de Alfonso Redondo, de Villacastín; 3.º, «Engrollón», de Pedro Tejero, de Villacastín; 4.º, «Macao», de José «El gasolina», de Segovia; 5.º, «Flex», de Angel Vicente del Pozo, de Abades, y 6.º, «Linda», de Alfonso García, de Abades.

Octubre CALENDARIO del CONTRIBUYENTE

PRESENTACION DE DECLARACIONES



RETENCIONES A CUENTA DE IRPF E IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES

Hasta el 20 de Octubre:

Declaración e ingreso de las cantidades retenidas en el 3.º trimestre de 1987 (Si el retenedor tributa en estimación directa o en estimación objetiva singular normal). ó de las cantidades retenidas en el mes de septiembre de 1987. (Si el retenedor facturó más de 1.000 millones en el ejercicio anterior).

- Del trabajo y actividades profesionales y artísticas. Modelo 110
- Del capital mobiliario (excepto intereses de cuentas bancarias e implícitos). Modelo 123
- De rendimientos implícitos en régimen general. Modelo 124
- De intereses de cuentas bancarias. Modelo 126
- De rendimientos implícitos en régimen excepcional. Modelo 127



IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS

Pago fraccionado correspondiente al 3.º trimestre de 1987 para empresarios, profesionales y artistas en régimen de estimación directa o estimación objetiva singular normal.

Modelo 130

Del 1 de Octubre al 5 de Noviembre

IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES

Declaración e ingreso por operación realizada.

Modelo 600

30 días hábiles siguientes.

IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES

Declaración e ingreso del pago anticipado a cuenta de la correspondiente liquidación del ejercicio en curso.

Modelo 202

Régimen de declaración consolidada.

Modelo 222

Durante el mes de Octubre.

IMPUESTOS ESPECIALES

Hasta el 20 de Octubre:

Declaración e ingreso correspondiente al 3.º trimestre de 1987, o al mes de Septiembre de 1987 para empresas con más de 1.000 millones de facturación en el ejercicio anterior.

- Alcohol y bebidas derivadas. Modelo 554
- Cerveza. Modelo 555
- Hidrocarburos. Modelo 560
- Tabaco. Modelo 575

Presentación del resumen trimestral de movimientos de productos correspondiente al 3.º trimestre de 1987:

- Alcohol. Modelo E-54
- Bebidas derivadas. Modelo E-57
- Cerveza. Modelo E-58
- Hidrocarburos. Modelo E-70
- Tabaco. Modelo E-80

Presentación del resumen sobre primeras materias vinicas para fábricas de alcohol y venta de melazas e isoglucos, correspondiente al 3.º trimestre de 1987:

Modelo E-21

Presentación del resumen de ventas de malta.

S/. modelo.

IMPUESTO SOBRE SUCESIONES

6 meses a partir del fallecimiento.

IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO

Hasta el 20 de Octubre:

Declaración-liquidación correspondiente al 3.º trimestre de 1987.

Modelo 300 (Régimen General)

Modelo 310 (Régimen Simplificado)

Declaración-liquidación correspondiente al mes de Septiembre de 1987.

Modelo 320 (Grandes Empresas)

Modelo 330 (Exportadores)

Modelo 331 (Exportadores: devoluciones)

Solicitud de reintegro de compensaciones por exportaciones efectuadas por sujetos pasivos acogidos al régimen especial de la agricultura, ganadería y pesca. Modelo 341

LICENCIA FISCAL

Declaración de los m² correspondientes a pisos e inmuebles vendidos en las actividades de venta de edificaciones y terrenos, referida al 3.º trimestre de 1987. Modelo 281

Hasta el 31 de Octubre.

PLAZO DE LAS LIQUIDACIONES

Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de cualquier mes, pueden abonarse...

Hasta el día 5 del mes siguiente.

Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 31 de cualquier mes, pueden abonarse...

Hasta el día 20 del mes siguiente.

CONTRIBUCIONES URBANA, RUSTICA Y PECUARIA

Solicitud de devolución de las cantidades ingresadas en exceso. Modelo 899

Hasta el 31 de Octubre.

CONSIGNE SIEMPRE EN SUS DECLARACIONES EL NUMERO DE CODIGO DE SU DELEGACION O ADMINISTRACION DE HACIENDA

ANTE CUALQUIER DUDA,
CONSULTE EN SU DELEGACION
O ADMINISTRACION DE HACIENDA



MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE NECESITAN dos pisos para dos profesores británicos. Teléfono 434561 (10-13,30, 16-18,30).

ALQUILO vivienda. Desamparados, 8. Teléfono 428654.

SE ALQUILA piso amueblado, económico. Teléfono 436281.

NECESITO piso en alquiler con calefacción. Teléfono 155390.

NECESITO piso pequeño, céntrico. Teléfono 423961, de 4 a 6 tarde.

NECESITO vivienda unifamiliar en Segovia o alrededores, máximo 15 kilómetros. Teléfono 436670 (de 2,30 a 5 tarde).

SE ALQUILA piso para estudiantes, calle José Zorrilla. Teléfono 580728.

LOCAL para oficina o consultorio, Fernández Ladreda. Teléfono 425917.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES Magisterio. Learning. Compruebe resultados excepcionales. Convocatoria 87. También preparación a distancia. Pida información sin compromiso alguno. No pierda nada. 91/4592475.

CLASES EGB todas las asignaturas y niveles. Económicas. Teléfono 426778, tardes.

POLICIA Nacional. 700 plazas. Femeninas, masculinas. Horarios compatibles con la provincia. Preparación completa. Academia Cervantes. Teléfono 431588.

MATEMATICAS: BUP, COU, FP. Recuperaciones y asignaturas pendientes. Consultas particulares por horas. Academia Cervantes. Teléfono 431588.

CURSILLOS de invierno: Contabilidad. Idiomas (inglés, francés, alemán). Clases particulares todas las asignaturas-niveles. Mecanografía. Gascos, 9, teléfono 434010.

ACADEMIA Nobel. Oposiciones Magisterio, Auxiliares y Administrativos de Ministerios y Seguridad Social; Graduado Escolar; Taquimecanografía, Idiomas y Contabilidad. Independencia, 9. Teléfono 426915.

OPOSICIONES: Instituciones Penitenciarias Cuerpo Especial y Ayudantes. Por funcionarios licenciados en Derecho y diplomados en Criminología y Contabilidad. Teléfonos 427164 y 427378.

OPOSICIONES. Cuerpo de Gestión, Contabilidad, Cursos de Inglés. Teléfonos 434723-423449. Colón, 5.

CLASES inglés, todos niveles. Teléfono 426320.

OPOSICIONES. Auxiliares y Administrativos Ministerios, Seguridad Social, Agentes Judiciales Auxiliares, Oficiales de Justicia, Correos en todas sus ramas. Colón, 5. Teléfonos 434723-423449.

GANADOS

VENDO 12 novillas preñadas y 15 terneras de 6 meses, todas frisonas americanas, con gran pedigrí y análisis comprobado. Teléfono 91/8443615.

VENDO 58 cabras granadinas, en Navas de Oro. Teléfono 591117.

VENDO 270 ovejas, entrefinas. Victorino Martín. Aldealengua de Santa María. Teléf. 556086.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA: pisos, locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º Teléf. 425358 y 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA
CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Precioso duplex 200 metros, excelente construcción. Cómodas facilidades.

TOVAR: San Marcos: Viviendas protección oficial, próxima terminación. Últimas viviendas. Facilidades.

TOVAR: Se traspasa local de 30 metros. Alférez Provisional. Perfecto estado.

TOVAR: San Millán, piso 3 dormitorios, sin comunidad. Facilidades pago.

TOVAR: Las Nieves, piso 6 dormitorios. Todo exterior. Vistas acueducto. Facilidades.

TOVAR: Locales venta Ochoa Ondátegui, 300 metros. Alférez Provisional, 500 metros.

TOVAR: Solar en San Lorenzo, 1.400 metros. 5.000.000 pesetas. Oportunidad.

TOVAR: Parque Robledo, viviendas de 1 y 3 dormitorios. Precios interesantes. Facilidades.

TOVAR: Locales venta Albuera, 60 metros. San José, 50 metros.

TOVAR: Locales Nueva Segovia, 110 metros. Peñuelas, 65 metros. Lérida, 45 metros.

TOVAR: San José, piso 3 dormitorios, planta cuarta. Exterior. Mejoras. Facilidades.

TOVAR: Traspaso restaurante-bar, 220 metros. Otro junto Azoguejo. Muy acreditados.

TOVAR: Local 200 metros, jardín 150 metros. Perfectamente instalado. Información personal.

TOVAR: Local venta semiesquina Ezequiel González, 500 metros, doble altura.

TOVAR: Locales renta, Conde Sepúlveda, 150 y 260 metros.

TOVAR: Local alquiler Ezequiel González, 93 metros. Unico zona.

TOVAR
30 años de prestigio
y seriedad

HABITAT
LOCALES-TRASPASOS

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Avenida José Antonio. Magnífica fachada. Cualquier actividad. 4.500.000. Renta 40.000.

HABITAT: Infanta Isabel. Situación inmejorable. Beneficios demostrables.

HABITAT: Vía Roma. Completa instalación. 2 plantas. 1.050.000. Renta 18.000.

HABITAT: Calle Real. 150 metros. Trastienda y patio. Renta muy baja.

HABITAT: Alhóndiga, junto calle Real. 110 metros. Completa instalación cualquier negocio. 3.000.000.

HABITAT: Plaza Mayor. 80 metros. 2 plantas. Enclave ideal.

HABITAT: Escuderos. Bar, completa instalación. Precio y renta a convenir.

HABITAT: Albuera. Establecimiento carnicería-charcutería. 3.900.000. Valor maquinaria 2.500.000. Clientela asegurada.

HABITAT: Fernández Ladreda. Bar, acreditado. Completa instalación. Libre de personal.

HABITAT: Mesón - Restaurante. Muy céntrico. Perfecto funcionamiento. Información personal.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

TRASPASOS

TRASPASO local comercial, junto Plaza Mayor. Teléf. 433078.

TRASPASO local interesante para exponer o vender cualquier rama de negocio. 115 m2. Gobernador Fernández Jiménez, 6. 432036.

VEHICULOS

VENDO Seat 850, 70.000 kilómetros, buen estado. Teléfono 430292.

B.M.W.-318i, año 1984, muy bien conservado. Vendo. Teléfono 91/2534998 (a partir 17 horas).

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 426502 (llamar a partir 6 tarde).

NECESITO empleada de hogar, con informes. Teléfono 433805.

NECESITO chica para cuidar dos niños y ayudar en casa. Teléfono 435067.

NECESITO aprendiz o pinche de cocina; sábados y festivos. Restaurante La Taurina. Segovia.

NECESITO empleada de hogar fija, con experiencia. Teléfono 429510.

NECESITO chica de 8 a 6 con informes. Teléfono 423817.

SE NECESITA señora responsable, de 9 a 4. 436725.

NECESITO chica fija. Teléfono 426584.

NECESITO aprendiz de camarero. Teléfono 430326.

NECESITO asistenta diaria de 9 a 6. Teléfono 430021.

SE NECESITA asistenta de 9,30 a 2. Informes. Teléfono 422604.

VENDEDORES ambos sexos, coche propio, fuertes comisiones. Teléfono 437161.

NECESITO empleada de hogar, externa, de 8 a 4 tarde. Teléfono 430391.

SE NECESITA chica. Teléfono 435501.

SE NECESITA empleada de hogar, preferible fija. Teléfono 433226.

EMPRESA de ámbito nacional, sector de productos químicos, radicada en Zaragoza, con concesionarios en Navarra, Asturias, Soria, León, Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Cantabria, Toledo, Burgos, Salamanca, Avila, Orense, Lugo, Ciudad Real, Guadalajara, La Coruña, Córdoba, Murcia, Pontevedra, Palencia, Cuenca y Valladolid, desea nombrar un concesionario para Segovia. Usted puede ser propietario de su propio negocio, dedicado a la fabricación de productos para la limpieza del hogar y el aseo personal. Muy poca inversión. Gran rentabilidad. Empresa de carácter familiar. Interesados dirigirse a: ORGESA, Avda. de Navarra, 2, 5.º G. 50010 - Zaragoza. Teléf. (976) 341208.

PARA señora sola necesito interna de 40 a 60 años. Temporadas en Alicante. Teléfono 424147.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

VENTAS

SE VENDE piso. c/ Rancho n.º 20. Visitar miércoles, jueves y viernes. Teléfono 430973.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

CHALET Los Angeles de San Rafael, 6 dormitorios, dos salones, garaje 2-3 plazas. 8.300.000. Teléfono 91/7346035.

FINISIMO Dálmata 7 meses, pedigrí, importado Inglaterra. Véndese por viaje. Tel. 435535.

FERBER. Rodamientos, rejas cavadoras, golondrinas, compresores ABC, manómetros, y muchas especialidades a su servicio. Travesía José Antonio, 15. Teléfonos 426645 - 426861.

VENDO piso tres dormitorios. Teléfono 434138.

VENDO casa rústica, cuerdas, corrales, granero; superficie total 2.000 m2. Ochando (Segovia). Teléfono 91/4639469.

MOTOSIERRAS primeras marcas. Cadenas para todo tipo de motosierras. Feliciano Martín. Teniente Ochoa, 10

VESTIRAMA aruncia la renovación total de su colección Otoño-Invierno de trajes, americanas, pantalones, abrigos, etc., en la fábrica de confección de Depósitos, 18, detrás de los depósitos del agua Segovia. Y siempre alta calidad a precios de fábrica.

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Líbano

La guerra dejó casi 130.000 muertos

Beirut.— Sin contar las víctimas derivadas de la invasión israelí de 1982, la guerra libanesa provocó 129.463 muertos desde que se inició, hace ahora doce años.

Un informe policial conocido hoy aquí hace por vez primera un balance de la tragedia libanesa: además de los muertos, 150.680 personas resultaron heridas de gravedad en los doce años y tuvieron que ser hospitalizadas por lo menos durante cuarenta horas.

Además, hubo 17.415 personas desaparecidas de las que no se tienen noticias y más de diez mil entre las 13.000 secuestradas resultaron muertas durante su cautiverio y cuando se intentó rescatarlas.—Efe

Nacen trillizos de la primera abuela - portadora

Johannesburgo.— Pat Anthony, la mujer que se prestó a utilizar su útero para ofrecer un hijo a su hija estéril, tuvo hoy trillizos en una clínica de esta ciudad sudafricana.

Pat había sido fecundada artificialmente con el semen de su yerno, ya que su hija Karen, de 25 años de edad, estaba imposibilitada de tener descendencia.

El embarazo fue siempre bien, sin problemas de ningún tipo, y ayer la abuela-portadora fue ingresada en la clínica, donde se le practicó una operación cesárea.

Tensión en el Golfo Pérsico

Petroleros atacados por lanchas rápidas

Nicosia.— Un petrolero japonés y otro con bandera liberiana fueron atacados esta noche en el Golfo Pérsico desde lanchas rápidas, al parecer iraníes.

De ser confirmada la responsabilidad de Irán en esta acción, se trataría de un error sobre la procedencia de los buques y sus respectivas cargas, ya que distintas fuentes de la región coinciden en señalar que parte del crudo que transportaban estos buques era iraní.

El ataque fue realizado con

Mitterrand recibió hoy a George Bush

París.— El presidente de Francia, François Mitterrand, ha recibido hoy al mediodía en el palacio del Eliseo al vicepresidente de Estados Unidos, George Bush, para analizar el principio de acuerdo soviético-estadounidense sobre euromisiles.

La mujer, de 48 años de edad, dio a luz a dos niños y una niña, que se encuentran en buen estado de salud, sin problemas ni dolencias de ninguna clase.

Pat, que vive con su hija y su yerno en la localidad de Tzaneen, ochocientos kilómetros al norte de Johannesburgo, es una mujer de talla pequeña, rubia, que decidió prestar su cuerpo para evitar la frustración maternal de su hija.

De ahora en adelante se ha convertido en la primera mujer del mundo que será, al mismo tiempo, abuela de sus propios hijos.—Efe

cóhetes y fuego de artillería que no ha causado víctimas y ha producido pocos daños en los barcos, informaron fuentes navieras.

La acción de las lanchas rápidas se produjo esta noche horas antes de que Irak anunciase que su aviación había alcanzado a las 5,30 de la mañana un «gran objetivo naval iraní», denominación que habitualmente se refiere a petroleros cargados con crudo procedente de Irán.

Según fuentes navieras en el Golfo Pérsico, los buques atacados —el japonés «Nichi Haru» y el «Western City», de bandera liberiana— transportaban crudo iraní y se dirigían hacia el sur, por lo que los agresores pudieron pensar que se trataba de barcos que pretendían salir de la zona tras cargar petróleo en Kuwait.

Según las mismas fuentes, en realidad estos dos buques se dirigían a otra terminal de la costa de Irán un poco más al sur, tras haber llenado parcialmente sus depósitos con petróleo de este país.

En la tarde del miércoles una cañonera iraní atacó el barco griego «Koriana», sin que tampoco se produjeran víctimas ni daños graves, según afirmó la tripulación por radio.—Efe

Los países más ricos recuperan el control de la economía mundial

Washington.— La 42 Asamblea General del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial (BM) que se clausura hoy ha demostrado que los países más industrializados han recuperado el control de la economía mundial.

Y, como segunda conclusión, que los países de América Latina lograron que Estados Unidos cediera un poco y aceptara modificar su enfoque sobre la deuda externa al pedir al Fondo una actitud más flexible.

Sin las tensiones de reuniones pasadas, la Asamblea ha mostrado que la economía mundial, a pesar de las incertidumbres, continúa con su moderada expansión y que las naciones más industrializadas están comprometidas seriamente a mantener coordinadas sus políticas para evitar una recesión repentina.—Efe

Se cumple un mes del secuestro de un militar chileno

Santiago de Chile.— Cuando se cumple un mes del secuestro de un importante oficial del Ejército por parte del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), crece la incertidumbre por la ausencia de noticias.

El teniente coronel Carlos Carreño, de 39 años, subdirector de la Fábrica de Armas del Ejército, fue secuestrado en la mañana del 1 de septiembre cuando salía de su domicilio situado en una zona residencial del sector este de Santiago.

Varios hombres armados que le esperaban, simulando que eran trabajadores del servicio de alcantarillado, obligaron al oficial a subir a una furgoneta que eludió la persecución de una patrulla policial con la que se produjo un intercambio de disparos.

Al día siguiente el FPMR se responsabilizó de la acción, y distribuyó a medios de prensa sendos comunicados acompa-

ñados con fotografías del oficial.

Posteriormente los secuestradores entregaron otros tres comunicados y la grabación de un mensaje leído por el teniente coronel Carreño, en el que pedía que se suspendieran las operaciones policiales y militares para dar con su paradero.

Después de conocerse el tercer comunicado, el 13 de septiembre, los familiares del oficial se mostraron particularmente optimistas, dejando entrever la posibilidad de una inminente liberación.

Finalmente, el 21 de septiembre, veinticuatro horas después de conocerse el cuarto comunicado, en el que se reiteraba la petición de que se suspendan las operaciones de búsqueda, la justicia militar prohibió informar sobre el caso a los medios de comunicación.—Efe

Regulado el ingreso en los centros de la Tercera Edad

Madrid.— La regulación de los ingresos, traslados y permutas en los Centros Residenciales para la Tercera Edad, aparece publicada hoy en una resolución del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Para acceder a estos centros asistenciales, los ancianos deberán tener más de setenta años; no padecer enfermedad infecciosa, enfermedad crónica en estado terminal u otra que requiera atención imprescindible en un centro hospitalario y no padecer trastornos mentales graves.

La resolución también regula el régimen de usuario de estas instalaciones y de residentes.

Roberto Alcázar tendría hoy 77 años

Valencia.— Eduardo Vañó, autor del cómic «Roberto Alcázar y Pedrín», manifiesta hoy en una entrevista al periódico «Las Provincias» que Roberto Alcázar tendría ahora su edad, 77 años, y Pedrín, 56 años.

Roberto Alcázar y Pedrín, que en los tebeos tenían 30 y 15 años, respectivamente, fueron dos detectives que se convirtieron en los héroes de los niños españoles de la postguerra, al publicar sus aventuras en una colección de comics de gran éxito.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PSOE CONSIGUIÓ AYER con sus votos que el Pleno del Congreso rechazase una proposición no de ley del CDS para que el Instituto Nacional de Estadística pase a depender del control directo del Parlamento.

ALREDEDOR DE 150 ALTOS CARGOS de la Administración Central, organismos autónomos y empresas públicas comparecerán ante la Comisión de Presupuestos para responder a preguntas de los grupos parlamentarios.

TRAS LAS ÚLTIMAS NEGOCIACIONES, la Banca acreedora de Fecsa espera lograr un acuerdo con la compañía en octubre, lo que desbloquearía además la actual congelación de créditos a las demás eléctricas. Fuentes próximas a la junta sindical de la Bolsa de Madrid piensa que Fecsa puede volver a cotizar en noviembre.

EXTRANJERO

BARCOS DE GUERRA DE LA ARMADA NORTEAMERICANA escoltaron algunos buques por las aguas del Golfo Pérsico y pasaron por la zona donde dragaminas británicos buscan y recogen minas encontradas en ese área. En las próximas horas se espera que entre también en las peligrosas aguas el petrolero español «Cerro Colorado», que está siendo escoltado por cuatro dragaminas italianos, los cuales cruzaron junto al navío español el canal de Suez hace unos días.

EL GOBIERNO PARAGUAYO anunció ayer la convocatoria de elecciones nacionales, en las que se elegirá al presidente de la República y los miembros del Parlamento por el periodo constitucional 1988-93, para el próximo 14 de febrero.



La Reina observa el trabajo de una india navajo en el Museo de Arte Indio de Santa Fe

EL REY INVITA AL CAPITAL CALIFORNIANO A INVERTIR EN ESPAÑA

El Rey invitó ayer en Los Angeles a los grandes empresarios californianos a invertir y establecerse en España, «un país que vive actualmente una etapa de intenso desarrollo económico y ofrece, tras su incorporación a la CEE, interesantísimas posibilidades de creación y de intercambio». En un almuerzo celebrado en el Bank of America, don Juan Carlos, que está actuando en este viaje como vendedor de una España moderna y dinámica, dijo que nuestro país, «por la juventud, empuje y entusiasmo de sus empresarios, aspira además a constituirse en interlocutor relevante de la economía mundial».

Reportajes de ayer (III)

LA CORONACION DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA

Una intensa emoción se vivió cuando se colocó la corona sobre la imagen

CUANDO EL CORTEJO...

...inició su entrada en la plaza vibraron todas las campanas de las iglesias de la ciudad; tambores y cornetas y numerosos cohetes rasgaron el aire de la mañana serena y apacible. La muchedumbre se agolpaba en el recinto y en los balcones, decorados con colgaduras, las gentes arracimadas, se disponía a presenciar el solemne momento. Las calles que confluyen a este lugar donde las más trascendentales efemérides segovianas tuvieron escenario, presentaban un abigarrado aspecto. Hasta en los tejados de las casas que enfrentan con los porches del Ayuntamiento —entonces la fonda «La Burgalesa», un estudio fotográfico y el Café «El Montañés», ahora edificio del Banco Español de Crédito— muchos vecinos tomaron «posiciones».

Llegada la infanta a su sitial, escoltada por los gobernadores civil y militar, la imagen de la Virgen fue colocada en su trono. Se apagó el estrépito de las campanas y se encendió un silencio expectante. El momento de la coronación había llegado. Pero, antes, el doctor Gandásegui decidió la consagración de la diócesis a los sagrados corazones de Jesús y de María. Y finaliza-

había clavado en la emoción del clima pero esta emoción fue rota por el clamor de las campanas que, otra vez, fueron lanzadas en vuelo desde todas las torres de la ciudad. Las «chilejas», conventuales de acento femenino, ponían su latido de ternura en los bronce graves y solemnes de la catedral. Y fue entonces cuando una estruendosa aclamación de vitores y aplausos se prendió en el aire, subrayada por el estampido de los cohetes. La imagen de la Patrona de Segovia y su Tierra, quedaba coronada. En aquel instante, las agujas del reloj de las Casas Consistoriales, que gotean el tiempo sobre nuestras piedras y sobre nuestras vidas, señalaban veinte minutos pasados de la hora en que cada día se invoca la salutación arcangélica.

CON EL REGRESO...

...de la imagen, coronada, a la catedral, por el mismo orden de salida, terminó el acto. La infanta, situada de nuevo en la tribuna, presenció, con las autoridades, el desfile de las compañías de cadetes artilleros y soldados del Regimiento de Sitio, al mando éstos del coronel don Ramón Rexach, tan segoviano.

Minutos antes de las tres de la tarde la muchedumbre inva-

La tarde iniciaba su declive cuando el cortejo entró en el puente Castellano. La sombra borraba el detalle preciso pero, desde el mirador del alcázar, los técnicos de la Academia de Artillería habían montado un sistema de reflectores que iluminaron a la sagrada imagen durante todo el trayecto. Y sobre el oscuro que se tendía en la ceniza de la jornada, el lucero verpertino brillaba con una «luz no usada» en el cielo constelado. La tradición fuencisleña se hacía tangible.

Cuando la imagen fue colocada en el altar del santuario el pueblo, que invadía la alameda, cantó la Salve, con el acento más jubiloso, y exaltado. El agua, fresca y clarísima, que brotaba perenne de las Peñas Grajeras, ponía su suavidad de hontanar en la tan bella invocación mariana, y la multitud fervorosa inició su regreso a la ciudad. Los romeros de la Virgen, a bordo de los carros y a lomos de las cabalgaduras, comenzaron su desfile por los caminos, ya blancos de luna.

ACUDIERON A LOS ACTOS

...de la coronación una gran muchedumbre de segovianos residentes en Madrid y de madrileños devotos de la Fuencisla, así como también segovianos vecinos de otras provincias. Para su traslado a la ciudad desde la Corte, la Compañía de ferrocarriles del Norte —que, por cierto funcionaba muy bien— tuvo el «bello gesto» de rebajar los precios de los billetes de transporte, sumándose así, al homenaje que se tributaba a la Patrona de Segovia.

Fue tal la afluencia de gentes que el tránsito por las calles era difícil.

Pero los indígenas soportaban gustosísimos la devota avalancha sin pensar, ni mucho menos, en los beneficios del turismo.

Puede afirmarse rotundamente que aquel día 24 de septiembre de 1916, la ciudad apretó en las murallas —oro entre grietas— muchos millares de personas.

Ni el celoso prelado, ni las autoridades, ni los organizadores de los actos religiosos y profanos, pudieron calcular el éxito tan extraordinario que alcanzó la efemérides.

PARA TESTIMONIAR...

...la brillantez del acto queda la constancia en las páginas de nuestro diario, que publicó al detalle estas inolvidables jornadas, y los telegramas cruzados entre la Infanta y el Rey, el cardenal Guisasaola y el cardenal arzobispo de Valladolid.

Doña Isabel cursó el siguiente:

«A Su Majestad el Rey.— Su Alteza doña Isabel, las comisiones, representaciones, autoridades y un piquete del Regimiento de Artillería y la banda de música. Un enorme gentío de devotos seguía a continuación.

1 de octubre.—N.º 26.659

Luis Martín García Marcos



El Excmo. y Rvdmo. señor don Remigio Gandásegui, obispo de Segovia

Cuando termine la procesión volveré a telegrafiarle. Te abraza así, como a Ena (nombre familiar de Su Majestad doña Victoria Eugenia), tu tía y madrina Isabel.»

La contestación de don Alfonso fue en este despacho:

«Muy complacidos por la brillantez lograda en las fiestas de la coronación de la Virgen de la Fuencisla, Ena y yo nos asociamos al entusiasmo de Segovia por su Patrona, a la que pedimos premie las austeras costumbres castellanas de esa región tan querida. Y a tí te agradecemos en el alma lo acertadamente que has ostentado nuestra representación. Te abraza tu sobrino y ahijado, Alfonso, Rey.»

Y la Infanta subrayó con otro telegrama el estupendo éxito que alcanzó, representando al Rey, al acercarse al latido del pueblo:

«Su Majestad el Rey.— San Sebastián.— Al marcharme de Segovia te expreso mi gratitud por haberme honrado con tu representación. Segovia entera desborda de entusiasmo por su patrona y por su Rey. El señor obispo de Segovia ha dicho una plática magnífica rebosando unión, patriotismo y lealtad. Te abraza tu tía y madrina, Isabel.»

El prelado recibió los siguientes:

Toledo.— Excelentísimo señor obispo. Compartiendo sus satisfacciones este día, saludole efusivamente. Cardenal Guisasaola.

«Valladolid.— Excelentísimo señor obispo. Día solemnisimo coronación Nuestra Señora de la Fuencisla, únome homenaje tributado augusta Patrona. Felicito efusivamente inclita ciudad y tierra de Segovia, saludando

efusivamente hermanos asistentes. Cardenal arzobispo.»

La resonancia nacional del suceso al transcribir en la prensa estos telegramas, tan cordiales y fervorosos, tal vez movió a los que no tenían noticia de esta advocación mariana, a encomendarse a Ella.

LOS FESTEJOS PROFANOS...

... organizados por el Ayuntamiento y entidades constituyeron, también un gran éxito. Concursos de escaparates, fuegos artificiales, iluminaciones, fiestas de sociedad en el Casino de la Unión y en otras salas populares y bailes de tamboril y dulzaina en los barrios clásicos. Naturalmente, los gigantones, los cabezudos y la «tarasca» —una muñeca de «cuerpo entero», alzada sobre un espantoso dragón y vestida a la última moda por la modista más acreditada de la ciudad— fueron y vinieron por las calles y las plazas, según la costumbre y como símbolos de las monarquías democráticas que comienzan por una corona y terminan por unas alpargatas.

El presidente de la comisión municipal de festejos, Eugenio Nonide, trabajó intensamente atendiendo a todos los detalles. Y puede afirmarse —y lo anotamos para que conste su recuerdo— que Nonide se desentendió durante aquellos días de su negocio de sastrería a la medida para entregarse a la mejor consecución de las fiestas.

Las fotografías son reproducción de las que publicamos el 21 de septiembre de 1966, cedidas por Estudios Unturbe



La cabalgata conmemorativa de la coronación de la reina Isabel, en la Plaza Mayor

da que fue, el capellán del santuario, predicador de Sus Majestades, don Lucas García Espinel, presentó la corona al prelado, recibida de manos del alcalde. Ya bendecida, don Lucas García la entregó, de nuevo, al señor Guajardo, el cual, con ademán emocionado la puso, a su vez, en las manos de doña Isabel.

«Señora —dijo— en nombre de la ciudad de Segovia y su Tierra, tengo el honor de poner en vuestras reales manos esta corona». Su Alteza contestó: «Y yo, en nombre del Rey, la recibo». Doña Isabel la entregó al prelado que ciñó, primero, la diadema al Niño. Después tomando entre sus manos la corona que el pueblo ofrecía a la Señora que prende en su mantelo todas las estrellas, la alzó en bendición sobre la multitud y con pulso exacto la apretó sobre las sienes de la imagen.

Un silencio espeso y sonoro se

dió las naves de la catedral con el fin de acompañar a la imagen de la Fuencisla a su santuario y fue preciso imponer el rigor para organizar el cortejo.

A las tres y media la Guardia Civil montada, abrió la marcha, siguiendo a sus inquietos, corceles los niños del Hospicio, con la banda de música de aquel establecimiento. A continuación los pendones y las cruces parroquiales de los pueblos, con las representaciones de todos los estamentos piadosos. La carroza en la que se transportaba la imagen de la Santísima Virgen a su santuario iba seguida por su camarera, la marquesa viuda de Lozoya, los prelados —el obispo de Pamplona actuó de pontifical—, Su Alteza doña Isabel, las comisiones, representaciones, autoridades y un piquete del Regimiento de Artillería y la banda de música. Un enorme gentío de devotos seguía a continuación.

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

ORDENADOR DE ZENITH A BAJO PRECIO

Presentado en Francia, y en colaboración con Microsoft el nuevo equipo de Zenith, denominado Easy PC, sale al mercado con un precio de 999 dólares (unas 125.000 pesetas). Se presenta bajo la forma de una carcasa plana, sin cableado complejo, e integrado a un lector de disquete de 720 K en formato de 5 1/4 pulgadas y con 512 K de memoria EAM aplicable a 640. También ofrece un conector en paralelo, teclado, ratón y pantalla de 14 pulgadas de blanco y negro compatible CGA, aunque empleando la técnica de barrido y fresco utilizada por los PS/2 de IBM. La pantalla ofrece una definición de 400 líneas y MS-DOS en su sistema operativo.

Bautizado «PC Fácil» ha sido pensado para que los no habituados a trabajar con ordenadores puedan manejar el equipo sin pasar largas horas delante de un manual y una oscura documentación. Por ejemplo, el software no se explica en un clásico disquete de demostración sino en un programa tutorial que guía paso a paso al usuario.

El Easy PC se ha construido en torno a un microprocesador 8088, el NEC V40, con una frecuencia de 7,16 megahercios. Tanto las operaciones de cálculo como el manejo de ficheros se efectúan casi con la misma rapidez que la del AT-1 de 6 megahercios.

Sin embargo, el equipo presentado posee las limitaciones típicas de un micro de la gama baja, pues si se desea incrementar las prestaciones hay que añadir una serie de tarjetas a la unidad central.

PROBABLES ARANCELES A IMPRESORAS JAPONESAS

La Comunidad Económica Europea ha iniciado una investigación sobre impresoras de fabricación japonesa a raíz de una demanda interpuesta por el consorcio de fabricantes europeos (Europrint). El problema consiste en que los japoneses comercializan sus máquinas matriciales con descuentos que se aproximan al 40 por ciento. Cabría agregar que estas impresoras significan el 80% de la demanda total. Ante tales descuentos los precios de los equipos europeos se reducen hasta límites insostenibles como, por ejemplo, no poder amortizar los costes de investigación y desarrollo.

En 1986 el mercado europeo de impresoras estuvo copado en un 74% por los productos japoneses mientras que las empresas europeas apenas alcanzaron el 11% ese nivel de ventas para los nipones alcanzó unos 800 millones de dólares.

Si las investigaciones prosperasen seguramente se impondrán medidas arancelarias antidumping. Los nuevos gravámenes de importación podrían oscilar entre el 20 y el 50% del valor de la máquina. En otras palabras, el precio de las impresoras japonesas puede sufrir un aumento medio del 25%.

Algunas de las empresas japonesas más afectadas por las posibles medidas serías la Toshiba, Sharp, Seikosha, Nec y Canon. Otras, como Epson, sufrirían en menor medida dada la elevada producción de sus plantas en Europa. Con la subida de los aranceles no sólo se intenta frenar el dumping nipón, sino premiar a las firmas de aquel pujante país que se ha decidido a fabricar en Europa productos de alto valor añadido.

Automatización de oficinas (y III)

La última fase en la automatización de oficinas es la evaluación: consiste en saber si el sistema instalado realmente funciona. Sólo con un continuo estudio de los resultados podrá saberse si se han logrado los objetivos previstos y asimismo conocer donde son necesarias mejoras y se deben subsanar deficiencias.

Una de las razones primordiales que explican la extraordinaria invasión de ordenadores personales en los últimos años ha sido la disposición de apropiados software, en particular las llamadas hojas de cálculo. Estas permiten trasladar matrices de información, con fórmulas incluidas, a un pequeño equipo y ejecutar las operaciones más variadas.

De este modo el usuario ha tenido acceso a una herramienta de trabajo que incluso le permite efectuar simulaciones con todo tipo de operaciones y con absoluta autonomía dado que es muy fácil de emplear.

Otro Software importante han sido los procesadores de textos, cuyos antecedentes inmediatos hay que buscarlos en las máquinas dedicadas exclusivamente a esta tarea, o bien en algunos programas bastantes primitivos que en su momento desarrollaron para grandes ordenadores. Más tarde aparecieron los llamados

paquetes integrados, los cuales contenían varios programas apropiados para el trabajo de oficina.

Se entiende por paquete integrado un sistema capaz de cumplir funciones diferenciadas: hojas de cálculo, procesamiento de textos, base de datos o programas de comunicaciones. Todo ello sin tener que utilizar funciones del programa operativo y con posibilidades de intercambiar información en distintos módulos de trabajo.

Uno de los paquetes integrados más destacados ha sido el producto de la empresa Lotus que durante un tiempo monopolizó el mercado. Luego aparecieron otras opciones entre las que cabría distinguir al Symphony. En este caso una diferencia importante respecto al Lotus-1-2-3 es el mejor uso de «ventanas» en la hoja de cálculo, pues permite utilizar simultáneamente distintas partes de la hoja. Es decir, pueden emplearse varias «ventanas», ya sea variando su tamaño y/o ubicación, pasar de una a otra, o bien de uno a otro contexto (gráfico, procesador de textos, etc.). Symphony está bien traducido al castellano y los manuales que les acompañan son claros y permiten profundizar los conocimientos.

Pero precisamente, como los paquetes integrados poseen una creciente demanda por la informatización de oficina, la innovación de aquellos no cesa. Así, por ejemplo, se encuentra disponible la segunda versión del Lotus 1-2-3.

Una importante novedad que trae es la capacidad de analizar datos importados de otros entornos, sean estos de grandes ordenadores u otros programas. Otra mejora es la capacidad de cambiar valores alfanuméricos por numéricos y viceversa.

También existen funciones para saber qué número de filas y columnas participan de un rango determinado así como una tecla para acceder directamente al menú principal.

Además se han agregado nuevas funciones financieras y estadísticas (por ejemplo, análisis de regresión). En cuanto a la gráfica, ahora se cuenta con opciones tales como elección de tramas y poder destacar partes y fondos principales.

En resumen, los programas aptos para automatizar oficinas se hallan a disposición del usuario y su perfeccionamiento es continuo, de lo que se trata es decidirse contando con el asesoramiento adecuado.

LOS CUATRO MUNDOS

El tratamiento y acumulación de información mediante un flujo de electrones está cambiando el mundo, desde luego. Pero la informática no sólo modifica la estructura de bienes y servicios que producen las sociedades sino que su propagación alcanza al estilo —o talante— que hasta ahora teníamos para pensar.

No nos referimos precisamente al método rigurosamente lógico con que funcionan los equipos informáticos. Hoy va surgiendo otro tipo de razonamiento, si se quiere menos circunscrito y cerrado o más ideológico y totalizador, derivado del extraordinario caudal de imágenes, textos, voz y datos (en resumen información) que ahora percibe nuestro cerebro: además, a una velocidad asombrosa.

No hace mucho los conocimientos se limitaban a la aldea rural, después se extendieron al ámbito ciudadano mucho más vasto, y cabría decir que las actuales informaciones recibidas desde todos los rincones del mundo son un fenómeno reciente. Más exactamente: el proceso de saber cómo vive «el otro» —quizás el único espejo en donde podemos aproximarnos a conocer cómo es nuestra propia vida— se ha convertido en un suceso de masas a mediados de este siglo.

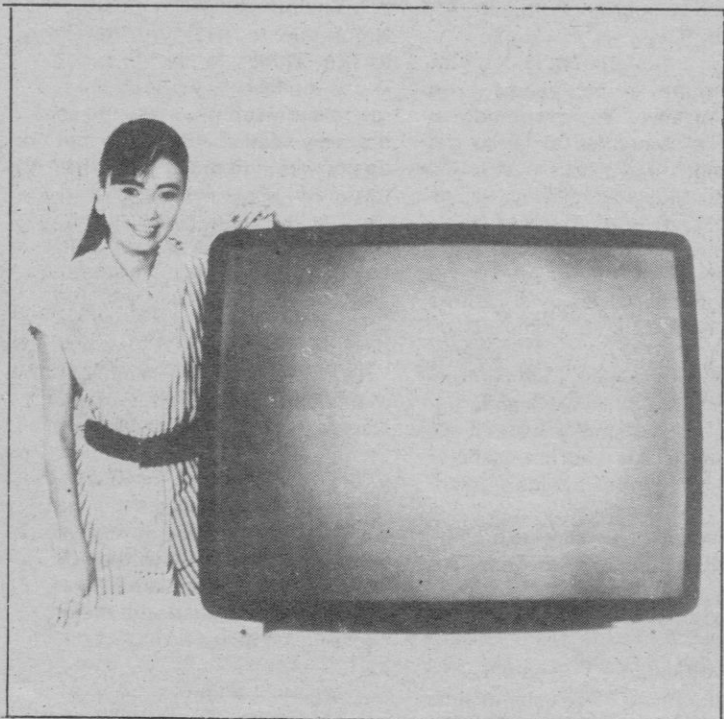
Quien lo desee puede saber que entre las casi 180 comunidades nacionales que constituyen el llamado mundo, hay en realidad cuatro clases de mundo. Se trata de una simplificación, aunque en este caso pensamos que útil. Si bien la expresión «tercer mundo» se acuñó para distinguir el pueblo llano de la aristocracia y el clero en las sociedades preindustriales, por analogía también se han destacado los cuatro mundos que en la época postindustrial van perfilando lo que ya se bautizó como aldea planetaria.

El primero de los mundos está configurado por unas dos docenas de países pertenecientes a Europa, América del Norte, Extremo Oriente y Oceanía. El opuesto, o sea el cuarto y definitivo por su predominio rural en economías de supervivencias y con una renta «per cápita» inferior a 200 dólares, superan los 30 países y se hallan concentrados en la franja ecuatorial del continente africano.

El segundo corresponde a la docena de países autodenominados socialistas, un mundo donde todavía la informática personal sigue siendo un elemento extraño. El tercero es el más numeroso dado que supera la centena y se halla endeudado hasta las cejas.

Teorías acerca del por qué en un extremo de esta pirámide los robots ya cumplen tareas inhumanas y en el otro sus habitantes se debaten entre el hambre y el desastre ecológico hay para todos los gustos.

Pero en el plano de los hechos, a pesar de que su empleo argumental a menudo se califique despectivamente de pragmatismo, exclusivamente cuatro comunidades nacionales contribuyen con una cifra superior al uno por ciento de sus respectivos PIB en ayuda a los necesitados: Suecia, Noruega, Dinamarca y Finlandia. Otros pocos países no alcanzan el 0,7 por ciento acordado por la UNCTAD. El resto es literatura y en ocasiones, desgraciadamente, buenos negocios disfrazados de solidaridad.



Se han lanzado al mercado las pantallas gigantes de televisión. En este caso se muestra la producida por la empresa japonesa Matsushita: tiene 71,2 por 90,7 centímetros (43 pulgadas). Su luminosidad es idéntica a la de un receptor convencional de 28 pulgadas. —(Foto EFE)

PAGINA LITERARIA

LIRICA SEGOVIANA

CANTALEJO: PINO JOVEN, TRILLO VIEJO



Cantalejo, hermoso lugar y entrañable tiempo de muchas horas estivales, donde el corazón disfruta viva presencia, tiene hoy el homenaje de esta Página con el verso de varios autores y, entre ellos, la rica inspiración del que fue uno de sus hijos más preclaros: José Rodao, que figura aquí con una de sus más famosas composiciones.

Luis Minguéz «Orejanilla»

A Cantalejo

Un resol en el tiempo todavía resplandece matices de alborada, y da vida y color aquellas horas que palpitan fresca y remembranza. La vida fue quemándose en afanes, pero no se apagó su oculta llama. Pensamiento y amor enardecidos por esta tierra sencilla y castellana que abrió con el esfuerzo de sus hijos industriosos caminos de ellos gala. ¡Qué lejos y qué cerca Cantalejo le tuve en mi presencia en la distancia!

Y me adentré en tus calles y en tus campos, escuchando el metal de tus campanas, y el rumor del viento entre las copas de tus pinos cargados de fragancia.

En tus fiestas el retorno de tus hombres a sus lares colgándoles nostalgias. Tus mujeres donaire y gentileza, de afanes con amores y esperanzas.

Mi verso brotó serenamente rumoroso entre espigas y magarzas. ¡Oh cuánta melodía silenciosa, murmurando tersuras en el alma!

Monotonía de horas en las clases, ahondando en los recuerdos, ya lejanas.

Te llevo a flor de piel, ¡oh Cantalejo! como una flor prendida, tu semblanza.

Moisés Sanz Montarelo (Escalona del Prado, 1908)



Cantalejo

Todo es canción de distancia en esta plana ciudad. A lo lejos, el pinar y el irritante chirrido de la chicharra estival. (d) Todavía en lontananza el trillo —sordo girar— en las albas pavas mansas. Plaza Mayor: A mercar en crepitante murmullo. A lo lejos el susurro de una brisa candeal. Albardas, colleras, horcas penden, dan nombre a un zaguán. Y un guarnicionero cose recordando, desgarrones de su tiempo que se va. El chasquido de la tralla entre tamboril, dulzaina y el incesante danzar, la procesión engalana. Todo es recuerdo y es eco. Queda y se va Cantalejo.

Segismundo Pecharrómán Cebrián (Olombrada, 1943)

Requiem por un trillero de Cantalejo

Andar, andar, soñar a la aventura por afanarse el pan de cada día, en viejo carromato que chirría bajo el quemante sol de la llanura. Polvo y sudor, estampa recia y dura de industria trashumante en agonía. Toda España rural le recibía, como a un Mercurio magro de figura... Ya no está el carromato en esa venta cervantina, de andantes caballeros, pícaros, trotamundos y recueros... Réquiem por ti, trillero amigo, hermano, mas ten la fe de que tu genio alienta y hay que hacer a Mercurio segoviano...

Mariano Páez Casado (Cabañas de Polendos, 1912 - Segovia, 1983)

¡Ese soy yo!

Yo nací en Cantalejo cierta mañana, asombrando a la gente cantalejana, porque salí gritando como un galletete: —¡Yo quiero una niñera de rechupete! Con teta me callaron y al mes completo, mi familia asegura que hice un soneto. Desde entonces he escrito cien mil cuartillas, pero como poeta sigo en mantillas. Y, si aquí castigaran los tribunales, los rípos y delitos gramaticales, con que la lira a veces nos importuna... ¡ya estaría yo en Ceuta, sin duda alguna!

Desde mi pueblo humilde, pueblo de obreros, donde se hacen las cunas y los harneros; un pueblo laborioso, sobrio, sufrido, al que en mis alegrías no echo en olvido y tendrá la importancia de Barcelona... si yo soy Consejero

de la Corona; —que llegaré, aunque tarde, bien se adivina: ¡ya soy oficial quinto de mi oficina!—

Pues bien, desde mi pueblo, vine a Segovia; entré en el Instituto; me eché una novia; y fui —no es darme tono— mal estudiante; pero en fin, como pude, salí adelante; estudié la carrera del Magisterio y en ella he demostrado tan buen criterio, que estuve cuatro meses sólo en funciones y, al advertir mi falta de condiciones, para ese sacerdocio que tanto admiro, colgué las disciplinas; pedí el retiro y eso es —como a cualquiera bien se le alcanza— prestar buenos servicios a la enseñanza.

Hoy vivo de las coplas y las minutas y no es fácil que siga distintas rutas, puesto que, al fin, en casa vamos pasando... ¡y hasta comemos carne de vez en cuando! Suelo acudir a ciertos

juegos florales, si a la flor acompañan algunos reales, y si en especie dieran premios diversos... ¡ni a un concurso dejaba de mandar versos! pues es más decoroso, sin duda alguna, cantar a la argentada, pálida luna y a la brisa que agita las arboledas, ¡que robar en la calle portamonedas! En cuanto a mi estatura... no meneallo; me puede en las espaldas picar un gallo; suele ser mi carácter tristón, sombrío, y soy un mentiroso cuando me río, pero tomar procuro la vida a guasa, puesto que es así como mejor se pasa y porque a esos poetas, siempre llorones, que lanzan mil suspiros en sus canciones, figurando en la odiosa grey modernista, ¡no hay mortal en el mundo que los resista!

Tengo cuatro rapazas; —¡como marido se ve bien claro que he hecho

cuanto he podido!— y cuando escribo en casa cualquier Retazo, es siempre entre mis chicas, un exitazo, y hasta mi esposa dice: —«¡Chico, admirable! ¡Eres un genio... a veces insoportable!»

Siento anhelos de gloria y en la campaña quiero subir a lo alto de la cucaña, pero... ayudan muy poco; voy yo solito ¡y el que va solo marcha tan despacito! que aunque ¡sube! le dice la voz amiga, se lo estorban las ansias de la fatiga.

Este soy —ya cumplidos los cuarenta años— sin mentiras odiosas y sin engaños; envuelvo entre sonrisas muchos reveses; tengo buenos amigos; no tengo ingleses y... la vulgar historia se ha terminado, del que vino a este mundo como rodao.

José Rodao (Cantalejo, 1865 - Segovia, 1927)

MUSICAL

VICTOR MANUEL y ANA BELEN, una de las parejas más famosas del mundillo musical

Dentro del mundillo musical español (y también más allá de nuestras fronteras), Víctor Manuel y Ana Belén, son una de las parejas más famosas.

Si ya tenían éxito cuando actuaban individualmente, al unirse sus voces (también sus vidas) lograron auparse a un puesto de privilegio en las listas discográficas. Allí continúan, porque se esfuerzan día a día en hacer más perfecto su trabajo.

ASTURIANO EXIGENTE

Nacido en Mieres un 7 de julio de 1947, Víctor Manuel, desde pequeño, comienza a preguntar e interesarse por el por qué de las cosas. Su infancia se desarrolló tranquila y sencilla repartida entre Mieres los inviernos y en Quintana de Raneros, los veranos.

Años más tarde decide dedicarse a la canción. Atrás quedaron aquellos 40 duros que cobraba por cada tarde de actuación como «San José y la orquesta Bossa Nova» que le serviría para ir puliéndose de timideces y saber estar ante el público.

NO OCURRE NADA

Percibiendo que tiene que cambiar de aires, en 1964 se presenta en Madrid para participar en el concurso musical de TVE, «Salto a la Fama» pero no ocurre nada y Víctor Manuel tampoco le da demasiado importancia. Hace lo mismo en otro concurso de Radio España, dirigido por Bobby Deglané, «Vale Todo» y nuevamente fracasa por lo que regresa a Mieres pero no deprimido sino que ha sacado una clara conclusión: la canción.

LOS PRIMEROS TRIUNFOS

En 1965 recibe la «Estrella de oro» en La Voz de Madrid y lo seleccionan como cantante para el Festival de Benidorm con dos canciones —de autores catalán y valenciano respectivamente— «Tus Cosas», «Mundo». No resulta afortunada su participación así como el disco con estas dos canciones. Víctor Manuel decide presentar una de sus canciones al Festival del Miño con «Lazos azules y rosas» interpretada por Paco Ruano y gana —20.000 duros—; repite suerte en el Festival del Eo y vuelve a ganar —25.000 pesetas— con Cholo Juvacho de cantante. Con este dinero decide abandonar un poco todo esto para dedicarse a componer tranquilamente el tipo de música que quiere. Y de un tirón, compone «El Cobarde», «El Mendigo» y «El Tren de madera».

UN CANTANTE IMPORTANTE

A finales de 1969, aparece, sin ningún tipo de publicidad, el disco «La Romería» y «El Mendigo». Al principio se piensa que será un nuevo fracaso pero de repente, la gente comienza a comprar sin parar y «La Romería» empieza a escalar puestos en todas las listas. Le hacen aparecer en TVE, en un programa de José M.ª Quero, «Teleritmo» y más tarde,



en otro especial «Noches del Sábado», actuando en ambos como figura principal. Ya se tiene en cuenta y puede decirse que es un cantante importante.

SU CUMBRE ARTISTICA

Desde aquellas actuaciones en TVE, ha pasado mucho tiempo y Víctor Manuel consigue su gran triunfo cuanto tanto él como Ana Belén fichan con la compa-

ñía discográfica CBS. Su primer álbum es «Soy un corazón tendido al sol» con el tema estrella «Sólo pienso en tí» que supone un auténtico bombazo al que seguirán éxitos como «¡Ay, amor!», «Quién puso más», «Todas son como tu», «Luna», «Pareces transparente»...

En 1983 apareció «Por el camino», en el que Víctor Manuel muestra una nueva evolución y donde se encuentran temas con los que logra el triunfo: «Bailarina», «¡Déjame en paz!» —escrita en la noche del 23-F— o «Desde el Pirulí se ve un país». En el álbum vuelve a recordar a su tierra, Asturias, en la canción «Por el camino de Mieres» e incluía una nueva versión de «Asturias». Posteriormente, aparece un álbum junto a Ana Belén de su actuación en las Fiestas de San Isidro en directo. Le sigue una etapa en la que Víctor Manuel continúa trabajando en nuevas cosas y así surge «El lanzador de cuchillos», que se convierte en el número 20 de su discografía.

Después, en 1986, aparece un álbum en el que una cara está interpretada por Víctor Manuel y la otra, por Ana Belén. ¿El título? «Para la ternura/ siempre hay tiempo» y del que se extrajo un



tema que les ha vuelto a poner en un primer lugar. ¿Quién no lo ha cantado?, pocas personas. Nos referimos a «La Puerta de Alcalá» y que les ha supuesto volver a colocarse en los primeros puestos de todas las listas.

ANA BELEN, TRABAJADORA DEL ARTE

Madrileña del barrio de Embajadores, concretamente de la calle del Oso cuyo nombre tomó para título de uno de sus elepés.

Ana Belén emprende su carrera cinematográfica con la película «Zampo y yo» donde se narra una tierna historia orientada al público infantil que protagonizó junto a Fernando Rey.

Pero ya se la veía que en un futuro podía convertirse en una trabajadora del arte ya que con su corta edad, participaba en concursos musicales —uno de los cuales coincidiría con Víctor Manuel— y así, entraba a formar parte de lo que se denominaba en aquella época «niños prodigios».

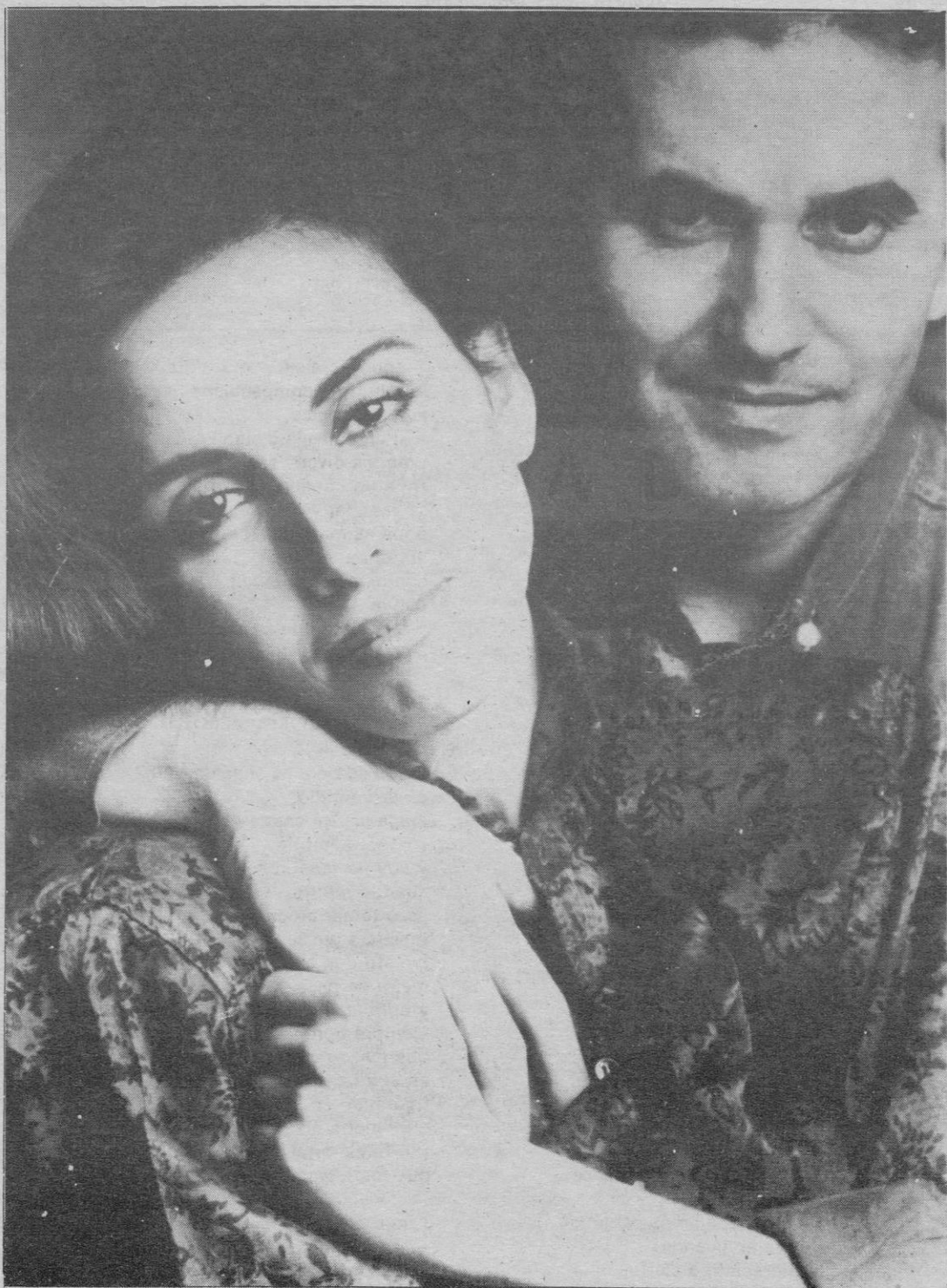
ACTRIZ EN EL ESPAÑOL

Su espontaneidad y sus inquestionables aptitudes artísticas le proporcionaron nuevas ofertas que Ana Belén, o M.ª Pilar Cuesta, no dejó escapar. Poco después de cumplir quince años logra introducirse en el Teatro Español, cubriendo una etapa de cuatro años trascendentales en su formación de actriz y cantante. Con el tiempo, su cotización experimenta un fortísimo empuje, y los directores de cine más prestigiosos del país comienzan a interesarse por contar con su presencia en sus últimas producciones.

PELICULAS

Así, entre muchas otras películas participa en «Españolas en París», «Morbo» —donde conocería a Víctor Manuel quien hacía su primera incursión en el mundo del cine—, «El amor del capitán Brando», «La colmena», «Demonios en el jardín», «La corte de Faraón», etc.

En su faceta musical se encuentran «Calle del Oso», la banda de la película «Al diablo con amor» (interpretada junto a Víctor Manuel) y un álbum que hizo con poemas de Nicolás Guillén, siempre dentro de su primera época. Ya, al fichar con CBS, salen a la luz «Agapimú», «Con las manos llenas» (donde se hayan «Qué será» o «El hombre del piano», «Ana en Río» («Balance» o «Planeta agua») y «Geminis» («Sólo le pido a Dios», «España camisa blanca de mi esperanza» o «Mira luna»), además de los discos grabados con Víctor Manuel.



Coordina:

A. S.

ARTE Y LETRAS

Hasta el próximo domingo se celebra en Madrid el LIBER 87, V Salón Internacional del Libro

Hasta el próximo domingo se celebra en el marco del Pabellón 11 del Recinto Ferial de IFEMA, situado en la Casa de Campo de Madrid, la quinta edición de LIBER, Salón Internacional del Libro, en la que participa la práctica totalidad de la industria editorial española e iberoamericana, así como las principales editoriales de otras áreas idiomáticas, representadas a través de los diferentes colectivos nacionales.

El certamen ocupa 5.400 metros cuadrados netos de exposición, y mantiene un horario de visita profesional de 10 a 19 horas durante todos los días. El público en general podrá acceder al recinto los días 3 y 4 de octubre, de 10 a 19 horas (ininterrumpidamente), previo pago de una entrada de 200 pesetas. En estas dos jornadas de visita, estará permitida la venta directa de libros en el Salón.

Este año los sectores de exposición de LIBER son: editores nacionales y extranjeros, agentes literarios, artes gráficas, asociaciones profesionales vinculadas al libro, empresas de servicio relacionadas con el sector Editorial, organizaciones de índole cultural y representacio-

nes nacionales colectivas.

Piratería y reprografía ilegal, propiedad intelectual, sociedades receptoras de derechos, libre circulación del libro, nuevas tecnologías, bibliotecas, fomento de la lectura y otros aspectos de vital importancia para la difusión de la cultura impresa son temas abordados en las actividades de la Feria, concitando la participación de editores, agentes literarios, autores, libreros, distribuidores y demás profesionales integrados en el complejo y versátil mundo del libro.

En el marco del sector editorial del Viejo Continente, es importante destacar la presencia directa de países como Alemania R.F., Bélgica, Francia, Gran Bretaña, Hungría, Italia, Portugal y la Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas, que junto a estados de otras áreas, como Argelia, Argentina, Brasil, Colombia, Cuba, China, Israel, Japón, Libia, México, Paraguay, Puerto Rico, República Dominicana, U.R.S.S., U.S.A., Venezuela —e indirectamente Suiza y Luxemburgo en el ámbito europeo—, confieren al Salón una representatividad internacional ostensible.

RETRATOS LITERARIOS



Ramón Carnicer, de Villafraña del Bierzo (León), doctor en Filosofía y Letras, ha sido profesor de las Universidades de Zaragoza, Barcelona, donde reside, y de la City University de Nueva York. Su gran curiosidad y su capacidad de acomodación a distintas exigencias formales y estilísticas, constituida por numerosos libros de temas variados.

Es un escritor sensiblemente preocupado por los problemas de nuestra lengua, lo que le ha llevado a estudiarla a fondo y a publicar varios libros sobre el tema, que son auténticas obras maestras en la orientación sobre el uso y abuso de la lengua española. Es uno de los escritores más profundos en el tema, sobre el que tiene títulos como «Sobre el lenguaje de hoy», «Nuevas reflexiones sobre el lenguaje», «Traición y evolución en el lenguaje actual» y «Desidia y otras lacras en el lenguaje de hoy».

ESCAPARATE

«ANATOL Y DESIREE»

Una jovencita y su pequeño gato Anatol son los protagonistas de esta historia, llevada por su autora Christine Nöstlinger, en torno a un problema familiar, con un indudable y acertado sentido pedagógico; la paulatina desaparición de la vida de familia es un tema de preocupante actualidad, que maneja la narradora en esta historia ilustrada por Julia Díaz y traducida por Carmen Seco. Para lectores a partir de 11 años. (Edita Espasa-Calpe. Col. Austral Juvenil).

«¡FELICES FIESTAS!»

El doctor norteamericano Wayne W. Dyer se propone en este libro ayudar a los adultos a recuperar su facultad de diversión y vivencia en las vacaciones, sentido que muchas personas han ido perdiendo a medida que pasan los años. Y centra sus consejos y orientaciones, principalmente, en las vacaciones navideñas, que tienen un más especial significado y mayores ocasiones de ser vividas en profundidad. El libro, que ha traducido María Antonia Menini, lleva ilustraciones de un dibujante norteamericano destacado en la década de 1980, Thomas Nast. (Edita Grijalbo. Col. Autoayuda y superación).

«LABRANTIOS DEL MAR»

Una poesía espontánea, grácil, la de Octavio Uña; una poesía que vierte en el mar su caudal de imaginación. Porque para Uña, el mar es vida también en todos los conceptos; en el mar hay vida, hay «urbanismo», hay sentimiento... Y sus poemas lo recogen y lo expresan. Como asimismo esos otros «de tierra adentro» en los que el impacto de una iglesia, de un paisaje, de cualquier motivo emocional, dejan caer versos de sinceridad con expresión de ideas y visiones luminosas y sonoras. El libro lleva un prólogo de María Teresa Bertelloni y grabados de Ontiveros. (Edita Vox)

«LOS TRAUMAS INFANTILES»

La profesora Avis Brenner es una especialista en el conocimiento de los niños y sus problemas, que hoy se convierten en auténticos traumas en buen número de casos; porque la vida familiar, al sufrir alteraciones graves, provoca también situaciones límite a veces en los pequeños, creando en ellos estados muy difíciles de superar. Este libro expone muchos de ellos, así como los consejos y orientaciones que ofrece la autora para ayudar a padres, educadores, psicólogos, pedagogos, etc. a intentar resolverlos. La traducción es de Ramón Avellaneda Carbonell. (Edita Planeta. Col. Nueva Paideia).

«HISTORIAS ASOMBROSAS DE STEVEN SPIELBERG»

Una colección de historias de fantasía debidas a la imaginación del director de cine Steven Spielberg, autor, entre otras películas, de «Tiburón» y «E.T.». Hombre con gran sentido de lo fascinante, de lo fantástico, ha ideado un serial para televisión del que Steven Bauer ha aprovechado para realizar la redacción de esos relatos y ofrecerles en un solo tomo, para entretenimiento y diversión de los más aficionados a este género. Traducción de Elvira de Riquer. (Edita Planeta. Col. Fábula).

LIBROS JUVENILES

Cuatro nuevos títulos para lectores jóvenes, todos ellos debidos a plumas especializadas en este tipo de literatura: «CONSECUENCIAS DE UNA FUGA», de la francesa Brigitte Logeart, tercera novela que escribe y en la que es protagonista una joven que vive una experiencia acaso algo precipitada. (Traducción de Manuel Serrat). «LA BANDA DE LA BARRACUDA», del norteamericano Malcolm J. Bosse, es una aventura juvenil demasiado atrevida vivida por un grupo de muchachos que casi «se pasan de la raya». (Traducción de Miguel Martínez Lage). «ESCALERA DE BAJADA», de Hans-Georg Noack, alemán, muy conocido en este tipo de literatura; un muchacho que lucha con todas sus fuerzas por librarse de su sentido de culpabilidad. (Traducción de Margarita O'Neill de Tyrone). «BAJO EL SIGLO DEL SOL ROJO», de Federica de Cesco, italiana (1938), cuenta una interesante historia localizada en el Japón, en el siglo I d.C. (Traducción de Anton Dieterich Arenas). (Edita Alfaguara. Col. Juvenil).

POEMAS DE J. R. JIMENEZ

Con el título «SELECCION DE POEMAS» se nos ofrece este libro en edición de Gilbert Azam, en el que agrupa una colección muy escogida de poemas de Juan Ramón Jiménez. Una amplia introducción-análisis de Azam, con noticia bibliográfica y una bibliografía selecta, sirven de «entrada» a los deliciosos poemas de J.R. Jiménez, obras que van desde 1898 a 1953. El libro se cierra con un índice de títulos y primeros versos y con otro de las láminas incluidas en el texto. (Edita Castalia en su colección Clásicos).

«ARI. LA VIDA DE ARISTOTELES ONASSIS»

Un libro por el que el propio protagonista, Onassis, felicitó al autor, el periodista y biógrafo londinense Petes Evans, a quien el gran magnate, uno de los hombres más poderosos del mundo, contó su vida. Un relato muy ameno, muy documentado de la figura de ese hombre singular. Numerosas fotografías ilustran el libro. (Edita Planeta. Documento)

P.M.C.

«GUIA FISICA DE ESPAÑA»

Alianza Editorial ha iniciado la publicación de la «Guía Física de España» concebida con minuciosa originalidad. Han salido ya dos tomos: el primero, «Los Volcanes», por Carmen Romero, Francisco Quirantes y Eduardo Martínez de Pisón, y el segundo, «Los Bosques», por Casildo Ferreras y María Eugenia Aronzena.

Son dos gruesos tomos: 256 y 394 páginas respectivamente, y cuando la obra esté terminada

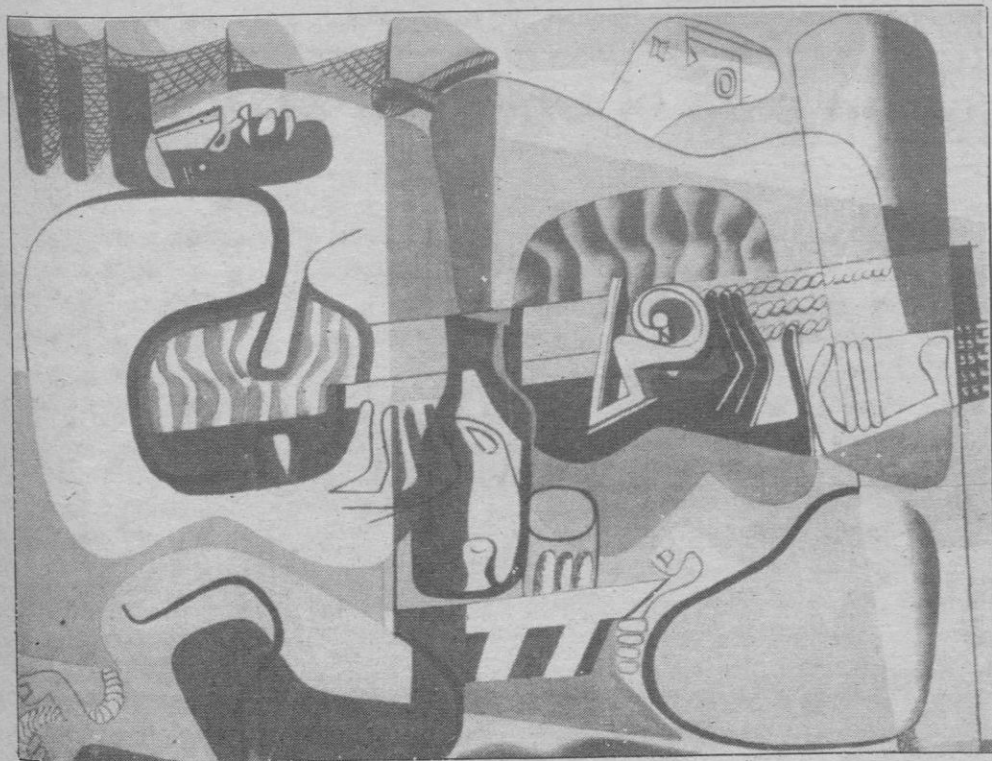
será, sin duda, extraordinariamente completa. Es tanto más de lamentar que carezca de buenos índices analíticos, sin los cuales una obra que, en esencia, es obra de consulta, pierde buena parte de su valor.

España, la gran desconocida, sobre todo para sus propios habitantes, que siempre mostraron insigne falta de curiosidad por sus accidentes físicos y morales. Tanto su historia como su geografía fueron siempre más

estudiadas por extranjeros —ingleses y franceses sobre todo— que por españoles, y es buena cosa que Alianza Editorial, es uno de sus aspectos al menos, esté cambiando este estado de cosas.

Estos dos tomos están profusamente ilustrados, pero de una forma esencialmente didáctica, para aclarar el texto, como debe ser y el primero de ellos añade una selecta bibliografía al final de cada capítulo.

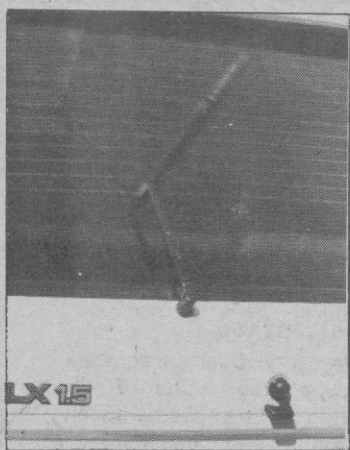
GALERIA DE ARTE



«Dos músicos», obra realizada entre 1936 y 1937 por el genial artista Charles-Edouard Jeanneret, universalmente conocido como Le Corbusier. De origen suizo y francés de adopción, este genio del arte nació en 1887 y murió en 1965. Acaba de clausurarse en Madrid una exposición de su obra, con motivo del centenario de su nacimiento

MOTOR

Los limpios traseros



No es infrecuente encontrarse con conductores cuidadosos

que vigilan, incluso cuando por el buen tiempo aparentemente no hace falta, los limpiaparabrisas, pero que se olvidan de los traseros. Con el otoño a las puertas y cuando es previsible que aparecen las lluvias, se impone una revisión a fondo de las gomas y funcionamiento de todo el conjunto de «limpias» incluido el trasero. Si las gomas tienen más de dos años o están mínimamente deterioradas es mejor cambiarlas, se trata de uno de los elementos más baratos en el automóvil, pero que suponen un alto grado de seguridad cuando las condiciones climáticas son adversas. — Ana

LAS JOVENES VICTIMAS DEL TRAFICO

Durante el año 1986 murieron en accidente de tráfico 1.716 personas menores de 25 años y 65.835 resultaron heridas, lo que supone un 32 por 100 y un 45 por 100 del total respectivamente.

Esto se desprende de las últimas estadísticas publicadas por el Boletín Informativo de la Comisión Nacional de Seguridad de la Circulación Vial dependiente de la Dirección General de Tráfico. Parece pues claro que la influencia de la edad es bastante determinante en los accidentes, sobre todo cuando se trata de un grupo de alto riesgo como es el de la gente joven.

Especial importancia tienen en este campo de la accidentalidad vial los ocasionados a los conductores de ciclomotores y motos, ocupando el lugar más alto los motoristas comprendidos entre los 14 y los 18 años, seguidos de los conductores de ciclomotores con edades comprendidas entre los 15 y los 20 años, y de los conductores de turismos con edades que van de los 21 a los 24 años.

En cuanto a los heridos el primer lugar lo ocupan los conductores de ciclomotores de 15 a 20 años, seguidos de los motoristas entre los 18 y 24 años y de los ciclistas entre 15 y 17 años, ocupando el último lugar los conductores de turismos entre los 21 y 24 años.

Tales cifras no pueden por menos que hacer reflexionar sobre las causas que hacen de los jóvenes las víctimas propiciatorias del tráfico tanto urbano como interurbano.

A la menor experiencia propia de la juventud, se une generalmente una menor conciencia del peligro y de los riesgos que se corren manejando un vehículo. Esto prueba una vez más que la educación vial debe iniciarse en la primera infancia para crear unos hábitos que posteriormente servirán a los jóvenes a mirar con otra perspectiva el tema del tráfico.

Y con ello se estará en el camino de intentar evitar también, el triste y trágico espectáculo de esos otros jóvenes que por el puro placer del reto ponen en peligro su vida y la de los otros ciudadanos, haciendo arriesgadas carreras en las autopistas.

ANA

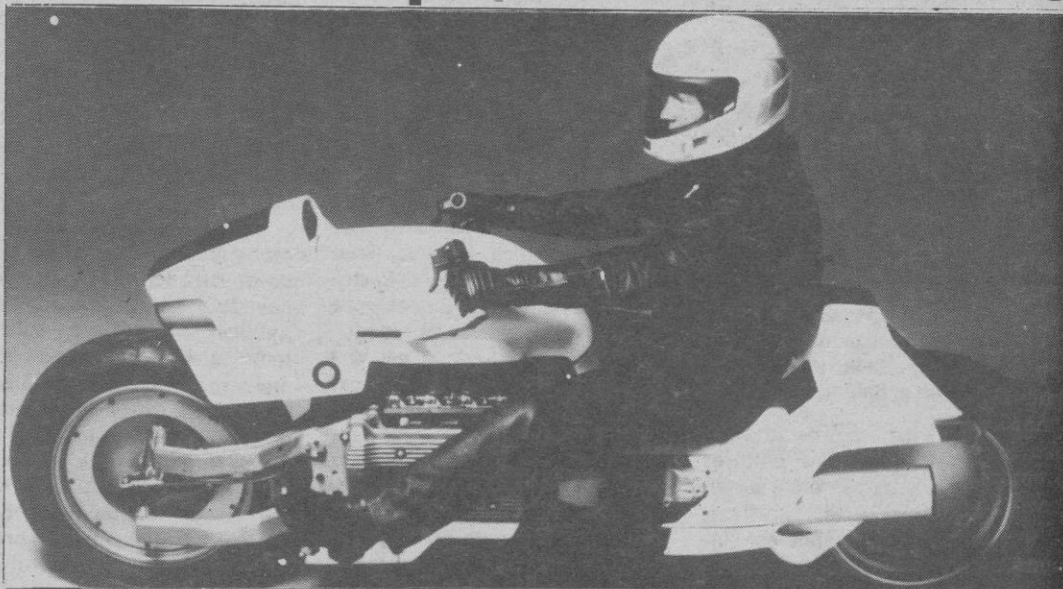
El diesel gana terreno en la Comunidad Europea

De 105,2 millones de coches en circulación en 1985 en la Europa de los Doce, solamente un 7,9% tenía un motor diesel; pero el 17% de los alrededor de 9,6 millones de coches nuevos vendidos en la Comunidad ese mismo año eran modelos diesel. Estas cifras, publicadas por la Comisión Europea en respuesta a la pregunta del eurodiputado francés Pierre Bernard-Reymond, indican un neto avance de los modelos diesel.

En 1985, el 25% de los coches nuevos vendidos en Italia eran modelos diesel; la proporción alcanzaba el 24% en España y el 22% en Alemania; se limitaba al 15% en Francia y solamente al 4% en el Reino Unido.* La proporción de coches diesel con relación al conjunto de los coches en circulación variaba del 1% en el Reino Unido al 10% en Alemania y en Italia. La proporción del diesel alcanzaba el 6% en España y el 9% en Francia.

* La Comisión no dispone de estadísticas para los demás países de la Comunidad.

Nuevo diseño para la moto del futuro



Pforzheim (INP).— Un joven diseñador alemán ha desarrollado un concepto de motocicleta técnica y formalmente totalmente nuevo con motor BMW K 100, concepto que recientemente ha presentado como prototipo en tamaño original a un interesado público. En su trabajo de licenciatura, Hans J. Maier dice: «Esta motocicleta, única en su clase, se propone cumplir —mediante una técnica moderna y razonable así como excelentes propiedades de marcha— las exigencias tanto del conductor deportista como también de aquel que desea realizar excursiones cómodas y contemplativas con una moto confortable, fiable y de escaso mantenimiento. Esta «moto pura» transmite ya por su solo aspecto dinamismo y alegría de conducir, a la vez que permitirá un nuevo sentido de marcha, que constituirá la base para un mane-

jo defensivo y con estilo superior».

Este estudiante de la Escuela Superior de Configuración en Pforzheim, entusiasta del motorismo, eligió como técnica motriz el motor de cuatro cilindros, 90 CV y 1.000 cm. de la BMW K 100 con caja de cambios y transmisión cardánica contiguas. Una suspensión de la rueda delantera en forma de mangueta y una palanca oscilante en la rueda trasera hacen innecesarias horquilla y cuadro. Dado que la altura del asiento es en casi un 50 por ciento menor que en motos normales, el conductor no se sienta sobre, sino más bien dentro de la moto. De este punto de gravedad extremadamente bajo, el joven Maier se promete más protección del motorista frente al viento y a la intemperie así como mejor vista panorámica sobre la carretera y los instrumentos.

Para este trabajo de licenciatura, Hans Joachim Maier obtuvo de la comisión examinadora de la Universidad la mejor calificación. Cosechó también gran admiración y respeto entre los expertos de la BMW, que le brindaron apoyo. La casa BMW presentará este prototipo en exposiciones públicas. De las motos de serie normales, la empresa fabricará en 1987 unas 30.000 piezas. A escala mundial ha disminuido la venta de motocicletas; pero la BMW valora de «francamente buena» su participación en el mercado. (S).

(Foto: In-Press/BMW)

COORDINA:
AURELIO MARTIN

Nueva generación de neumáticos

Pirelli

Pirelli ha desarrollado el neumático idóneo para vehículos de altas prestaciones. En el radial P Zero que debutó en la presentación del nuevo Ferrari F40 Le Mans, el Ferrari más rápido y sofisticado que se ha fabricado para uso en carretera normal, consiguiendo una velocidad máxima de 324 km/h. y un tiempo de aceleración de 0 a 200 km/h. en 12 seg. Este Ferrari monta 245/40 ZR 17 en las ruedas delanteras y 335/35 ZR 17 en las traseras.

El P Zero es el primer neumático de la nueva gama de radiales que Pirelli ha desarrollado con la tecnología de Fórmula 1 y que a corto plazo estarán disponibles para la línea de vehículos ultrarapidos que van a lanzarse al mercado la próxima década.

Motor de inyección para el Opel Kadett 4 puertas

General Motors España presenta, dentro de la Gama Opel 88, una novedad, que, sin duda, contará con una magnífica respuesta por parte de los clientes y amigos de la marca.

Se trata del Opel Kadett GT 4 puertas, que incorpora el prestigioso motor OHCI.8i, de 112 CV. Además, el nuevo Opel Kadett GT cuenta con un amplio equipamiento de serie, que incluye llantas de aleación, neumáticos de perfil ancho, asientos y volante deportivos, lunas tintadas y cerradura centralizada, todo ello al precio de 1.825.000 (IVA incluido).

Esta nueva versión del Opel Kadett se distingue por su línea deportiva, de la que cabe destacar el faldón delantero, el spoiler trasero, así como las llantas de aleación de la versión GSi.



LOS TOROS

Lo más destacado de la temporada taurina segoviana



La verdad, no han existido momentos cumbre que resaltar en lo que concierne a la finalizada temporada taurina en plazas segovianas. Muy escaso el bagaje artístico en los noventa espectáculos celebrados en Segovia capital y pueblos de la provincia. Resalto únicamente lo más sustancial.

Se celebró en plaza portátil ubicada en Nueva Segovia, el XV festival taurino APADEFIM. Destacó una bonita faena a cargo de Curro Vázquez con dos orejas conseguidas al novillo de Sonsoles Aboín, y el rejoneador César de la Fuente con idéntico premio.

En la corrida de toros de feria, en Segovia capital y en su caduca plaza de obra, obtuvieron dos orejas cada uno, Roberto Domínguez, Ortega Cano y Curro Durán, pero sin excesivo relieve.

En el festejo mixto del día 29, festividad de San Pedro, Aquilino Pascual obtuvo el premio de una oreja por una lograda faena a un novillo de Martín Peñato.

En El Espinar, corrida de toros el 14 de agosto. Tomás Campuzano en lidiador logró una oreja de cada uno de sus respectivos toros de Antonio Pérez de San Fernando.

Refrendaría después el éxito, en Sepúlveda, cortando dos orejas tras mostrarse consumado artista del toreo a caballo.

César de la Fuente, muy bien en sus diferentes actuaciones en Ortigosa del Monte (dos orejas), Santa María de Nieva (dos orejas) y Carbonero el Mayor.

Los barrios de San Lorenzo y Nueva Segovia, convocaron festejos populares, capeas y becerrada. Mucha gente y ambiente por todo lo alto. Triunfo de César de la Fuente en San Lorenzo.

Manuel Vidrié, triunfos en Ortigosa del Monte, dos orejas, y Mozoncillo, cuatro orejas ganadas a ley, ante novillos de La Guadamilla, el encierro más cuajado y mejor presentado de toda la temporada taurina segoviana. Los cuatro utrerros, una delicia de nobleza y bravura.

Andrés Caballero, toreó dos tardes en Ortigosa del Monte, logrando dos orejas y rabo en cada uno de los festivales.

La feria taurina de Cuéllar, desangelada por culpa del tiempo inseguro y de la incomprensible escasa afluencia de público. Víctor Mendes logró tres orejas en el primer festejo del ciclo, pero la faena cuajada por «El Niño de la Taurina» a un bravísimo novillo de Flores Albarrán, ha quedado para el recuerdo. Una de las mejores faenas que se haya conseguido jamás en plazas segovianas en todos los tiempos. Lo mejor de ésta y de muchas temporadas. Lo más destacado de la temporada 1987 en tierras segovianas. Matrícula de

honor y monumento a Carlos Collado, aunque sea tan solo en espíritu y sentimiento de los aficionados presentes en el acontecimiento cuellarano.

Así que, Curro Vázquez, César de la Fuente, Aquilino Pascual, Manuel Vidrié, Roberto Domínguez, Ortega Cano, Curro Durán, Tomás Campuzano, Andrés Caballero, Víctor Mendes y «El Niño de la Taurina», aportaron el arte y el triunfo, especial mención para el joven valor toledano Carlos Collado.

Los novillos de La Guadamilla, un dechado de encierro, perfecto de presentación y juego. El novillo de Flores Albarrán, lidiado en quinto lugar en la novillada de Cuéllar y cuya lidia correspondió a «El Niño de la Taurina», extraordinario. Buenos dos toros de Antonio Pérez de San Fernando, tres de «El Chaparral» en la corrida de Segovia, dos excelentes novillos de Sonsoles Aboín en el Festival APADEFIM, y poco más respecto al factor ganadero.

La asistencia de público a las plazas, tan sólo regular en conjunto. Más o menos como en años anteriores, quizá a la baja en comparación. Mucho calor, bochorno a veces, y el sempiterno ambiente de las peñas poniendo el necesario atributo de color, alegría y jocosidad en los entrañables pueblos de nuestra particular geografía.

La alternativa de «El Fundi» y «El Bote»

Aquella popular terna formada por «El Fundi», «El Bote» y «Joselito» procedente de la Escuela de Tauromaquia de Madrid, quedó rota al doctorarse matador de toros José Miguel Arroyo, quién al poco tiempo se constituía en figura del toreo. Uno arriba y los otros quedándose atrás. Las perspectivas nada halagüeñas en el campo difícil del segundo escalafón, provocaron una decisión prácticamente a la desesperada, tomar la alternativa a finales de temporada y esperar mejores tiempos cara a la próxima de 1988.

Aprovechando la celebración de las fiestas populares de la población madrileña de Villaviciosa de Odón, se montó una corrida de toros con el cartel formado por la joven terna que tantas tardes de triunfo consiguiera en su andadura inicial como novilleros de futuro esperanzador. Nuevamente «El Fundi», «El Bote» y «Joselito», éste como padrino de ceremonia, otorgando el doctorado a sus antiguos compañeros y amigos imperecederos.

En tarde de grata temperatura, con asistencia de numerosos aficionados madrileños y una amplia representación de las respectivas peñas de los jóvenes diestros.

Aún recuerdo con nostalgia y agrado, aquellos viajes partiendo de Colmenar del Arroyo, hacia destinos diversos de la geografía española, conduciendo mi vehículo y portando en el mismo a la terna referenciada. Como anécdota y por tener esta incidencia con la Segovia taurina, la comento. Enrique Martín Arranz, organizó un festival taurino de carácter benéfico en Aguilafuente. Yo, colaboré en la medida que me concierne, e hice hincapié en que habría que cobrar la entrada. Se determinó que fueran cuatrocientas pesetas la entrada general. No fue demasiada gente a la bonita plaza de toros, pero se cubrieron los fines estipulados. Actuaban, precisamente, «El Fundi», «El Bote» y «Joselito». Para ahorrar gastos, los toreros se vistieron en las dependencias del Ayuntamiento, y el desplazamiento en coches particulares. A mí, me correspondió portar a los artistas. Tras finalizar el festival, vuelta al edificio municipal llevando en la parte trasera a «El Fundi» y a «Joselito» y delante, junto a mí, a «El Bote».

Al bajarse los toreros del vehículo, observe que en el respaldo trasero había quedado impregnada una gran mancha de sangre, del novillo, ya que por fortuna no hubo que lamentar cogida alguna. Mitad en broma, mitad en serio, pregunté e indagué sobre quién de los chavales había dejado el «recuerdo». Fue «El Fundi», en quién se apreciaba todavía evidentes

huellas de sangre del toro, consecuencia lógica de quién se arrima al astado al producirse las suertes de torear. Naturalmente no le recriminé lo que se produjo de manera normal, pero en forma jocosa le dije que cuando fuera figura del toreo, tendría que abonarme la factura de limpieza de la tapicería del coche. ¡No faltaría más!, me respondió el simpático «Fundí».

De regreso hacia Segovia capital, hicimos una parada en la Venta Pinillos, de la que es propietario el amigo y buen aficionado Antonio, un currista de pro, pero al mismo tiempo admirador de todo aquél que se viste de seda y oro. Como habíamos cenado en Aguilafuente, tan sólo tomamos vino y agua, de éste último elemento gran cantidad los toreros. Por su-

puesto que la cuenta quedó saldada por invitación personal de Antonio.

Ya son matadores de toros los tres componentes de la popular terna compuesta por «El Fundi», «El Bote» y «Joselito». Suerte para los jóvenes diestros en su nueva etapa y que puedan formar cartel muchas tardes en festejos de absoluto y rotundo éxito.



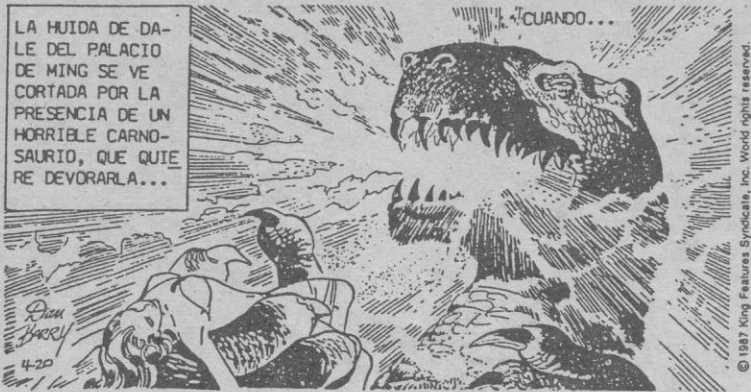
Grupo de alumnos de la Escuela de Tauromaquia de Madrid. En primer término, juntos, «El Bote», «Joselito» y «El Fundi»

ESCRIBE:

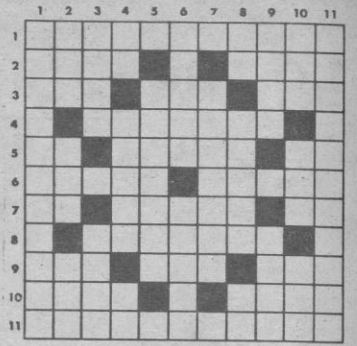
PABLO PASTOR

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Ciencia que trata de la cantidad. 2: Demostrativo (Pl). Pase rozando ligeramente un cuerpo a otro. 3: Artículo (Pl). Liga. Al revés, envuelta. 4: Fortaleza, plaza fuerte. 5: Vocal repetida. Agraviado, lastimado (Pl). Antigua lengua de Provenza. 6: Preposición inseparable que significa entre o en medio. Al revés, estar convencido de algo. 7: Preposición. Golpe dado en el aire a una cosa antes que caiga al suelo. Escuché. 8: Nombre de tres pintores italianos de fines del siglo XV, principios del XVI, padres e hijos respectivamente. 9: Entregar. Al revés, del verbo ser. Bebida alcohólica. 10: Lago de los Estados Unidos. Dícese de la atmósfera totalmente sin nubes. 11: Pactases, conyineses, ajustases.

VERTICALES: 1: Rey de Salén y sacerdote del Altísimo, que bendijo a Abraham, símbolo del sacerdote ideal. 2: Tuesto. Cierta número. Pieza de materia rígida en forma de circunferencia. 3: Precio máximo o mínimo señalado por disposición de la autoridad para la venta de algunas cosas. Hebra del azafrán. 4: Del verbo ser. Aporte, transporte, conduzca. Conjunción latina. 5: Fruto de cierto árbol de la familia de las rosáceas, redondo, encarnado o amarillo, carnoso y agri-dulce. 6: Elevadas. Repleta, henchida. 7: Conturbéis, sobresaltéis. 8: Terminación de infinitivo. Limpian, arreglan, ordenan. Dios de los antiguos egipcios. 9: Derrumbarse. Del verbo ir. 10: Adverbio de modo. Metal precioso. Se atreva. 11: Eliges.

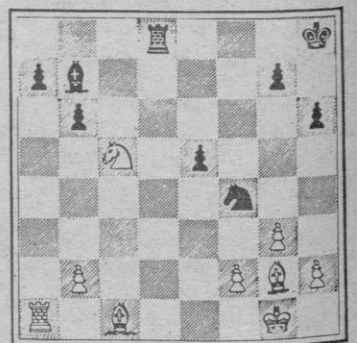
SOLUCION

HORIZONTALES: 1: Matemá-ticas. 2: Esas. Rase. 3: Los. Ata. eil. 4: Alcázar. 5: UU. Lesos. Oc. 6: Inter. reerC. 7: So. Volia. OI. 8: Bellini. 9: Dar. aes. Ron. 10: Ene. Rasa. 11: Contrates.

VERTICALES: 1: Melquisdec. 2: Aso. Uno. Aro. 3: Tasa. Brin. 4: Es. Lieve. Et. 5: Acerola. 6: Al:as. Liena. 7: Azoréis. 8: Il. Asean. Ra. 9: Caer. Irás. 10: Asl. Oro. Ose. 11: Selecciones.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH

Juegan negras y dan mate en dos. ¿Cómo?

SOLUCION:
1. ... A1A
2. C7R mate